Jump Comics

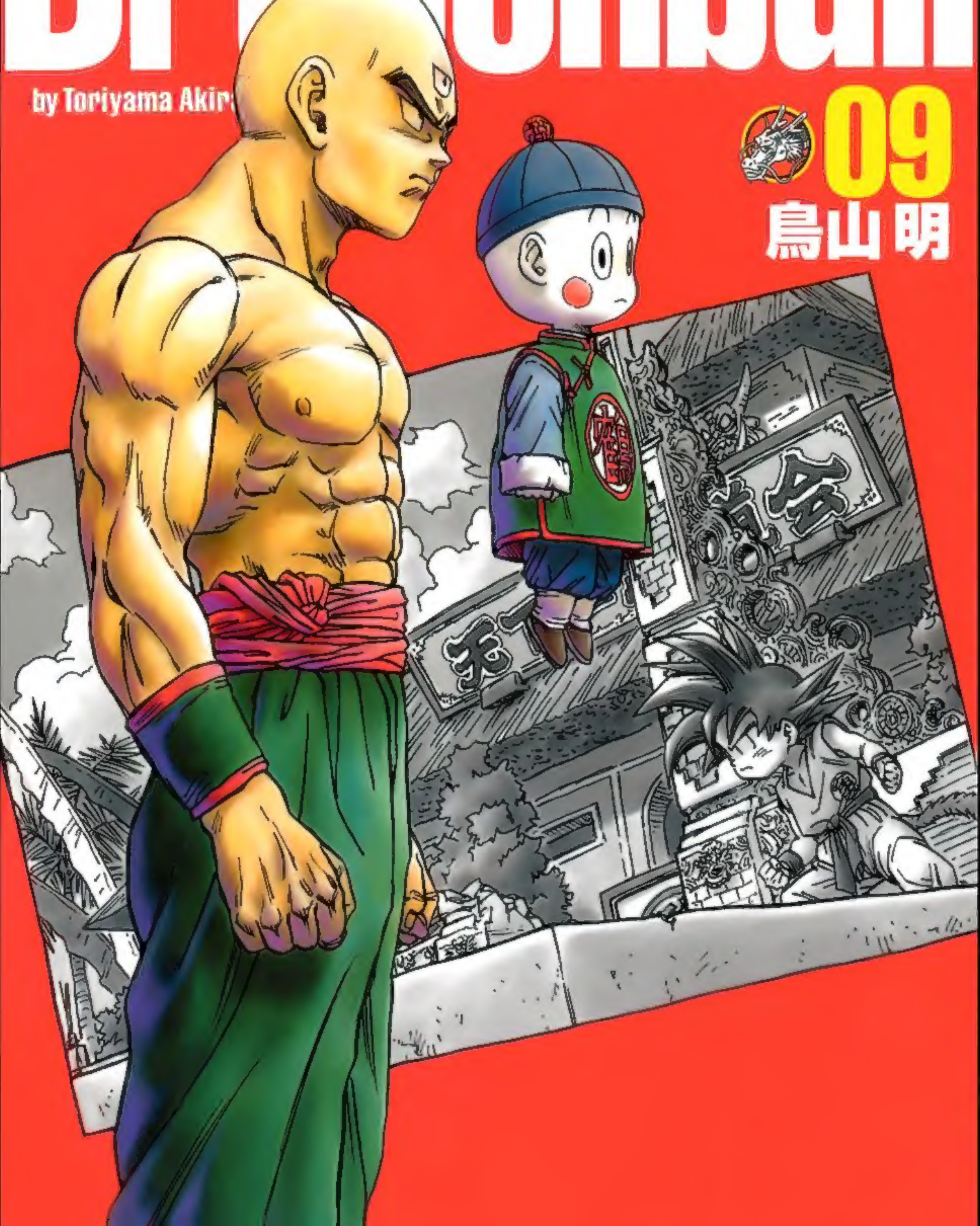
# Dragonball

ドラゴンボール

by Toriyama Akira

09

鳥山明



Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

**Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.**

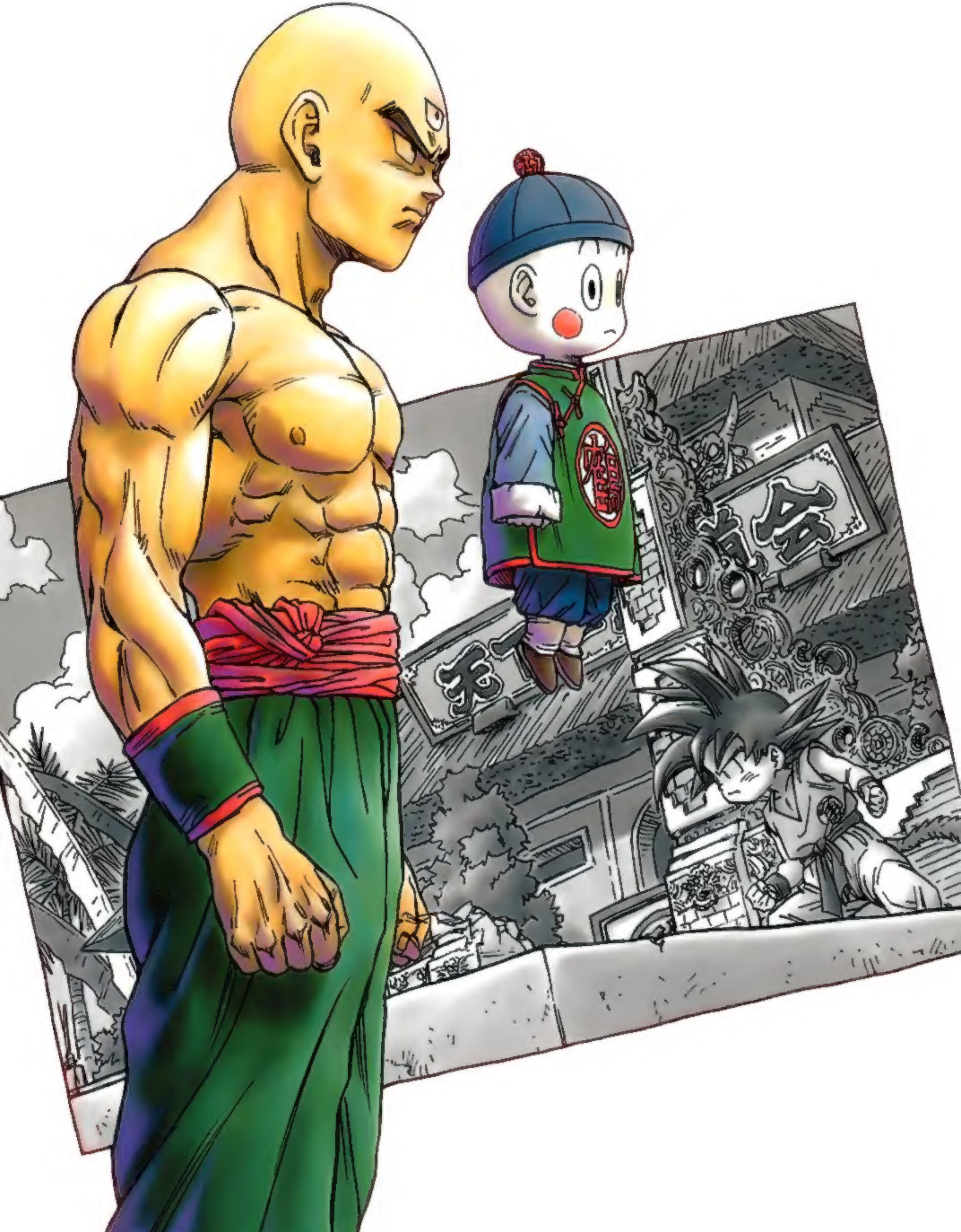
ASKFEANOR@WEB.DE

#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

Editors rant

Volume 9 is afoot. By the end we'll be in the beginning of the Piccolo saga.

I cheated a bit on the white page with the art from the cover on it (the same one behind this text). I was to lazy to smudge over it a second time, to even out the colors and blend the tones, after having done it on the cover page already. I figured it was easier to take out everything else and create the same picture, than clean it a second time. Due to it sitting on a white background, you might see traces of the original red background from the cover here and there. But honestly how many seconds does a reader spend looking at the page. I'd skip over it in under a second.



Jump Comics

# Dragonball

by Toriyama Akira

09

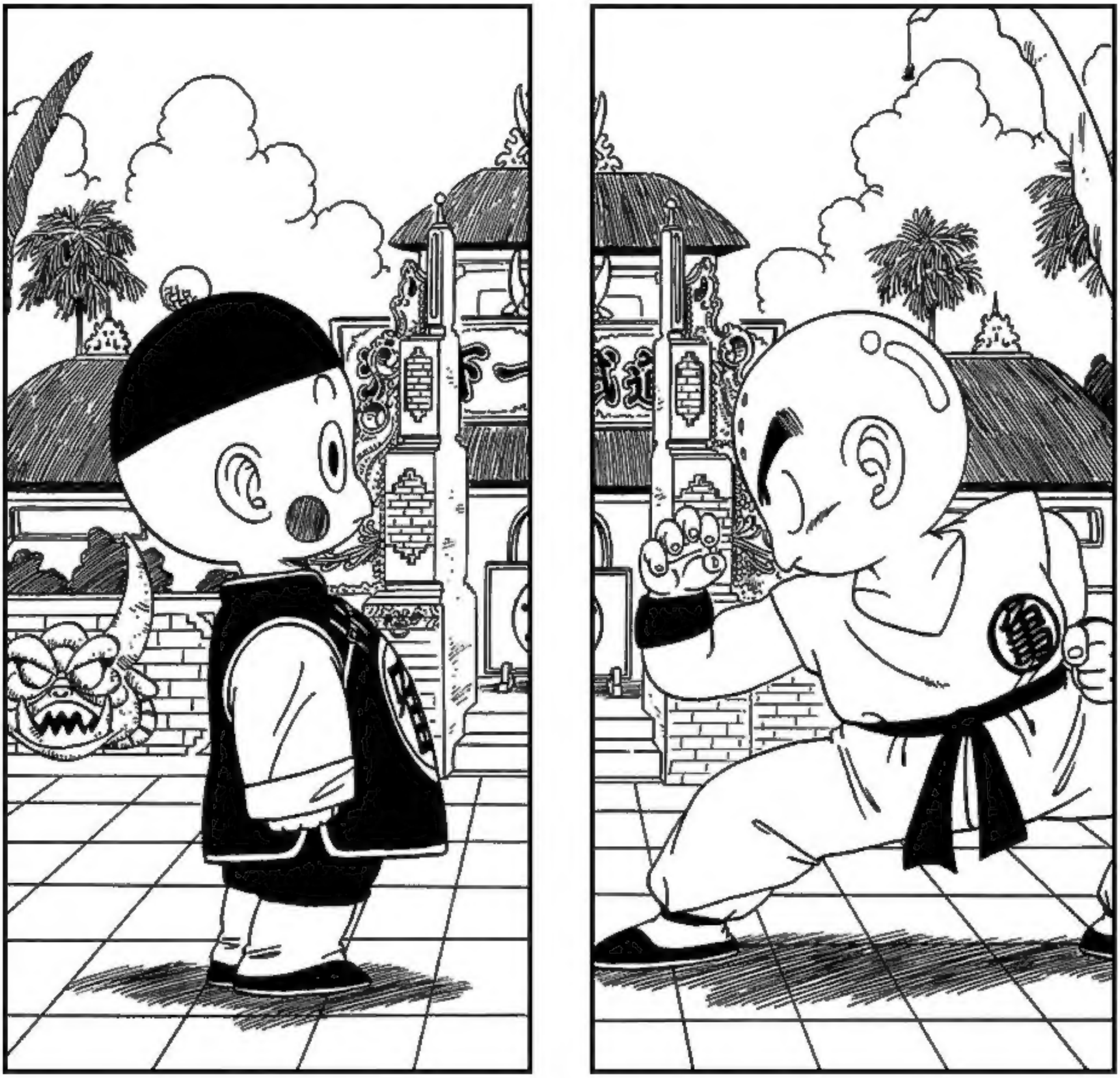
# Dragonball 09 contents

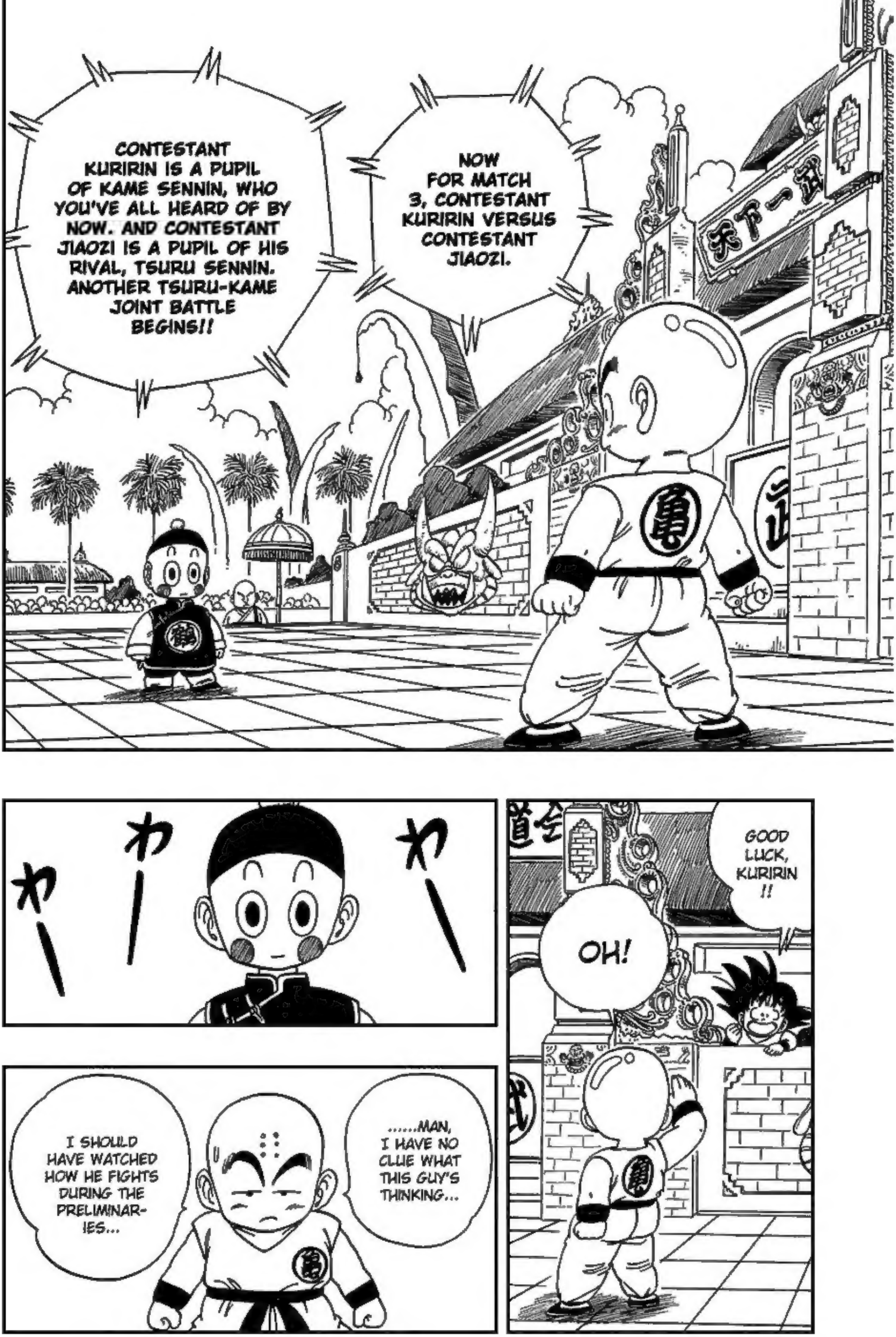

| | | |
|---|---|---|
| Chapter 120 | What the-?! A Dodon-Pa! | 003 |
| Chapter 121 | Kuririn's Big Plan | 018 |
| Chapter 122 | Here Comes Son Gokū!!! | 033 |
| Chapter 123 | One Close Match!! | 048 |
| Chapter 124 | The Young Tian Jinfan | 062 |
| Chapter 125 | Son Gokū Versus Kuririn!! | 076 |
| Chapter 126 | Son Gokū's So Strong!! | 091 |
| Chapter 127 | Kuririn's Plan, Gokū's Plan | 105 |
| Chapter 128 | The Greatest Super Battle in the World!! | 119 |
| Chapter 129 | The Volleyball Attack and Combat Power | 133 |
| Chapter 130 | Tian Jinfan Panics! | 147 |
| Chapter 131 | Tian Jinfan's Distress! | 161 |
| Chapter 132 | Tsuru Sennin's Curse, the Kikōhō!! | 176 |
| Chapter 133 | Both Side's Final Strategies!! | 190 |
| Chapter 134 | The Conclusion of the Tournament! And Then... | 204 |
| | extras | 219 |

ドラゴンボール

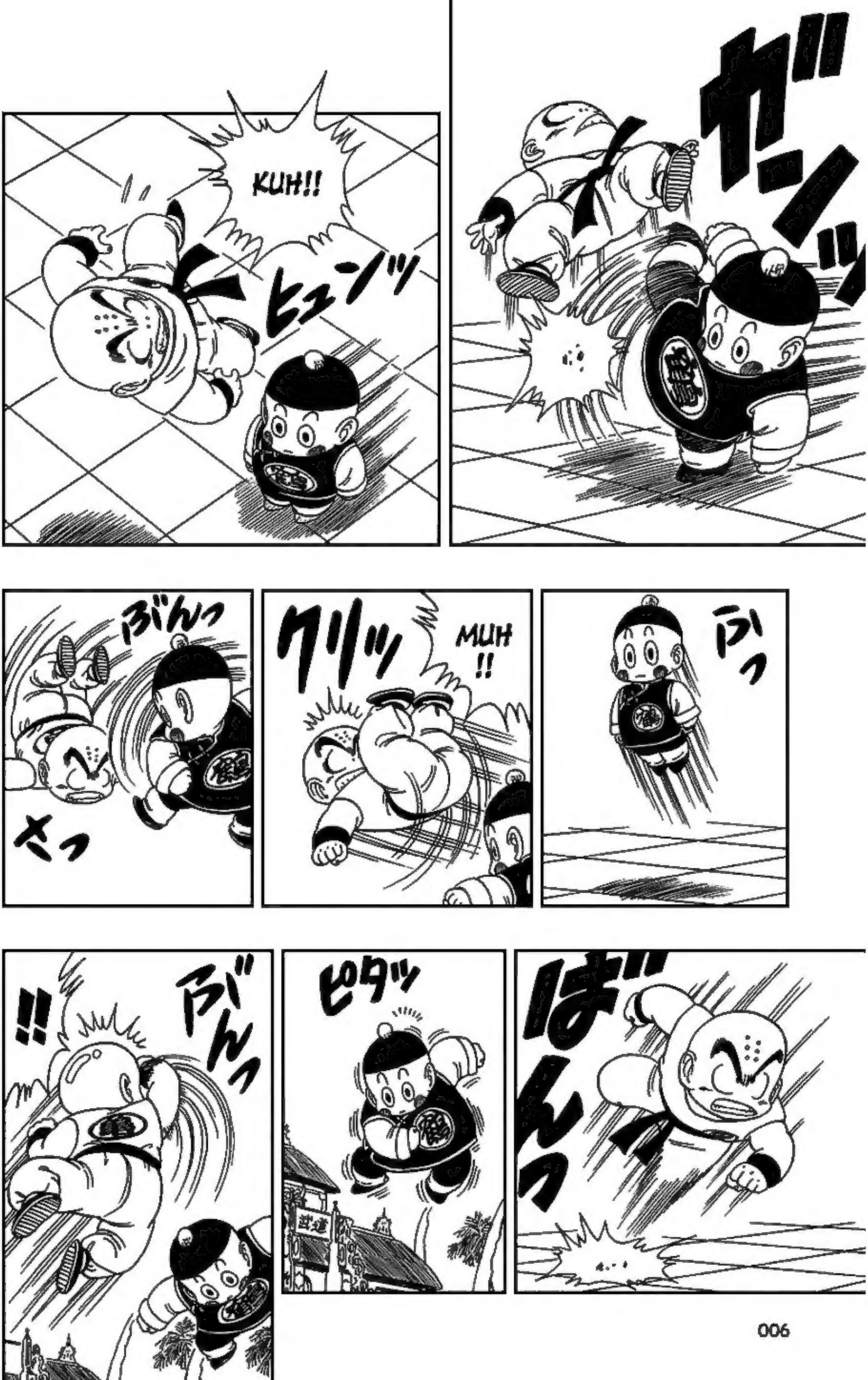
# DRAGON BALL

## #120: What the-?! A Dodon-Pa!




NOW FOR MATCH 3, CONTESTANT KURIRIN VERSUS CONTESTANT JIAOZI.
CONTESTANT KURIRIN IS A PUPIL OF KAME SENNIN, WHO YOU'VE ALL HEARD OF BY NOW. AND CONTESTANT JIAOZI IS A PUPIL OF HIS RIVAL, TSURU SENNIN. ANOTHER TSURU-KAME JOINT BATTLE BEGINS!!
GOOD LUCK, KURIRIN!!
OH!
わー
わー
わー
......MAN, I HAVE NO CLUE WHAT THIS GUY'S THINKING...
I SHOULD HAVE WATCHED HOW HE FIGHTS DURING THE PRELIMINARIES...

WELL THEN,
PLEASE BEGIN !!
さっ
わーわーわー
SFX: SAH
WHAT!? WHAT!?
YOU WANNA FIGHT ME OR NOT !?
SFX: SUUUUUUH
すーっ
WAH !!


ガンッ
KUH!!
ヒューンッ
パッ
クリッ
MUH!!
ぶんっ
さっ
ばんっ
ピタッ
!!
ぶんっ

CRAP
!!
くるっ
ふわり…
ダッ
ギュンッ
ヒュッ

HE VA-VANISHED!!
AH !?
OVER HERE!!
LEFT !?
UM...YOU HOLD CHOP-STICKS IN YOUR RIGHT HAND...AND THE BOWL IN YOUR LEFT...
ON YOUR LEFT, JIAOZI !!

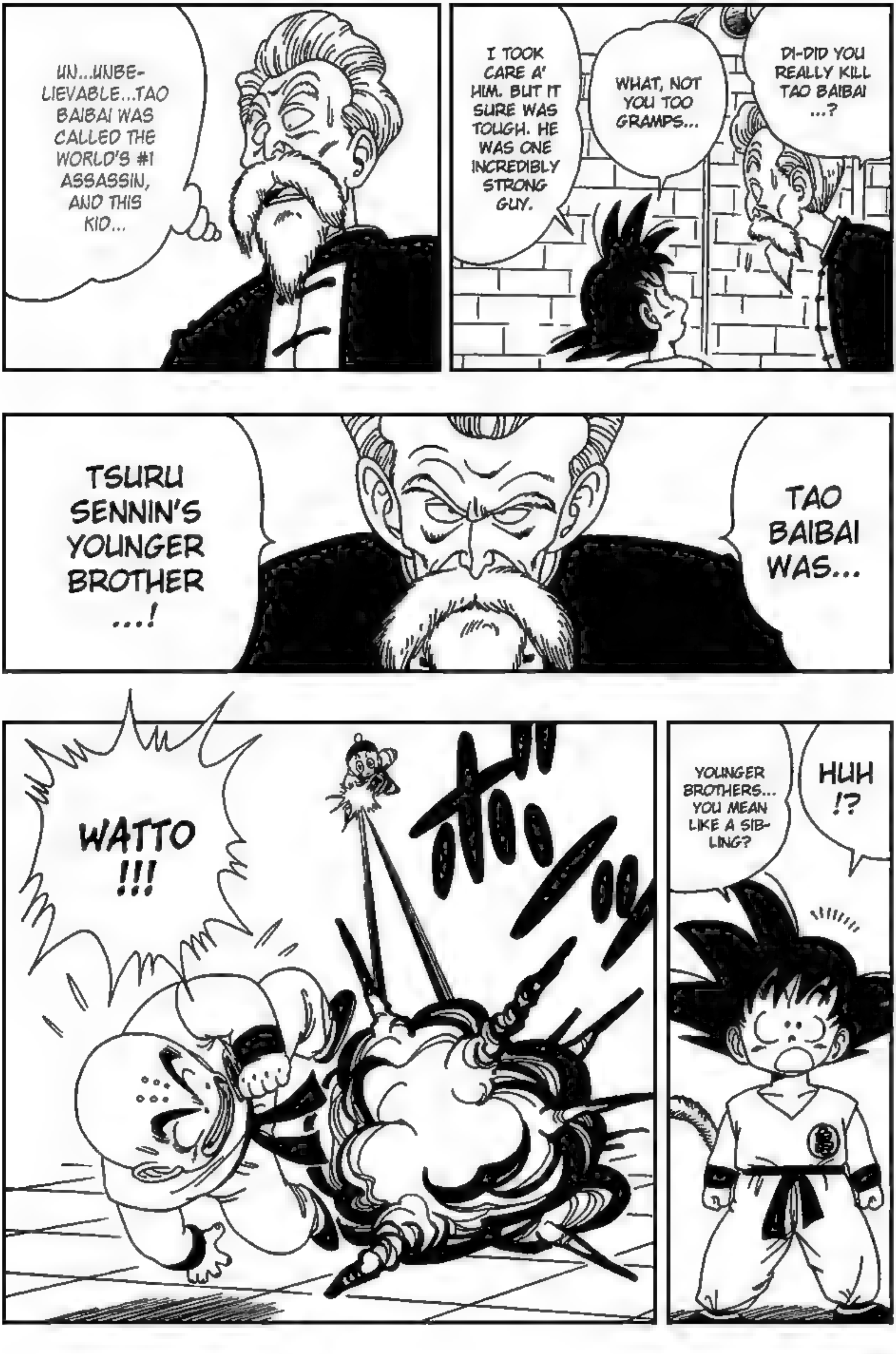
ばっ
がっ
どっ
がっ
がっ
YOU'RE BEATIN' HIM BACK !!
GOOD GOIN' KURIRIN !!
SFX: FUWAH
ぶんっ
ふわっ
SFX: SHUUUUUUN
シューン
CHIH !!
SHIIIIIIT, HE JUST KEEPS FLOATING AROUND ......!!
I GOTTA THINK ABOUT HOW I SHOULD ATTACK HIM ...!!
THAT'S BUKŪJUTSU, THE UNIQUE TECHNIQUE OF THE TSURU-SEN SCHOOL.

おお
WHAT A SURPRISE!! CONTESTANT JIAOZI CAN FLOAT IN THE AIR AT WILL !!
HOH, YOU'RE PRETTY WELL-INFORMED, AREN'T YOU CHUMP?
HEY, HE'S NO CHUMP. HE'S GRAMPS!
NOW I'LL ATTACK.
SURPRISE!
GEEZ, I'VE HAD IT...EVEN IF I JUMP UP TO ATTACK HIM, IF HE DODGES THEN I'LL JUST FALL OUT OF BOUNDS...
WHA-WHAT THE!?
ぴぴぴぴ....
ピッ

DO-
DON-
PA
HUH ?!
WAH !!

ビッ
ビッ
ビッ
WHA- WHAT THE !?
WHAT IS THAT ATTACK ?!
DID HE SAY DODON- PA...!?
THAT TAO BAIBAI GUY HAD THE SAME TECH- NIQUE !!
ビッ
KUH !!!

WHAT?
トン
SFX: TON
THE SAME TECHNIQUE AS WHO!?
WHAT'S IT TA' YOU!?
IT AIN'T NO LIE!
BEAT!? YOU LIAR !!
I JUST SAID IT WAS THE SAME AS THIS HITMAN CALLED TAO BAIBAI THAT I BEAT!
TA...TAO BAIBAI-SAMA...
HE'S SO WEIRD!
WHAT'S WITH THAT JERK?


UN...UNBE-LIEVABLE...TAO BAIBAI WAS CALLED THE WORLD'S #1 ASSASSIN, AND THIS KID...
DI-DID YOU REALLY KILL TAO BAIBAI ...?
WHAT, NOT YOU TOO GRAMPS...
I TOOK CARE A' HIM. BUT IT SURE WAS TOUGH. HE WAS ONE INCREDIBLY STRONG GUY.
TAO BAIBAI WAS...
TSURU SENNIN'S YOUNGER BROTHER ...!
WATTO !!!
HUH !?
YOUNGER BROTHERS... YOU MEAN LIKE A SIB-LING?

KE-KE-KE
I'M GONNA WIN.
I'M TOTALLY HELPLESS!!
DAMMIT!!
WHAT IS IT? THINGS WERE JUST GETTING INTERESTING.
THERE'S SOMETHING I MUST TELL YOU.
HUH?
TSURU SENNIN-SAMA!
YAMCHA-SAN WAS ABLE TO USE IT... SO MAYBE I CAN TOO.
....!
IT'S DO-OR-DIE TIME. I'VE GOTTA TRY IT!!
IF I COULD ONLY USE THE KAME-HAMEHA...!!
SHI-IIIIIIT

ポッ
KA-MEHAME ...HA
UM....
サッ
LET ME PRACTICE A LITTLE .....
TAO BAIBAI WAS DONE IN BY ONE OF KA-KAME SENNIN'S PUPILS ...?!
WHA... WHAAT ...?!
IT CAME OUT !!
LOOKS LIKE I CAN DO THIS!!!
WH... WHY THAT LITTLE ...!!
I THOUGHT IT WAS WEIRD THAT I HADN'T SEEN HIM FOR 3 YEARS...
OF COURSE!! THERE'S NO WAY HE'D BE BEATEN OTHER-WISE!!
MOST LIKELY IT WASN'T A MATTER OF STRENGTH. I THINK THE BOY JUST GOT LUCKY OR SOMETHING .....
JIAOZI!!!! STOP FOOLING AROUND AND KILL HIM!!!

THIS IS BAD. THEY INTEND TO KILL YOU AND THE REST OF KAME SENNIN'S PUPILS IN THE RING!
HUH!? WHAT, BE-CAUSE I KILLED HIS YOUNGER BROTHER!?
HERE'S A FULL-FORCE DODON-PA!
KA
ME
HA
KURIRIN .....
DO-DON'T TELL ME HE'S GOING TO...
DO-DON ...
ME
IS THAT A KAME-HAME-HA!?
IT'S NO USE...! SOME JERRY-RIGGED KAMEHAMEHA WON'T BE ANY MATCH FOR A DODON-PA!!

Jump Comics

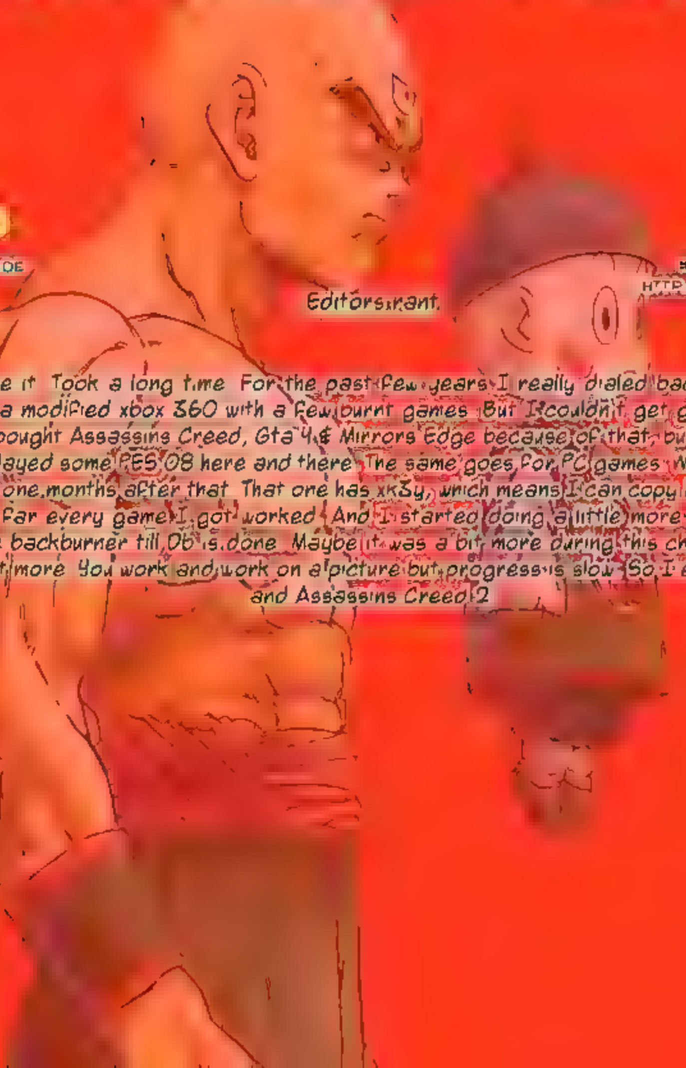
# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.



ASKFEANOR@WEB.DE

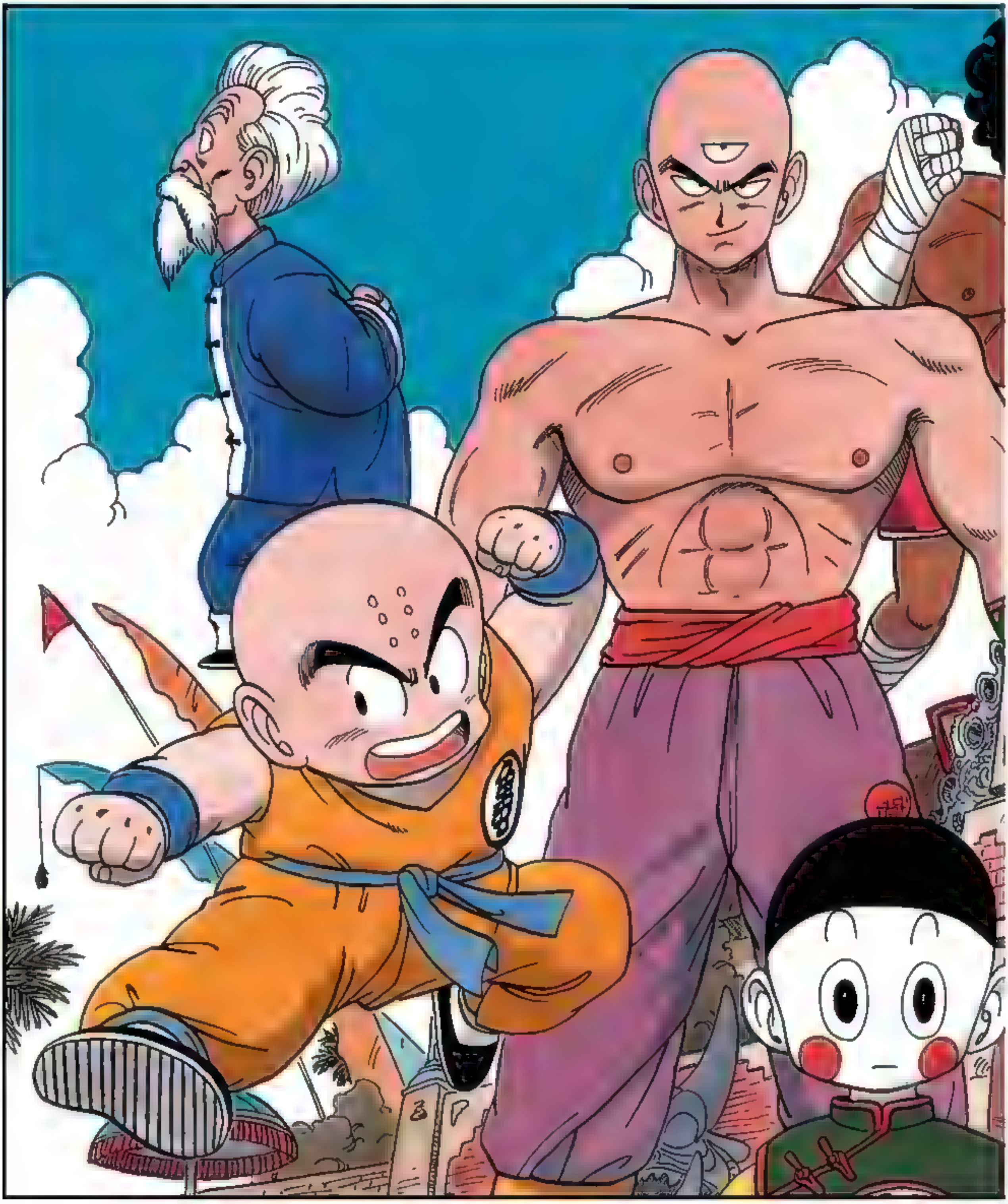
#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

Editors rant.

Well, there you have it. Took a long time. For the past few years I really dialed back other hobbies I have. Someone gave me a modified xbox 360 with a few burnt games. But I couldn't get games I downloaded and burned to work. I bought Assassins Creed, Gta 4 & Mirrors Edge because of that, but never really played the latter two. I only played some PES 08 here and there. The same goes for PC games. When the old xbox crashed I got myself a new one months after that. That one has xk3y, which means I can copy iso files on a hd and play them that way. So far every game I got worked. And I started doing a little more of gaming, since I don't wanna put it on the backburner till Db is done. Maybe it was a bit more during this chapter because you need to get away from it more. You work and work on a picture but progress is slow. So I enjoy playing PES 12, Gta and Assassins Creed 2

IT'S NO USE !!
SOME JERRY-RIGGED KAMEHAMEHA WON'T BE ANY MATCH FOR A DODON-PA!!
DODON ......
ME...
HE'LL BE KILLED!!!
KA...ME... HA......

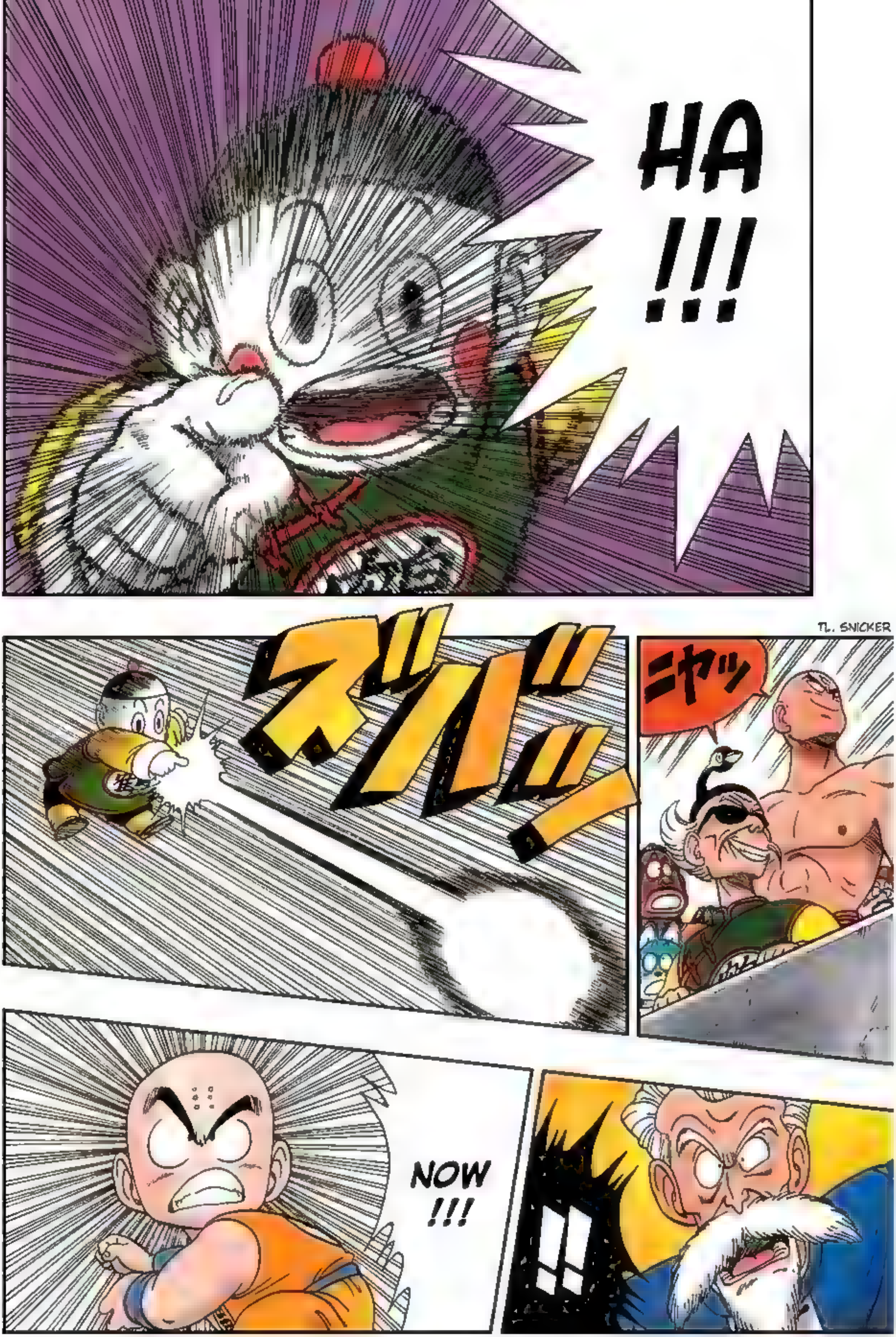
# DRAGON



BALL

ドラゴンボール

# #121: Kuririn's Big Plan


HA !!!
TL. SNICKER
ニヤッ
ズバ
NOW !!!

ドン
WAH !!!
ドヒューン

HUH !?
HA !!!

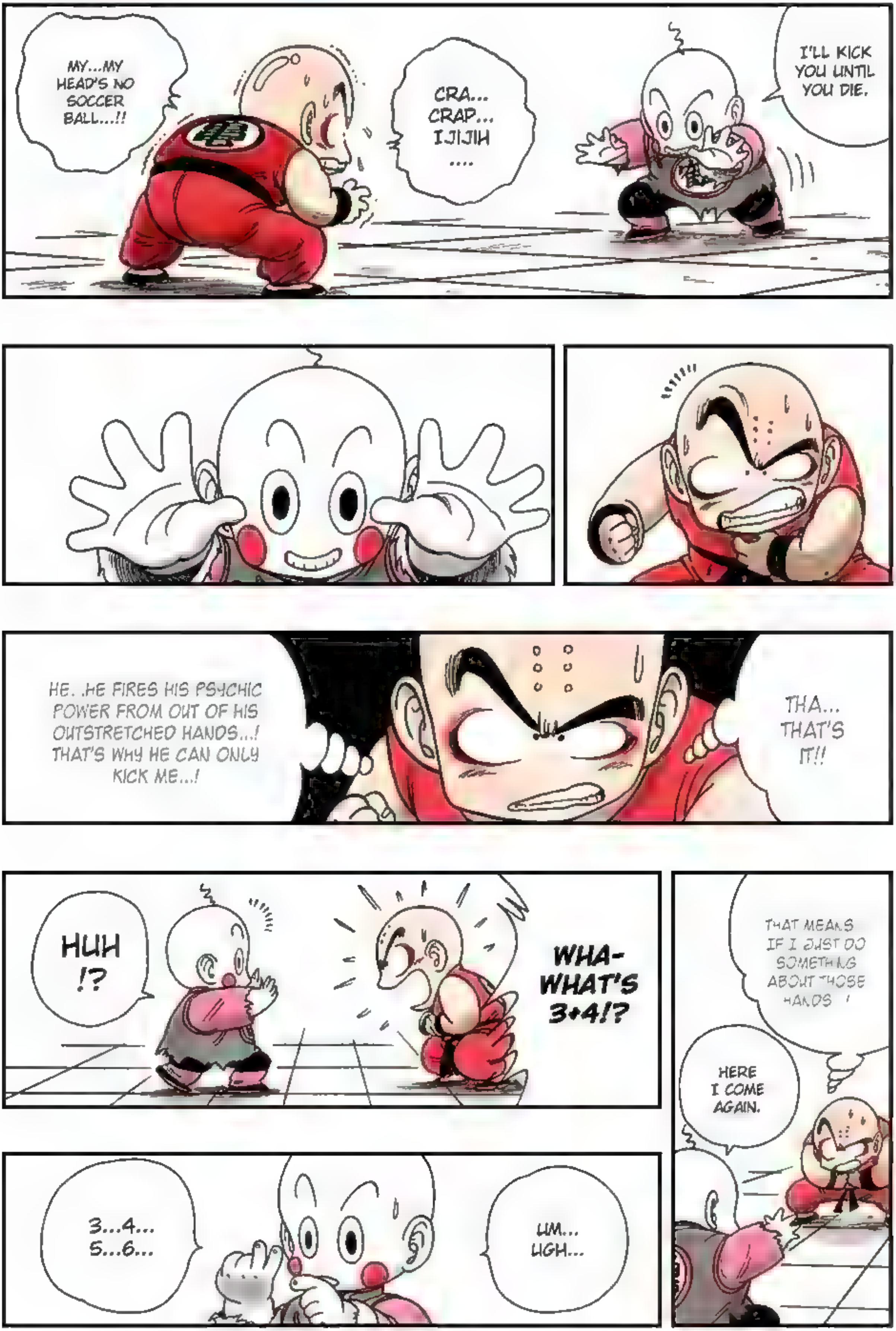
!!
I DID IT !!

ピタッ
HE'S FALLIN' OUTTA BOUNDS !!
ふら ふら
タッ
IF THAT HAD BEEN A PROPERLY LEARNED KAMEHAMEHA, THAT ONE BLOW WOULD HAVE COMPLETELY DECIDED THE MATCH
YOU'VE IMPROVED MARVELOUSLY,
IF HE HAD FALLEN JUST A LITTLE MORE... DARN THAT FLOATING TRICK!
SHIIIIIT !!
haa, haa

天下一武道会
武
HA-AAA-AAH!!!
UNBELIEV-ABLE HOW COULD HE DODGE THE DODON-PA IN THAT INSTANT AND STILL MANAGE TO LAUNCH HIS OWN ATTACK?
TAH!!!!

YAH!!!
GIH!?
UH!!!
KURIRIN!!
WHAT'S THE MATTER!?
HE'S USED SOME WEIRD SKILL AGAIN!
IT... IT HURTS...!!
MY...MY STOMACH.. OWOWOW...!! GUGUGIH...

KUKUKU...!!
YO-YOU ROTTEN LITTLE...SHIT! SO YOU'VE GOT PSYCHIC POWERS...!
YES SIR!
BUT DON'T KNOCK HIM OUT OF THE RING! BEAT HIM TO DEATH! SLOWLY!
THAT'S GOOD, JIAOZI! HE'S YOURS NOW!
GIH !!!
HIH... HIHIHI ...!!
KE-KEKE ...
THA... THA...THAT'S DIRTY...!!
DA... DAMN IT ...!!


I'LL KICK YOU UNTIL YOU DIE.
CRA... CRAP... IJIJIH ....
MY...MY HEAD'S NO SOCCER BALL...!!
THA... THAT'S IT!!
HE. .HE FIRES HIS PSYCHIC POWER FROM OUT OF HIS OUTSTRETCHED HANDS...! THAT'S WHY HE CAN ONLY KICK ME...!
WHA-WHAT'S 3+4!?
HUH !?
UM... UGH...
3...4... 5...6...
HERE I COME AGAIN.

ドゴッ
ケロッ
IT WORKED!!
!!
ダッ
GUEEE ...!!
さっ
GUOO-OOH!!
PHEW
THA-THAT IDIOT. FALLING FOR A STUPID TRICK LIKE THAT!

YOU CAN DISH IT OUT...
BUT CAN YOU TAKE IT?
GUGIGI-GIGI...!!
WHAT'S 16+27!?
43 !!
WHAT'S 9-1!?
!!
バッ
AWAWAWA .....!!

GAN!!
ズル・・・
RING OUT!!! CONTESTANT KURIRIN WINS!!!
THE ANSWER'S 8...!
わーっ
WAY TA' GO, KURIRIN !!
SPLENDID THAT KURIRIN REALLY HAS GROWN A STEP OR TWO
....
....
わー
わー
I SHOULD HAVE ALSO TRAINED HIM IN ARITHMETIC .

ドラゴンボール

# DRAGON BALL

## #122: Here Comes Son Gokū!!!

AS FEROCIOUS BATTLES UNFOLDED, THE TENKA-ICHI BUDŌKAI ADVANCED TO MATCH 4. FINALLY IT WAS TIME FOR GOKŪ TO MAKE HIS DEBUT.
AND NOW MATCH 4 WILL BEGIN!! WITH THIS, ALL 8 PARTICI-PANTS WILL HAVE APPEARED!!
FIRST OFF IS CONTES-TANT PAN-PUT! PLEASE COME OUT HERE!!

ほー
おー
......
......
HE SURE STANDS OUT FOR A GUY WITH SUCH A PLAIN FACE.
AMAZINGLY, CONTESTANT PANPUT HAS BEEN CROWNED CHAMPION OF TWO WORLD-WIDE MARTIAL ARTS TOURNAMENTS OUTSIDE OF THE TENKA-ICHI BUDOKAI.
HE'S AIMING TO WIN HERE TOO AND BECOME COMPLETE WORLD CHAMPION IN BOTH NAME AND REALITY!!
IS-IS HE REALLY THAT AMAZING ...?!
I SEE, I THOUGHT I'D HEARD HIS NAME SOMEWHERE BEFORE. SO HE'S THAT RUMORED "SUPER GIFTED GRAPPLER", HUH?
ざわ
ざわ…
HOW NAIVE...THIS TOURNAMENT IS IN A DIFFER-ENT LEAGUE THAN THE OTHERS.

AND HERE'S HIS OPPONENT, CONTESTANT SON GOKU !!
BO-BOY, WHAT ROTTEN LUCK, TO HAVE TO GO UP AGAINST A GUY LIKE THAT RIGHT AT THE START...
I'M GONNA GO ALL OUT!
ポン
DON'T YOU LOSE, GOKŪ!!
SURE!
THIS IS A FIGHT BETWEEN TWO SKILLED, POWERFUL FIGHTERS!! I PREDICT THIS WILL BE ONE AMAZING MATCH!!
CONTESTANT SON IS ANOTHER ONE OF KAME SENNIN'S PUPILS, AND LAST TOURNAMENT'S RUNNER-UP!!
IT'S BEEN 3 YEARS SINCE THEN. I WONDER WHAT KIND OF MATCH HE'LL BE SHOWING US AT THIS TOURNAMENT?!

ピタッ
I'M IMPRESSED YOU DIDN'T RUN AWAY.
OR DID YOU JUST NOT HAVE TIME TO DODGE?
ニヤッ
TL: SMIRK
THAT DIDN'T SEEM LIKE THAT GREAT A PUNCH.
WHAT!?
SEEMS YOU DON'T KNOW ANYTHING ABOUT ME.
WELL, ALRIGHT. I'D FEEL BAD IF YOU DIDN'T HAVE FAIR WARNING, SO HOW ABOUT I SHOW YOU A LITTLE BIT?

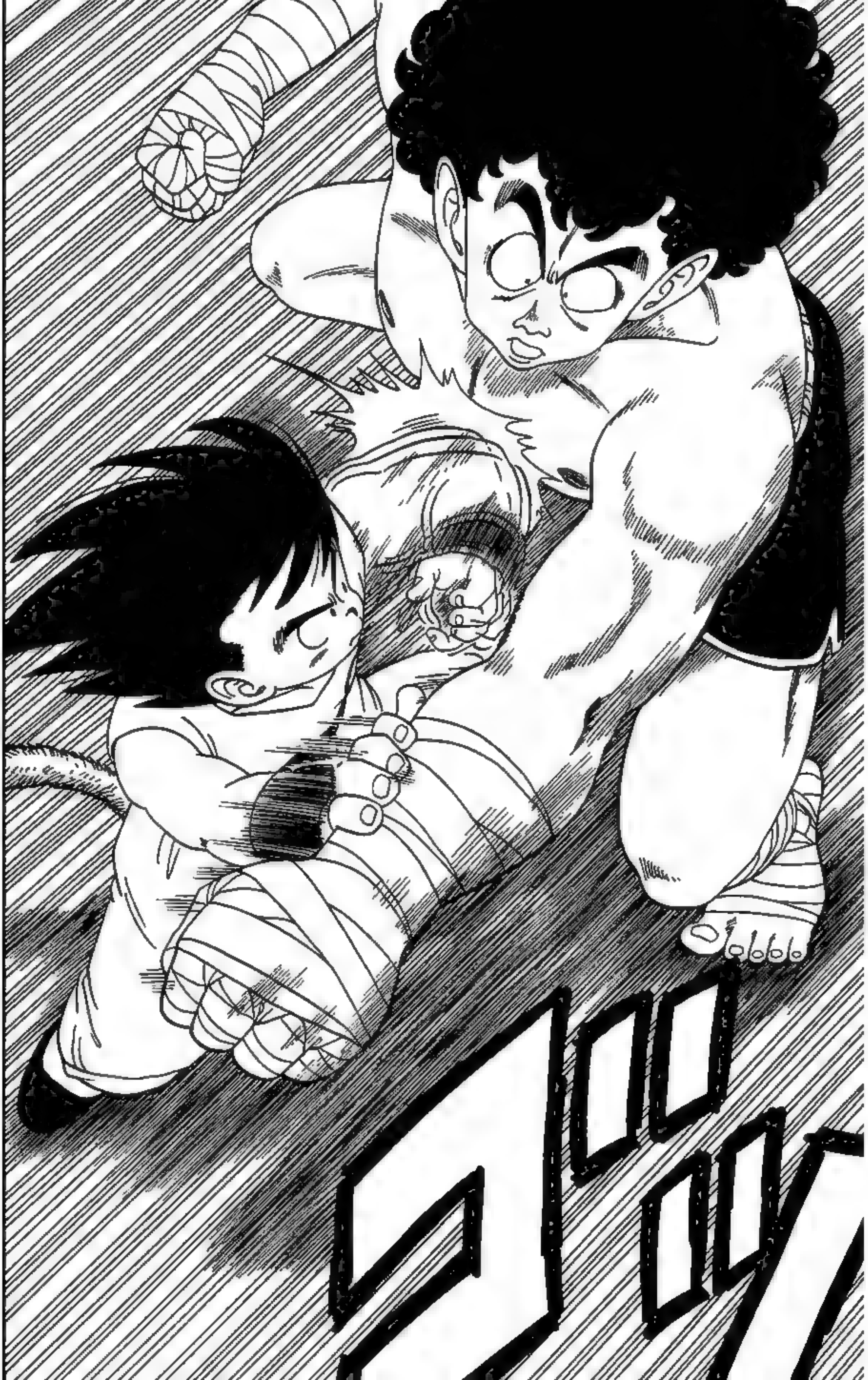
GIVE ME A LITTLE TIME.
SU-SURE ...

HI-
YAAAAH
!!
ばばばっ
HA-
OOO-
OOH
!!!

AMA... AMAZING .....
... GEGE ...
I SUPPOSE YOU UNDER-STAND ME A LITTLE BIT NOW?
...WE... WE JUST REBUILT THAT...
HEY, IT'S EASIER TO WATCH THE MATCHES NOW.
WHAT A SHOW-OFF...
YEP
THAT'S GOOD.

STILL, HE DOESN'T SEEM ALL THAT GREAT ......
WELL, YOU'D BETTER WATCH THIS MATCH REEEAL GOOD THEN.
WELL THEN.
I THINK WE SHOULD BETTER FINALLY GET THIS MATCH UNDERWAY !!
ペコリ
ざわざわ
30 SECONDS.
わいわい…
SORRY, BUT I'LL WIN IN 30 SECONDS.
NOW THIS IS THE MATCH TO WATCH!! COULD CONTESTANT PANPUT BE THE ONE TO GRASP VICTORY?! OR RATHER CONTE-STANT SON GOKŪ?!
WELL THEN, PLEASE BEGIN !!
わーわー

HAH
!!!!


ゴッ

OH...
OH...
AH... AAH...
ふら ふら…
IT...
IT CAN'T BE...
どん…
……
….!
HE-HE'S UNCON-SCIOUS ...!!
CONTESTANT SON WI-WINS...!!
おおーっ

ONE BLOW!! HE TOOK CARE OF CONTESTANT PANPUT IN JUST ONE INSTANTANEOUS BLOW!!!
HO-HOW OUTSTANDING!! WHO IN THE WORLD COULD HAVE PREDICTED THIS TURN OF EVENTS?!
THA... THAT WAS NOT ONE BLOW.
INCREDIBLE GOKU!!
THIS TOURNAMENT IS FINALLY GETTING INTERESTING...
I SEE... PERHAPS HE REALLY DID DEFEAT TAO BAIBAI...
THAT BRAT...ISN'T JUST ANYBODY...
WHILE BRUSHING AWAY HIS OPPONENT'S RAPID PUNCH WITH HIS RIGHT HAND, WITH HIS LEFT HAND HE SHOWERED HIM WITH...3 ELBOW STRIKES...

I GUESS HE WAS JUST IN BAD SHAPE TODAY.
BUT I FIGURED YOU'D WIN! THEY SAID HE WAS SO GREAT, BUT HE SURE DIDN'T LOOK IT!
HE-HEHE ...
パンッ
GREAT AS AL-WAYS, GOKU!!
SO TO YOU TWO, HE DIDN'T COME ACROSS AS ALL THAT GREAT...
PANPUT TRULY WAS FRIGHTENINGLY SKILLED, BUT ONLY ON AN ORDINARY LEVEL...
HOH-HOHHO .....
THAT'S NOT IT.
HUH ?
AND EVEN I HAD SUCH A HARD FIGHT AGAINST THAT SHRIMP.
BUT... YAMCHA-SAN LOST, AND HE WAS ABOUT AS GOOD AS ME.
THAT COULDN'T BE HELPED. AFTER ALL,
YOUR OPPONENTS WERE EXTRA-ORDINARY SUPER MASTERS.
THIS SHOWS HOW MUCH YOU TWO HAVE ACQUIRED EXTRA-ORDINARY STRENGTH.

WELL THEN, LET'S MOVE ON TO THE SEMI-FINALS AND HOLD MATCH 5!!
MATCH 1'S WINNER, CONTESTANT TIAN JINFAN, IS UP AGAINST CONTESTANT JACKY CHUN, WINNER OF MATCH 2. PLEASE COME ON UP!!
わー
わー
天下一武道会
OH DEAR, IS IT ALREADY MY TURN?
DON'T LOSE, GRAMPS !!
5
6
1
2
3
4
YAMCHA
TIAN
WOLF
JACKY
JIAOZI
KURIRIN
PANPUT
GOKŪ
LOOKS LIKE A NEW ERA HAS ARRIVED...
わー
わー
わー
武
THIS GEEZER'S PRETTY SUSPICIOUS TOO... I CAN'T LET MY GUARD DOWN...
HE-HEY...
HAVE WE REALLY GOTTEN THAT STRONG?

Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever.
Only Batoto is allowed to display it.

ASKFEANOR@WEB.DE

#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

ドラゴンボール

# DRAGON BALL

## #123: One Close Match!!

わー
WELL, THIS CERTAINLY DID END UP AN INTER-ESTING MATCH-UP. THE CHAMPION OF THE PREVIOUS TOURNAMENT, CONTESTANT JACKY CHUN.
AND CONTESTANT TIAN JINFAN, WHO'S SHOWN US OVERWHELMING STRENGTH!! THIS WILL SURELY BE THE MATCH TO WATCH!!
わー
わー
わー
コキコキ
SHOW ME WHAT YOU'VE GOT.
AL-RIGHT.
WELL THEN.
PLEASE BEGIN!!
HEHEN! NO WAY THAT JERK CAN BEAT JACKY-SAN!
THIS'LL BE PAYBACK FOR YAMCHA-SAN! HE'LL GET BEAT BLACK AND BLUE!!
HUH? WHAT DO YOU MEAN ?
I DUNNO ...

THAT TIAN JINFAN GUY IS CRAZY STRONG...
IT WOULDN'T SURPRISE ME IF EITHER WON.
RE... REALLY?
CHAH !!!

SEIH
!!!
ガッ
ドンッ

HAH !!!
ばっ
ガッ
ガッ
バンッ
ドンッ

TOOH
!!

タッ
タッ

ヒュッ
ヒュッ
バババババッ
A MULTIPLE ZANZŌ-KEN, HUH?!

OVER THERE !!!
KUKUKU ...
YOU CAN'T FOOL MY THIRD EYE...
I SEE, YOU'RE REALLY SOMETHING .....
LOOKS LIKE I GOTTA GET SERIOUS...

COME ON!!
バババババッ
ばっ
CAN YOU SEE MY HANDS MOVING !?
I DON'T HOLD BACK AGAINST OLD MEN !!!

ガッ
ガッ

HE DID IT !!
タッ
WH...WHY YOOOOOU !!!

!!
WHAT !?

GUOOH !!!!
バキッ
グッ
ぱっ

CHIH !!
AH...AH...
WHAT AN AMAZIN' MATCH...
HIEEEEH .....!
UNBELIEV-ABLE, HOW COULD THERE BE A GEEZER LIKE THIS?
I DON'T KNOW WHO HE IS, BUT HIS POWER OUTCLASSES TSURU SENNIN-SAMA'S. !
WHAT A GUY...HE TOOK MY TECHNIQUES HEAD-ON...HE'S FAR MORE POWERFUL THAN I IMAGINED...
FUFFUFFU... LOOKS LIKE A NEW ERA OF YOUNG PEOPLE REALLY HAS ARRIVED...

Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor

Typeset by Feanor

Raw from jcafe24.com

Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.

ASKFEANOR@WEB.DE

#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

AN UNUSUALLY FIERCE BATTLE IS UNDERWAY, JACKY CHUN VERSUS TIAN JINFAN!! I HAVE ABSOLUTELY NO IDEA HOW THIS WILL TURN OUT!!!
YOU'VE GOT SO MUCH POWER.
SO WHY DO YOU HANG OUT WITH THE LIKES OF TSURU SENNIN?
WHAT'S IT TO YOU?!
BADMOUTH MY MASTER, AND YOU'LL PAY FOR IT!
HOH
HOW WILL I "PAY FOR IT"?

AL-RIGHT, I'LL FIGHT YOU SERIOUSLY. FOR JUST A LITTLE BIT...!
WHAH !?
YOU SAYING YOU WEREN'T SERIOUS BEFORE?
FU-FU-FU...
IT'S A BLUFF! THAT RAT'S BEEN GOING ALL-OUT THE WHOLE TIME!
す・・・・・
NEW TSURU-SEN SCHOOL:
TAIYŌ-KEN!!!!

!!
WAH !!
KYAH !!!
IT'S SO BRIGHT !!!

KUKUH
!!!
MY-MY
EYES...!!
WHERE'S
...!?

WHA-WHAT THE!? WHAT HAPPENED !?
I WON'T KILL HIM. IF I DID, THEN THEY WOULDN'T LET ME INTO THE NEXT MATCH.
STILL, THIS GEEZER WILL PROBABLY NEVER REGAIN CONSCIOUS-NESS...
SUCH AN IN-CREDIBLE ATTACK !!!
AFTER BLINDING HIM BY EMITTING AN INTENSE LIGHT, HE CONNECTED WITH A STUPENDOUS KNEE KICK TO THE BACK OF HIS HEAD!!!
CONTESTANT JACKY IS DOWN!! I'LL START THE COUNT!! ONE... TWO...THREE .....
WHA-WHAT?! GRA-GRAMPS !!
FOUR ...
FIVE ...
UH... KUKUKUH ...!!

HE'S UP!! CONTESTANT JACKY HAS STOOD UP!! HE TRULY ISN'T JUST ANY OLD MAN!!!
THAT REALLY GOT TO ME...! WHY DON'T YOU BE KINDER TO YOUR ELDERS ...?!
HO... HOW...
IT-IT'S TRUE!
MY-MY EYES ARE FINALLY STARTIN' TA' CLEAR UP!!
JUST WHO THE HELL ARE YOU...?!
THIS... THIS CAN'T BE.
HE... HE'S... ....
WHY DO YOU WALK IN EVIL? YOUR SKILLS CRY OUT! CUT YOUR TIES WITH TSURU SENNIN!
WITH THAT LEVEL OF TECHNIQUE, WHY DON'T YOU USE THE JUST PATH?

BREAK OUT FROM THE EASY PATH OF SHADOW!!
AND TRY RUNNING THROUGH A WORLD FILLED WITH SUNLIGHT!!
STOP TALKING CRAP!!
I'LL BEAT THAT SASS OUT OF YOU !!
HOH, WHAT'S THAT MATTER? YOUR TECHNIQUES DON'T HAVE THE SAME BITE AS BEFORE.
ARE YOU FEELING LOST?

WHA-WHAT WAS THAT?! YOU STILL GOING ON ABOUT THAT!?
IT'S NOT LIKE I'M SAYING ANYTHING SPECIAL.
JUST THAT THIS WORLD IS MORE FUN WHEN YOU LAUGH AND TAKE THINGS EASY!
HEY, BACK WHEN IT WAS ALL BRIGHT AND WE COULDN'T SEE, HOW'D THE REFEREE GUY KNOW THAT IT WAS A KNEE KICK?
IS THIS ANY TIME TO BRING UP SOMETHING LIKE THAT ?!
HE WAS PROBABLY FINE BECAUSE HE HAD SUN-GLASSES ON!
YOU MEAN THOSE COLORED GLASSES ?
HEEH ...
SO IF YOU WEAR THOSE, IT AIN'T BRIGHT ?
OR ARE YOU LIKE TSURU SENNIN ?
AND PREFER TO LIVE YOUR LIFE BEING DE-SPISED BY OTHERS ?
I GET IT!!!
SO THAT'S IT, HUH ?!
HEY TIAN!! THAT GEEZER IS KAME SENNIN!! IT'S JUST HIM IN DISGUISE !!!
!!

I SEE ...
SO THAT'S IT, HUH ?
LOOKS LIKE THE JIG'S UP ......
BUT DON'T TELL THE OTHERS.
I THINK YOU AND YOUR TECHNIQUES ARE GOING TO WASTE ...
BUT I'M NOT GIVING YOU THIS ADVICE BE-CAUSE I'M ON BAD TERMS WITH TSURU SENNIN.
THIS IS GETTING UNBEARABLY TEDIOUS ......
FOR PAY-BACK, LET ME SHOW YOU SOMETHING INTEREST-ING...
IT WOULDN'T HAPPEN TO BE SOME DIRTY BOOKS, WOULD IT?
NO WAY I'D SHOW THOSE TO YOU!!
KA...
ME...
HA...

A KAME-HAMEHA ...!?
IM-IMPOSSIBLE ...!!
ME...!!
HA!!!

IT'S HUGE !!!
IT'LL KILL SOME OF THE AU- DIENCE !!!

WHA...WHAT A SHOCK...
AWAW-AWAWA .....
THAT WAS CLOSE...
HO-HO-HOW ASTONISHING!! WHO WOULD HAVE THOUGHT THAT EVEN CONTESTANT TIAN JINFAN OF THE TSURU-SEN SCHOOL WOULD FIRE A KAMEHAMEHA!!!
PHEEEW .....

AMAZIN' .....!
WHA-WHAT A GUY...THA... THAT WAS A REALLY HUGE ONE TOO...
FUFUFU...WITH THAT LEVEL OF TECHNIQUE, IF I SEE IT JUST ONCE I CAN MAKE IT MY OWN.
SHOW ME EVEN MORE TECHNIQUES! I'LL BECOME STRONGER AND STRONGER!
I CAN'T BELIEVE YOU'RE THIS GOOD. WELL DONE!
I'M SO HAPPY I'M GETTING THE SHIVERS. WALK THE PATH OF LIGHT AND BECOME TRULY GREAT!
WHAT!? THIS AGAIN?!
I'VE BEEN WAITING IN ANTI-CIPATION OF YOUNG PEOPLE LIKE THIS TO AP-PEAR.
NOW I CAN JUST TAKE THINGS EASY.
AH !!

HEAVE-HO...
RI-RING OUT ...!!
CONTESTANT TIAN JINFAN WINS...!!
HUH !?
WHA !?
WHAT! HE JUST DIDN'T WANT TO FIGHT HIM HEAD-ON AND LOOK PATHETIC GETTING BEAT! WHAT A COWARD.
WHY?!! WHY'D YOU LOSE ON PURPOSE ?!
FUN FUFUFUU-UUN
HE STILL HADN'T BROUGHT OUT HIS FULL POWER .....
NO...
WEEEELL THEN, I WONDER WHAT KIND OF ERA IS ON ITS WAY?
..... .....

Jump Comics

# Dragonball

## 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to
any online-reader whatsoever.
Only Batoto is allowed to display it.

ASKFEANOR@WEB.DE

#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

Editor's rant:

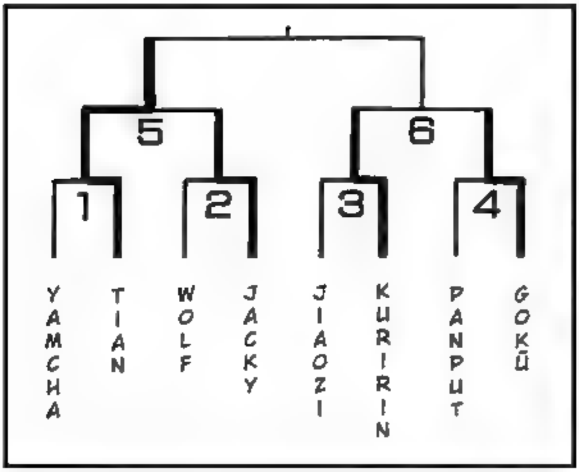
I'm not particularly loving life right not now. I'm way too busy, which is why this took so long. Sorry

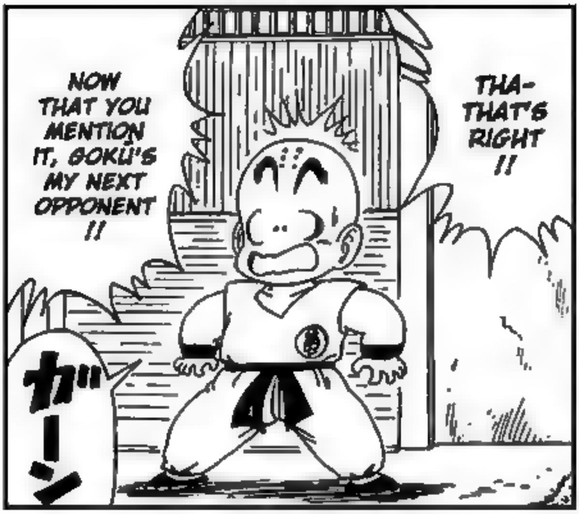
ドラゴンボール

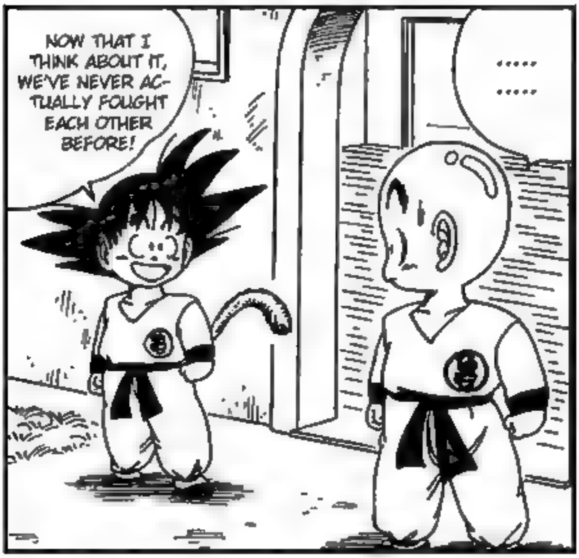
DRAGON BALL

# #125: Son Gokū Versus Kuririn!!

NOW LET'S CONTINUE ON ALONG AND BEGIN FIGHT 6!!
IT TURNS OUT THAT BOTH OF THE CONTESTANTS IN THIS MATCH ARE PUPILS OF KAME SENNIN! IT'S CONTESTANT KURIRIN VERSUS CONTESTANT SON GOKÛ!!
ワー
ワー


5
6
1
2
3
4
YAMCHA
TIAN
WOLF
JACKY
JIAOZI
KURIRIN
PANPUT
GOKÛ


THA-THAT'S RIGHT !!
NOW THAT YOU MENTION IT, GOKÛ'S MY NEXT OPPONENT !!
ガーン

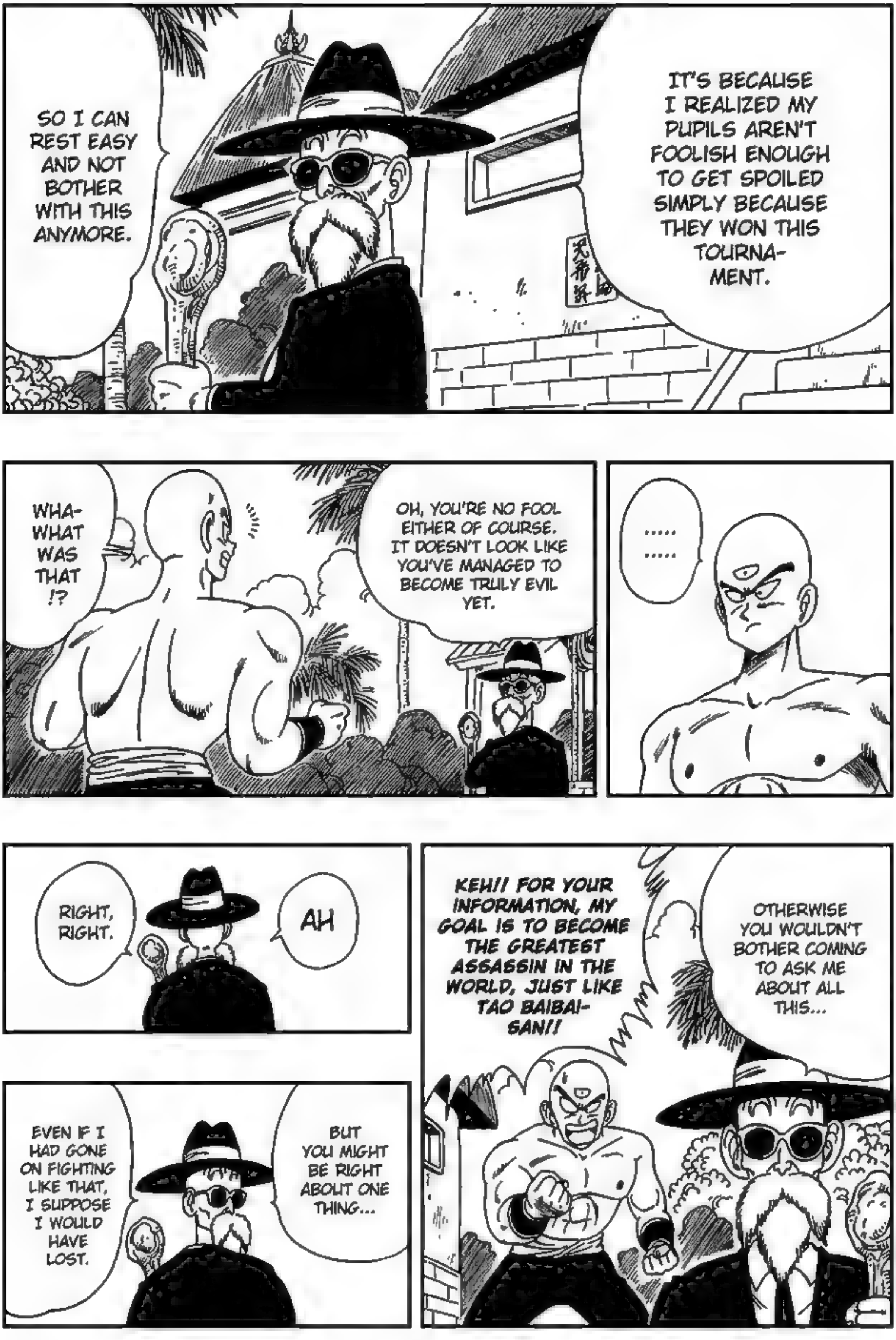

......
......
NOW THAT I THINK ABOUT IT, WE'VE NEVER ACTUALLY FOUGHT EACH OTHER BEFORE!

ワーワー
I'M SO EXCITED!! I'LL DO MY BEST, SO YOU DO TOO KURIRIN!
RI- RIGHT ...
......
......
ワッ
BOTH CONTESTANTS, PLEASE COME ON OUT!!
GOKŪ !!!
DON'T HOLD BACK OR ANYTHING, OR I'LL RE-SENT IT THE REST OF MY LIFE!!!
YEP!
OF COURSE !!
ガッ

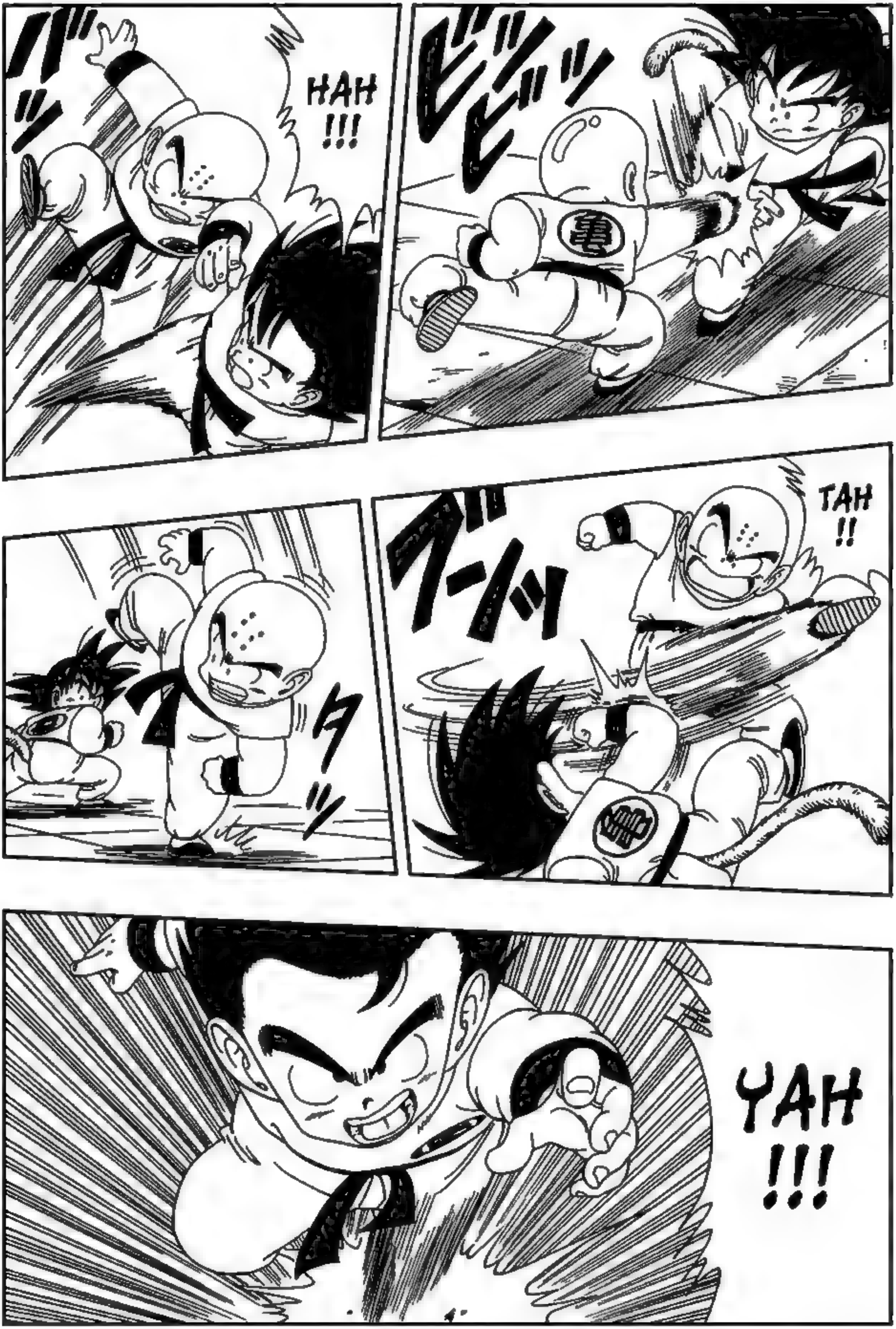
わ
わ
I'VE TRAINED A LOT SINCE BACK THEN ....
I CAN DEFINITELY WIN! I'LL DO THIS! I WILL!!
GIVE IT YOUR BEST ,YOU TWO!!
THIS IS GETTING INTEREST-ING!!
I'M GONNA GO ALL-OUT, SO GET READY!
YEAH! SAME GOES FOR YOU!
わー
わー
わー

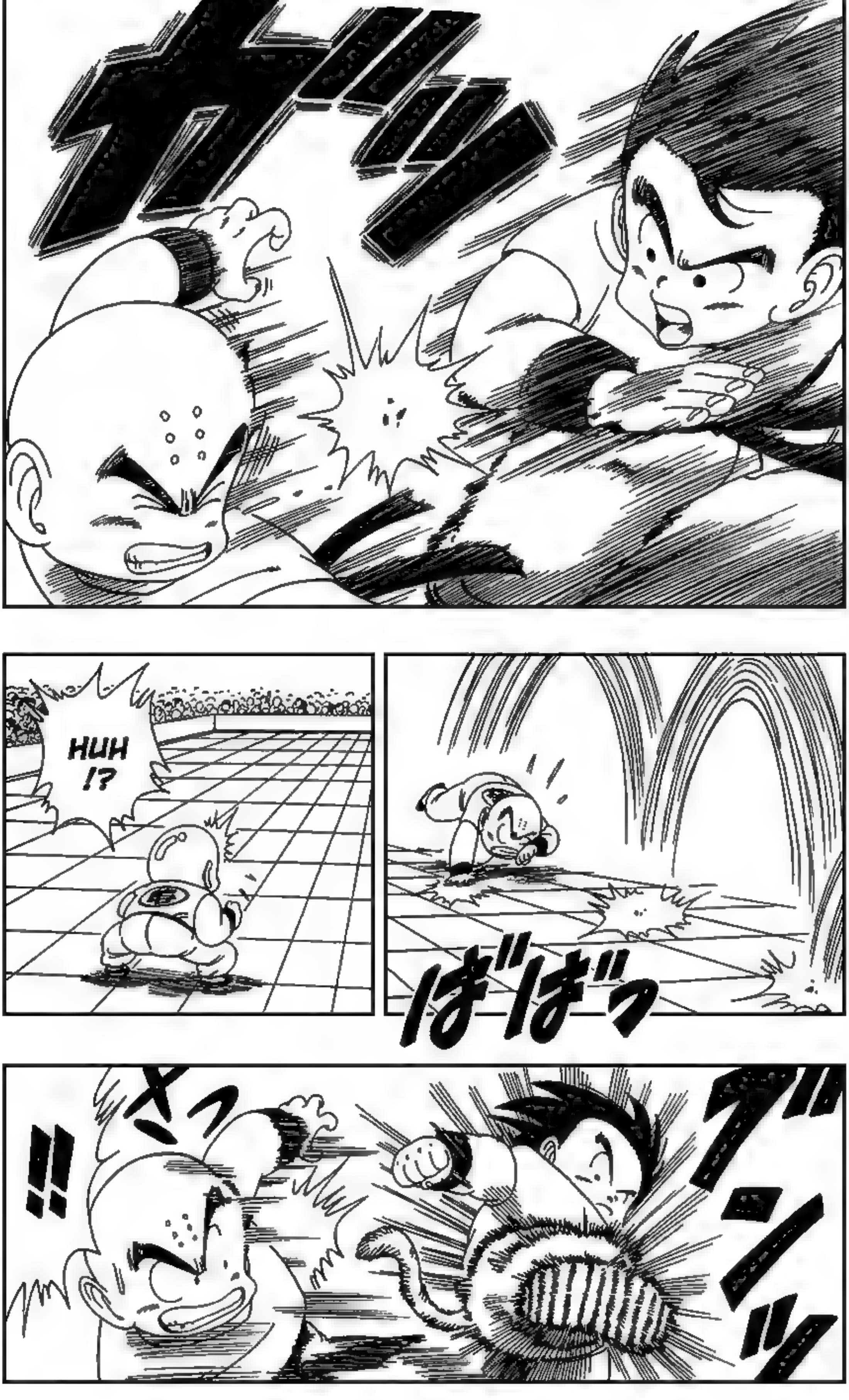
HM?
WHAT IS THE MEANING OF THIS ?
THERE WE GO.
WHY, IT'S SIMPLE.
WHY WOULD MUTEN-RŌSHI OF ALL PEOPLE GO THROUGH THE TROUBLE OF DIS-GUISING HIMSELF TO ENTER SOME TOURNAMENT?
IT'S FOR MY PUPILS.
IT LOOKED LIKE ONE OF THEM MUST ACTUALLY WIN THE TENKA-ICHI BUDŌ-KAI.
THEY'D BE THRILLED, THINKING THEY WERE THE STRONGEST IN THE WORLD! AND THEN THEY'D LOSE ALL FURTHER AMBITION...
YOUNG PEOPLE OFTEN FALL INTO THAT TRAP ...
I SEE .....
NOW I UNDERSTAND .....

ONCE YOU LEARNED HOW EXTREMELY STRONG I AM, YOU REALIZED IT WOULD BE IMPOSSIBLE FOR YOUR PUPILS TO WIN...
SO YOU WERE ABLE TO REST EASY AND LOSE TO ME ON PURPOSE.
HOW-EVER
AT THAT RATE, EVEN IF WE HAD FOUGHT I STILL WOULD HAVE WON .....
THAT'S NOT QUITE RIGHT.
WHAT ?
PLEASE BEGIN MATCH 6!!
わー わー


IT'S BECAUSE I REALIZED MY PUPILS AREN'T FOOLISH ENOUGH TO GET SPOILED SIMPLY BECAUSE THEY WON THIS TOURNA- MENT.
SO I CAN REST EASY AND NOT BOTHER WITH THIS ANYMORE.
.....
.....
OH, YOU'RE NO FOOL EITHER OF COURSE. IT DOESN'T LOOK LIKE YOU'VE MANAGED TO BECOME TRULY EVIL YET.
WHA- WHAT WAS THAT !?
OTHERWISE YOU WOULDN'T BOTHER COMING TO ASK ME ABOUT ALL THIS...
KEH!! FOR YOUR INFORMATION, MY GOAL IS TO BECOME THE GREATEST ASSASSIN IN THE WORLD, JUST LIKE TAO BAIBAI- SAN!!
AH
RIGHT, RIGHT.
BUT YOU MIGHT BE RIGHT ABOUT ONE THING...
EVEN IF I HAD GONE ON FIGHTING LIKE THAT, I SUPPOSE I WOULD HAVE LOST.

I'LL WATCH THE FIGHTS FROM THE AUDIENCE.
YOU DO YOUR BEST. I'M HOPING FOR A GREAT MATCH.
HE...HE ADMITTED HIS OWN DEFEAT ...
..... DOESN'T HE HAVE ANY PRIDE ?
..... .....
ガッ ッ


バッ
HAH!!!
ブーンッ
TAH!!
タッ
YAH!!!


ガッ
ばばっ
HUH
!?
ブンッ
さっ
!!

WHOOPS!!
YOU'RE AS FAST AS EVER ....!
WHEN'D YOU CIRCLE BEHIND ME?!
I'M IMPRESSED THAT YOU DODGED THAT, KU-RIRIN...!

IN... INCRED-IBLE...
IS... IS THIS REALLY A KID'S MATCH?
のろ〜..
?
FEINT!!

THAT DID THE TRICK !!!
HEAVE-HO!!
HAH !!!
AH !!!

おおーっ
チラッ
クイッ
ピカッ
UWAH!! S-SO BRIGHT !!!

Next, #125: Son Gokû's So Strong!!

Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever.
Only Batoto is allowed to display it.

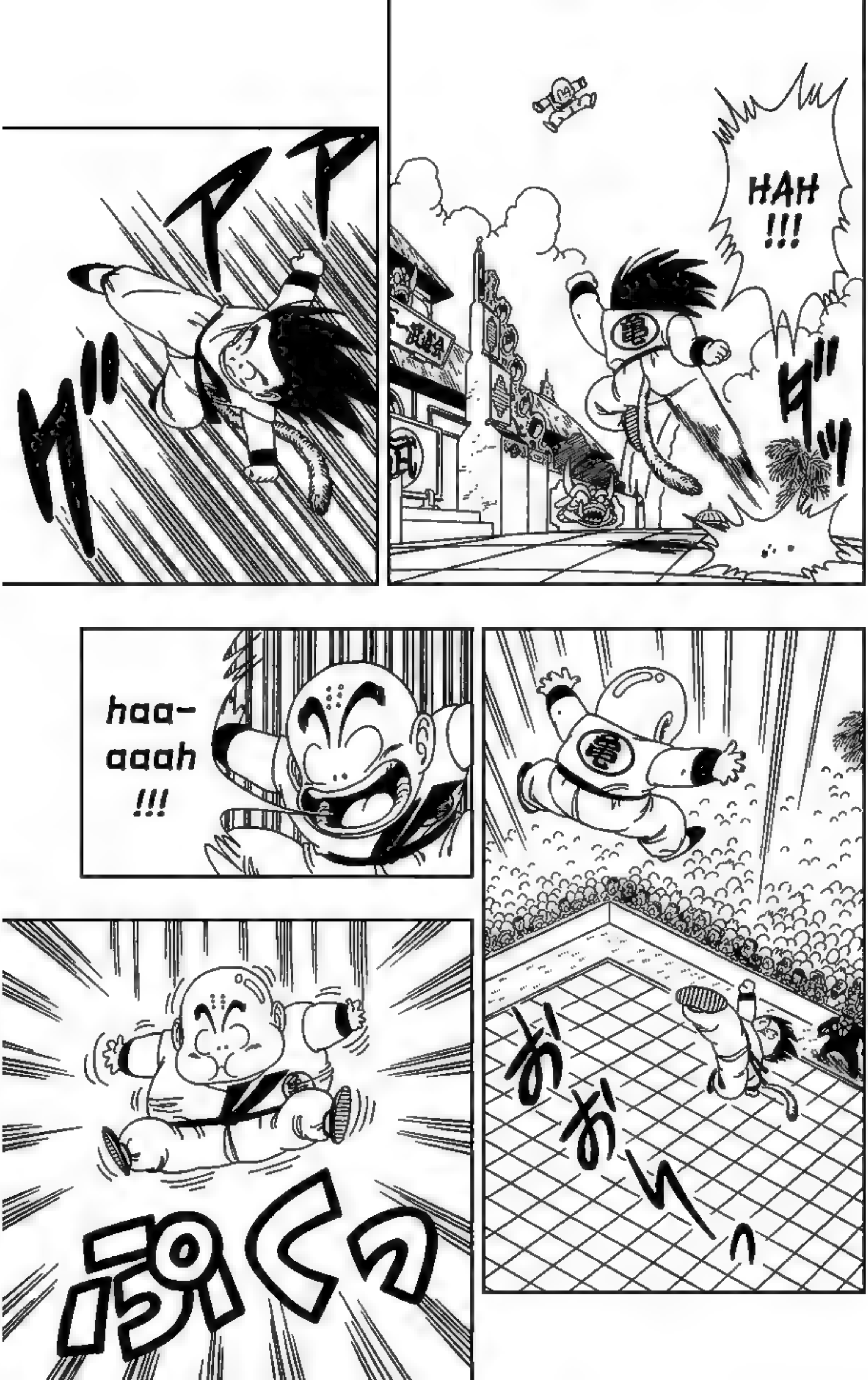
ASKFEANOR@WEB.DE

Editors rant.

#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

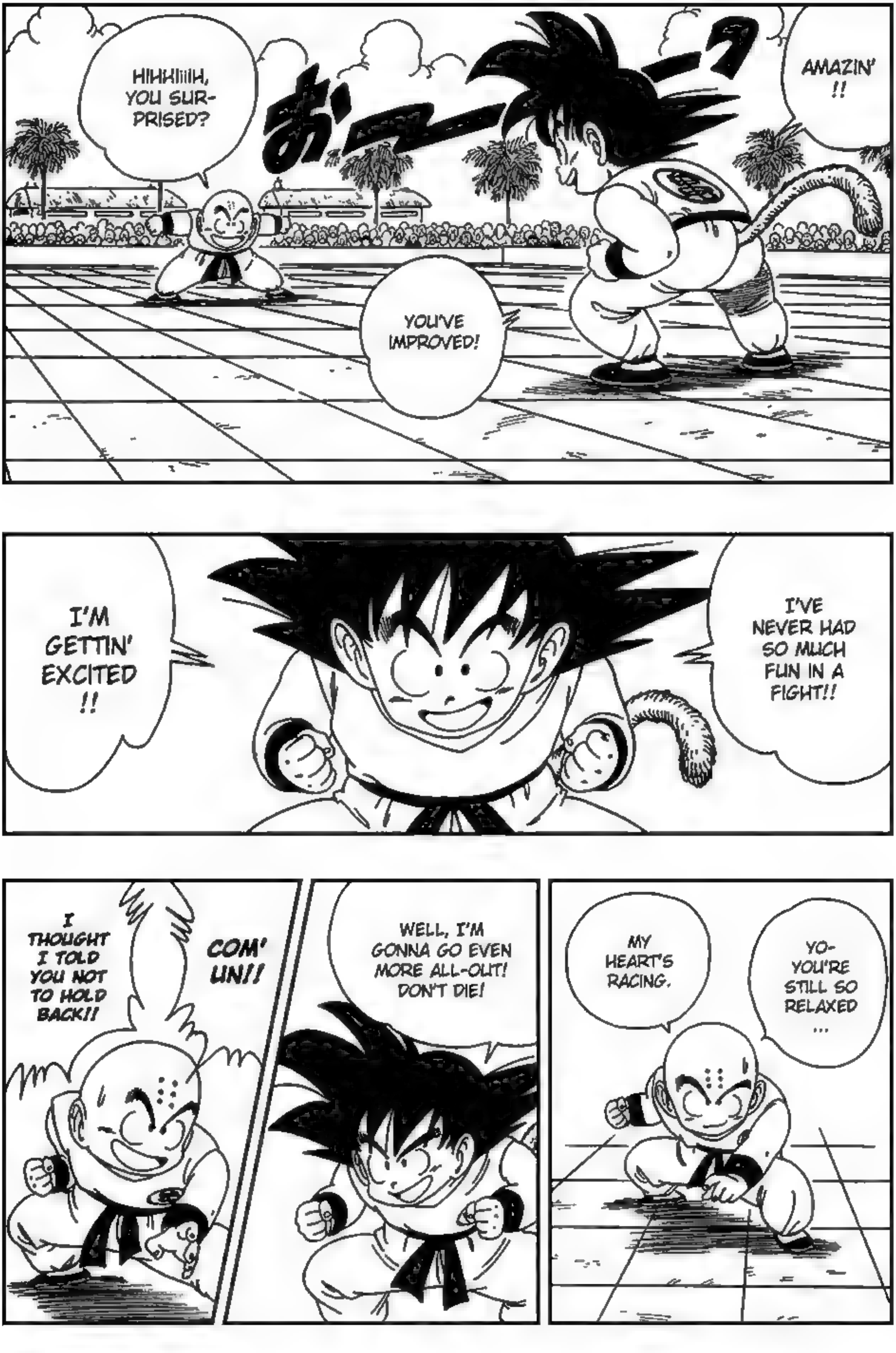
Experimenting with new filenosters and safety measures

OHHOOOOH!! LOOKS LIKE THINGS HAVEN'T GONE THE WAY CONTESTANT KURIRIN'S CALCULATED!! CONTESTANT SON WAS SUPPOSED TO SMASH INTO THE GROUND, BUT HE'S SOMEHOW MANAGED TO MAKE A LANDING!!
キッ
NOW CONTESTANT KURIRIN IS JUST A BIG TARGET AS HE COMES FALLING DOWN!!
WILL THIS MARK THE END OF THIS FANTASTIC BATTLE!?
SORRY KURIRIN!
I'M GONNA WIN!
CRAP!!
I'M NOT GONNA GO DOWN THAT EASILY!



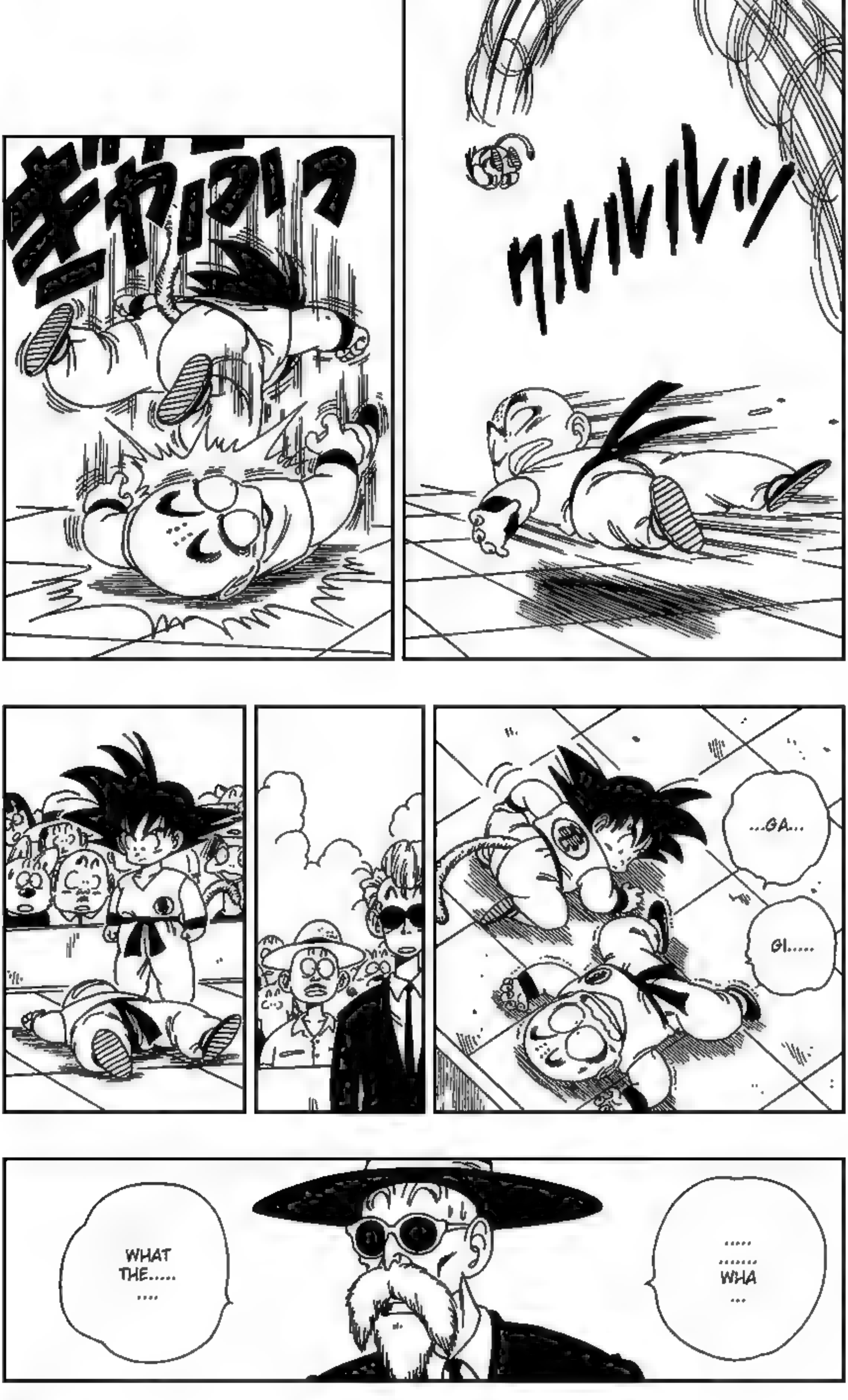
HAH !!!
ダッ
ザアア
おお
haa-aaah !!!
ぷくっ

アわっ
すかっ
武
AH!!
hy-
uuuh
!!!
HE-
HEEH!
ダンッ
トッ
トッ


AMAZIN' !!
YOU'VE IMPROVED!
HIHHIIIH, YOU SURPRISED?
I'VE NEVER HAD SO MUCH FUN IN A FIGHT!!
I'M GETTIN' EXCITED !!
YO-YOU'RE STILL SO RELAXED ...
MY HEART'S RACING.
WELL, I'M GONNA GO EVEN MORE ALL-OUT! DON'T DIE!
COM' UN!!
I THOUGHT I TOLD YOU NOT TO HOLD BACK!!

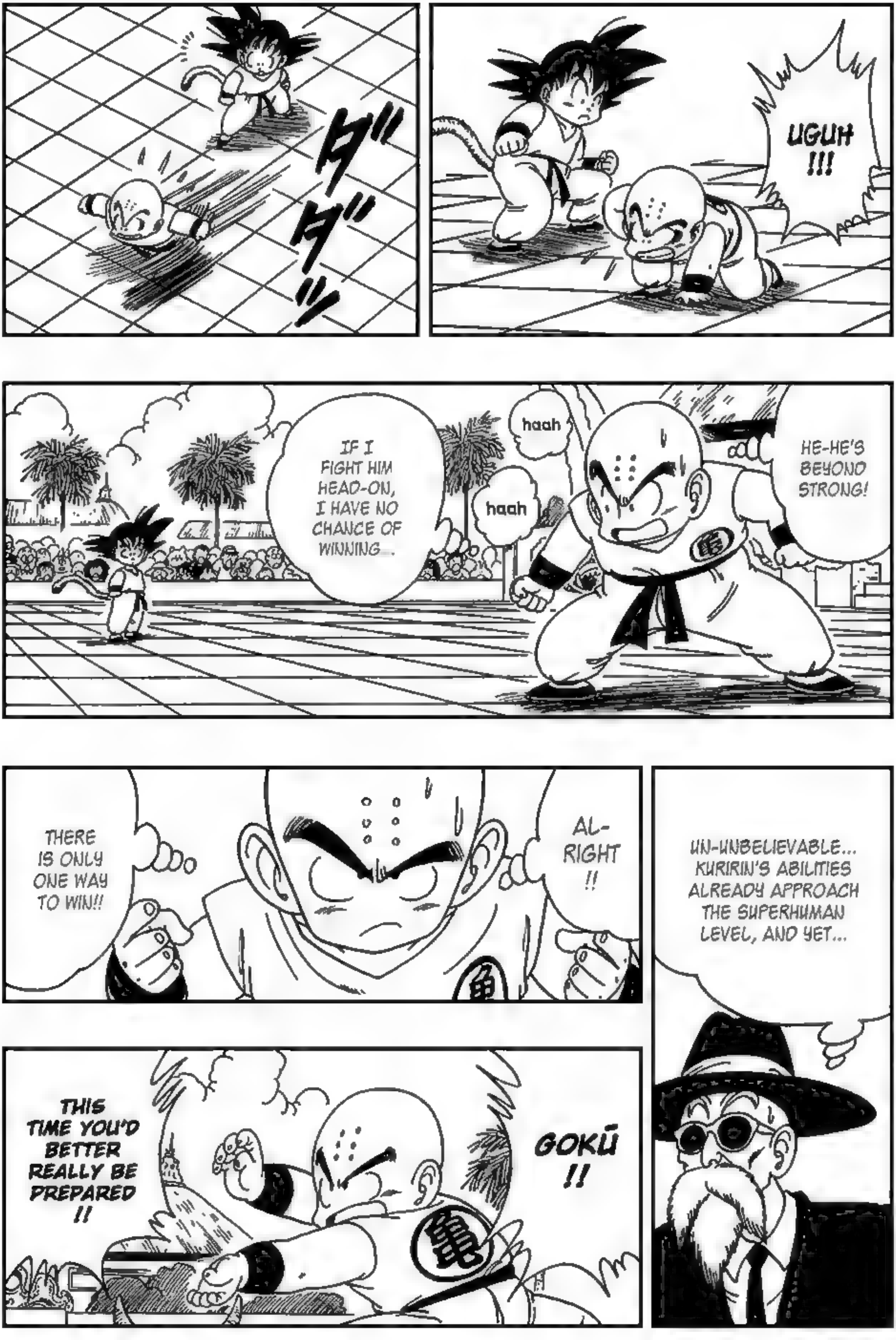
LET'S SEE...
HOH... GOKŪ'S FINALLY SHOWING WHAT HE'S REALLY GOT...
ワー
ワー
KA
ME
HA
ME

HA !!
HUH !?


...GA...
GI.....
...... ........ WHA ...
WHAT THE..... ....

CON- CONTESTANT KURIRIN IS DOWN...!!
ONE
TWO
THREE
HE- HE'S REALLY ACCUSTOMED TO FIGHTING .....!
おおーっ
OW- OWOW-- OWWW ...!!
ぱっ
HEH- HEHHEH- HEHEEE- EEH...
BOY, YOU'VE GOT SOME FUN ATTACKS, DON'T YOU ...?!
THAT'S THE SPIRIT!
THI-THIS IS MAGNIFICENT!! CONTESTANT KURIRIN HAS GOTTEN UP AGAIN!!

PREPARE YOURSELF !!!
COM-MENCING COUNTER-ATTACK !!!


UGUH !!!
HE-HE'S BEYOND STRONG!
haah
haah
IF I FIGHT HIM HEAD-ON, I HAVE NO CHANCE OF WINNING...
UN-UNBELIEVABLE... KURIRIN'S ABILITIES ALREADY APPROACH THE SUPERHUMAN LEVEL, AND YET...
AL-RIGHT !!
THERE IS ONLY ONE WAY TO WIN!!
GOKŪ !!
THIS TIME YOU'D BETTER REALLY BE PREPARED !!

KA...
ME...
HA...
ME...
KURIRIN, STOP!
A KAMEHAMEHA WON'T WORK AGAINST ME! YOU'LL JUST BE WASTIN' STAMINA.
ボッ
HA!!!

ギュンッ
THERE!
USE-LESS, RIGHT?
HUH!?

Next, #127: Kuririn's Plan, Gokū's Plan

Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever.
Only Batoto is allowed to display it.

HO-HOW'S THIS, GOKU?! YOU'RE ALL MINE IF I JUST SQUEEZE YOUR TAIL!! I WIN!!
ギュウゥッ
UH !!!
I SEE, THIS REALLY DOES DECIDE THE MATCH ...
IT WAS A GOOD ONE, BUT WHADDA DISAP-POINTING FINISH.
AH...
AH...
へな へな・・・
OOOOO-HO, CON-TESTANT SON IS DOWN!!
ぺたん
WHAT IN THE WORLD IS HAP-PENING !?

ONE... TWO...
HIS TAIL, HUH? SO EVEN THAT BRAT HAD A HUGE WEAKNESS.
THIS MEANS THAT I'LL FIGHT THAT KURIRIN GUY IN THE FINALS...
AN EASY VICTORY... FUFUFU...
FIVE
SIX
SEVEN ...
EIGHT...
ざわ
ざわ...
NINE...
I'VE WON !!!
ぱっ

AH...!
ぐいっ
YO!
ぴょん
HUH !?

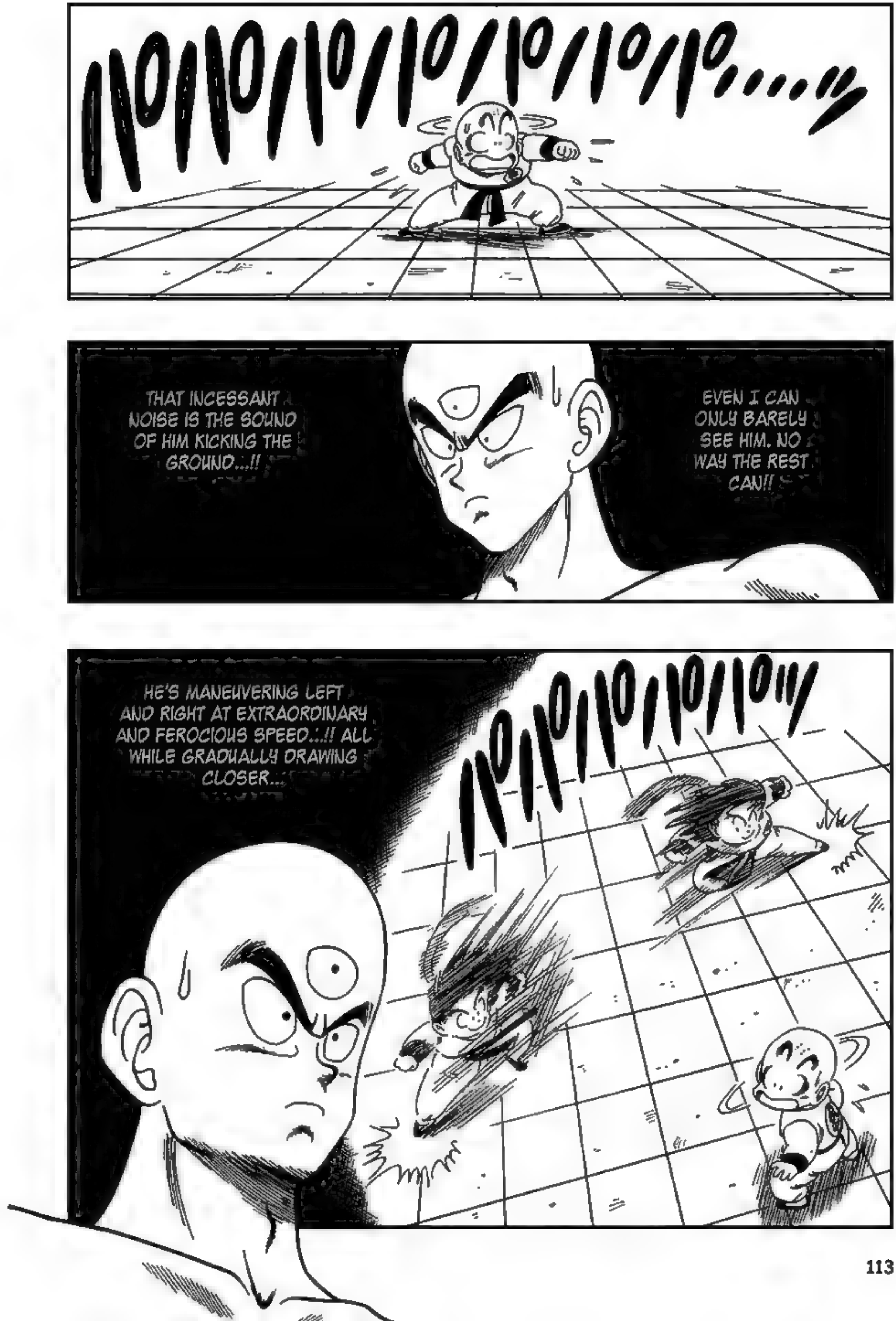
TOOOO BAD!
HEH-HEEEH !!
OWOW-OWOW...!!
DO-DON'T YOU LOSE YOUR POWER IF YOUR TAIL GETS SQUEEZED HARD!?
HO...HOW IS THIS POSSIBLE ...!?
WHAT !?
!?
OLD KAME SENNIN TOLD ME TO TOUGHEN IT UP, REMEMBER? SO NOW I'M FINE EVEN IF IT GETS SQUEEZED!
DURING THESE LAST 3 YEARS I'VE TOUGHENED UP MY TAIL AS HARD AS I COULD!!

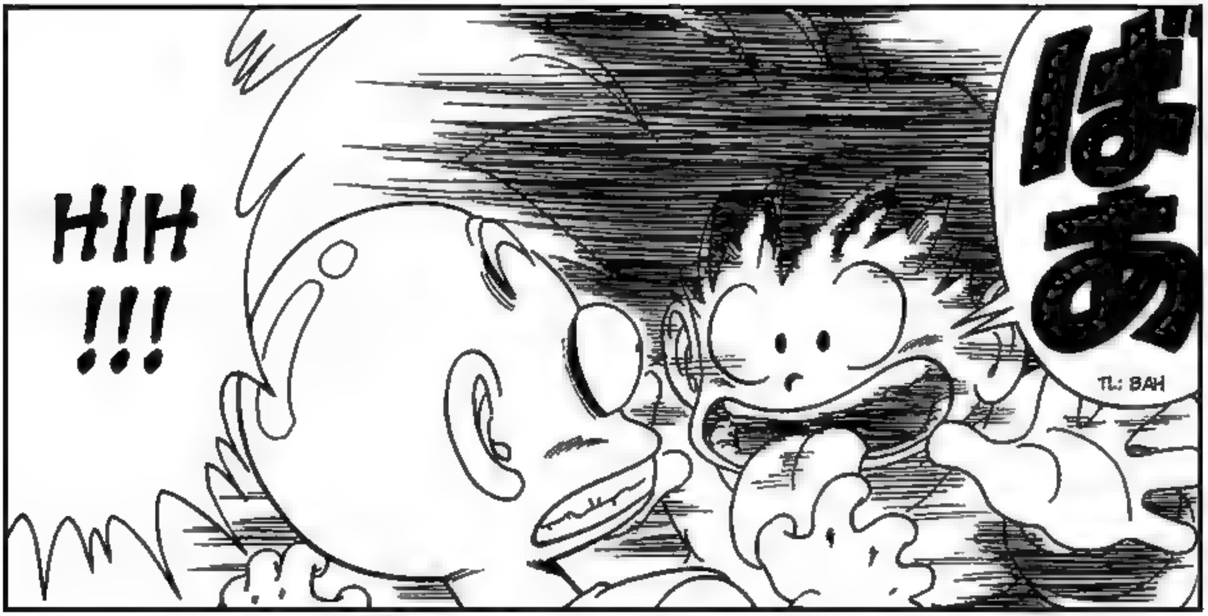
IT WAS REAL HARD TOO!
YOU'RE... YOU'RE KIDDING...
IT'S NOT SO EASY TO CONQUER YOUR WEAKNESSES... HE MUST HAVE DONE QUITE A LOT OF TRAINING...
CRIPES!! I DO REMEMBER ADVISING HIM TO TOUGHEN HIS TAIL UP, BUT STILL...
GOKŪ NO LONGER HAS
ANY WEAK-NESSES!!
IT'S NOT JUST HIS STRENGTH AND TOUGHNESS, WHICH IS SO NATURAL, ONE COULD EVEN SAY WILD. BUT RATHER, IT'S HIS HONEST STRAIGHTFOR-WARDNESS...
THAT'S WHAT'S SO INCREDIBLE ABOUT GOKŪ.

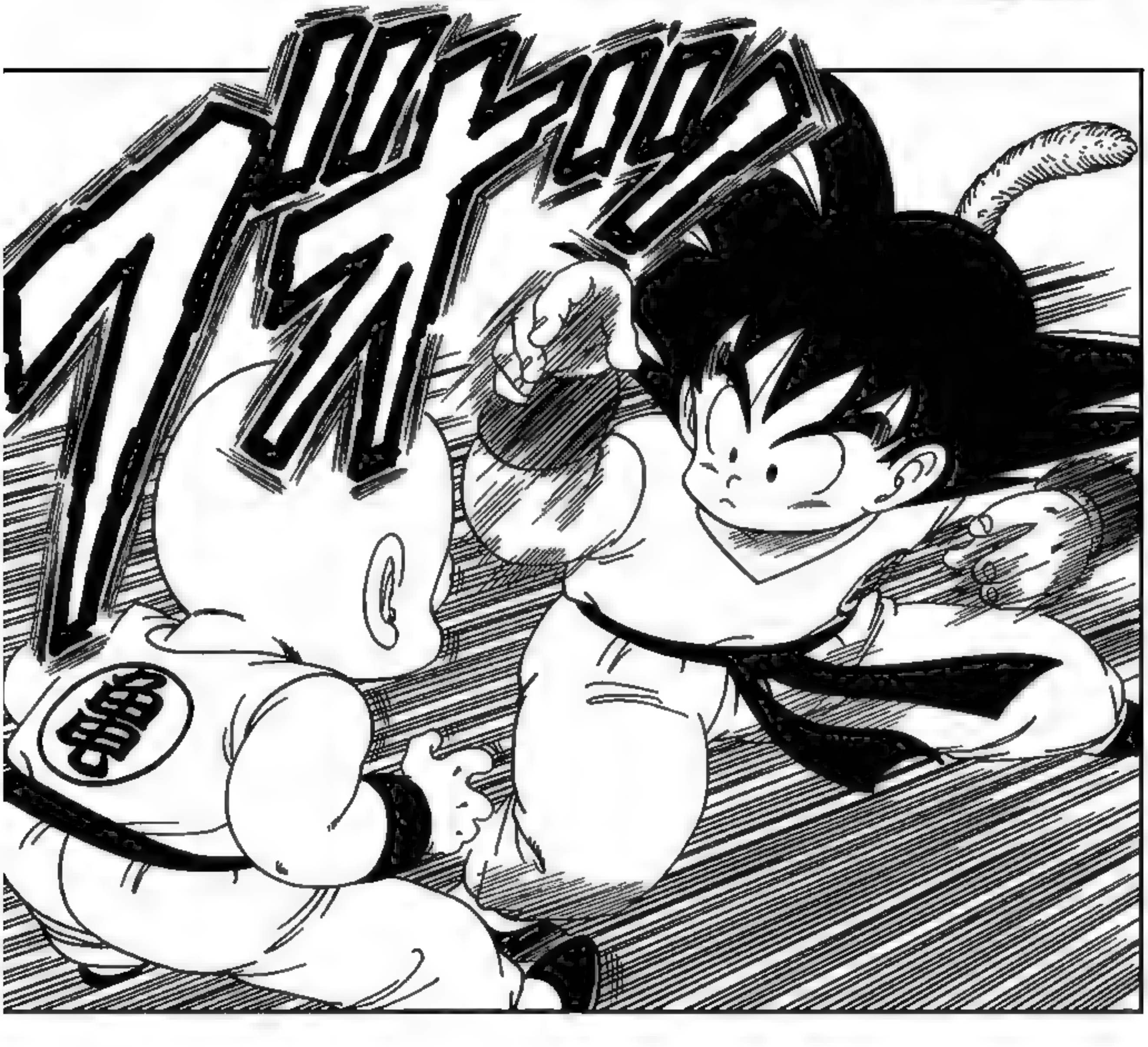
HUH
?
OH
!?
HE DOES HAVE A WEAKNESS... HE'S TOO HONEST AND STRAIGHT-FORWARD .....
..... .....
THAT WAS DIRTY...!
DIRTY DON'T MEAN SHIT IN A FIGHT!
AL-RIIIGHT !!

WHA...
WHAT ......!?
!?
WHE-
WHERE ARE YOU ?!
ABOVE !?
...... NOPE
HAS ...
HAS HE VANISHED !?

天下一武道会
WHA-WHAT THE?! WHAT IN THE WORLD IS THIS...?! CONTESTANT SON HAS SUDDENLY DISAPPEARED BEFORE OUR EYES!!!
HO-HOW CAN THIS BE!?
WHAT THE!?
WHAT IS THAT SOUND?!
IM- IMPOSSI- BLE...!!
HE HASN'T GONE ANY- WHERE. THEY JUST CAN'T SEEM HIM!!
HE-HE REALLY DID VANISH ...!!
BUT HIS PRESENCE IS STILL HERE...!!


THAT INCESSANT NOISE IS THE SOUND OF HIM KICKING THE GROUND...!!
EVEN I CAN ONLY BARELY SEE HIM. NO WAY THE REST CAN!!
HE'S MANEUVERING LEFT AND RIGHT AT EXTRAORDINARY AND FEROCIOUS SPEED...!! ALL WHILE GRADUALLY DRAWING CLOSER...


ばあ
TL: BAH
HIH
!!!



U-WAA-AAH!!
AH!!!
HE'S REAP-PEARED!!!
ドサッ
AH!
......
......
RI... RING OUT...
CON-TESTANT SON... WINS...
武道会

WHAT THE...?
......
......
YA-HOO!!
CONTESTANT KURIRIN WAS STARTLED BY CONTESTANT SON'S SUDDEN REAPPEARANCE AND FELL OUT OF BOUNDS.
THIS IS A RATHER DISAPPOINTING CONCLUSION...
天下一武道会
WHAT A STUPID OUTCOME......
THAT WAS AN INCREDIBLE MATCH, BUT THE END WASN'T VERY EXCITING...
WHAT...
......
......
ズキズキ...
IN THE INSTANT WHEN THAT SON BRAT SHOWED HIMSELF, HE SHOWERED HIM WITH 9 KARATE CHOPS... BUT MADE THEM WEAK ENOUGH SO THAT HE'D JUST FALL OUT OF BOUNDS...
WHAT WAS DISAPPOINTING ABOUT THAT CONCLUSION? THERE'S NO WAY THESE STUPID AMATEURS COULD UNDERSTAND.

HE... HE'S ONE OUTRAGEOUS GUY... HE MIGHT JUST BE GOOD ENOUGH TO HAVE REALLY BEATEN TAO BAIBAI ..
THAT DARN GOKŪ GROWS STRONGER EACH TIME I SEE HIM... I GET THE FEELING MY POSITION IS ALREADY GONE...
HEHEHE, SORRY. I WON.
チェッ
SFX: CHEH
GEEZ, YOU REALLY ARE TOO STRONG FOR ME. BUT WHAT DID YOU DO? DISAPPEARING LIKE THAT THEN SUDDENLY BLOWING ME AWAY...
I'LL TEACH YOU HOW TO DO IT LATER.
UM, THE FINALS ARE NEXT, BUT WOULD YOU LIKE TO TAKE A SHORT REST?
I'M OK.
IS THAT SO? WELL THEN, LET'S JUST GO AHEAD.
ALRIGHT EVERYONE, WE'RE FINALLY GOING TO DETERMINE THE WORLD'S GREATEST MARTIAL ARTIST!!
IT'S THE FINALS!!!
天下一武道

Next, #128 : The Greatest Super Battle in the World!!

Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

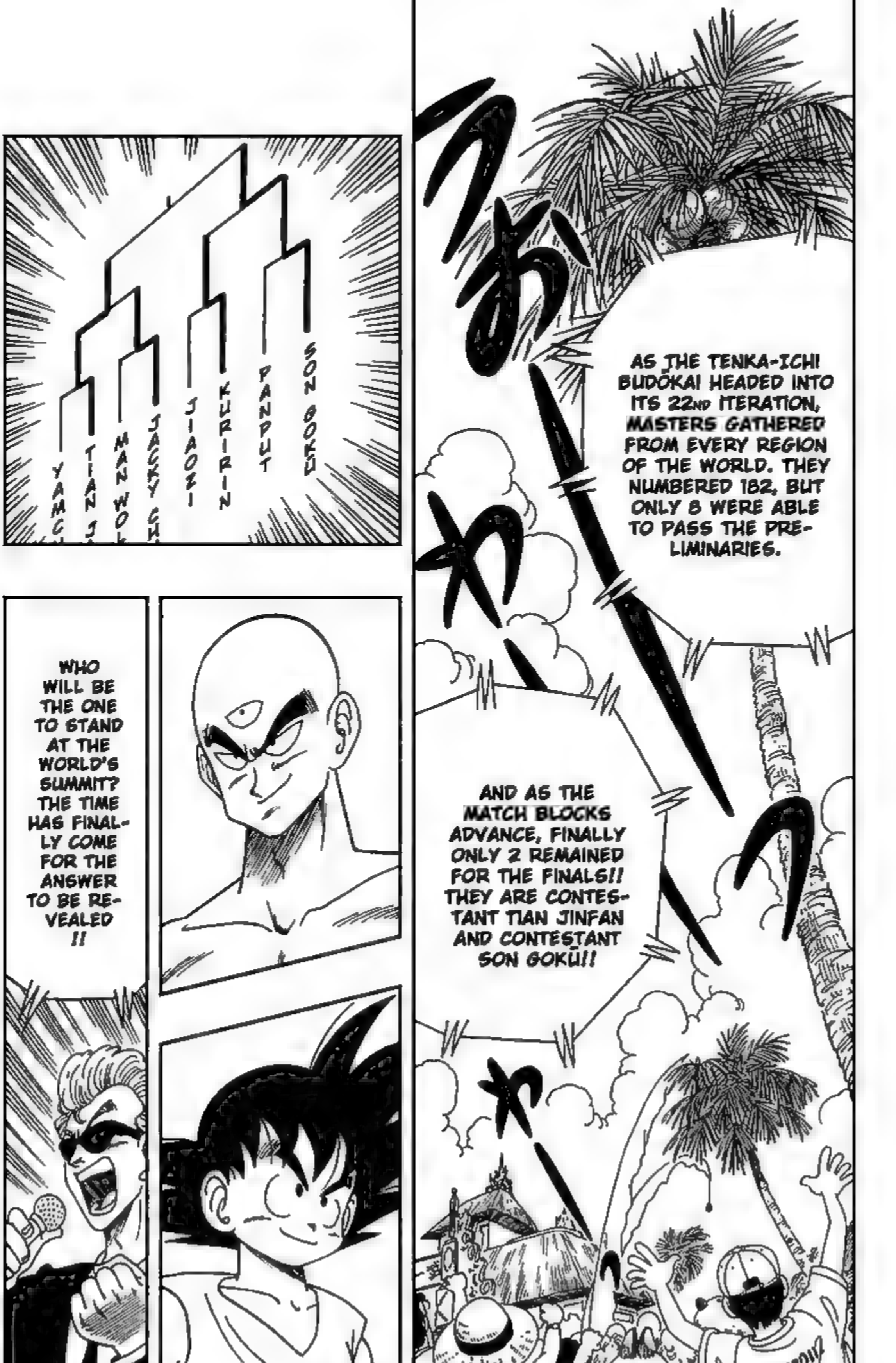
**Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.**

ASKFEANOR@WEB.DE

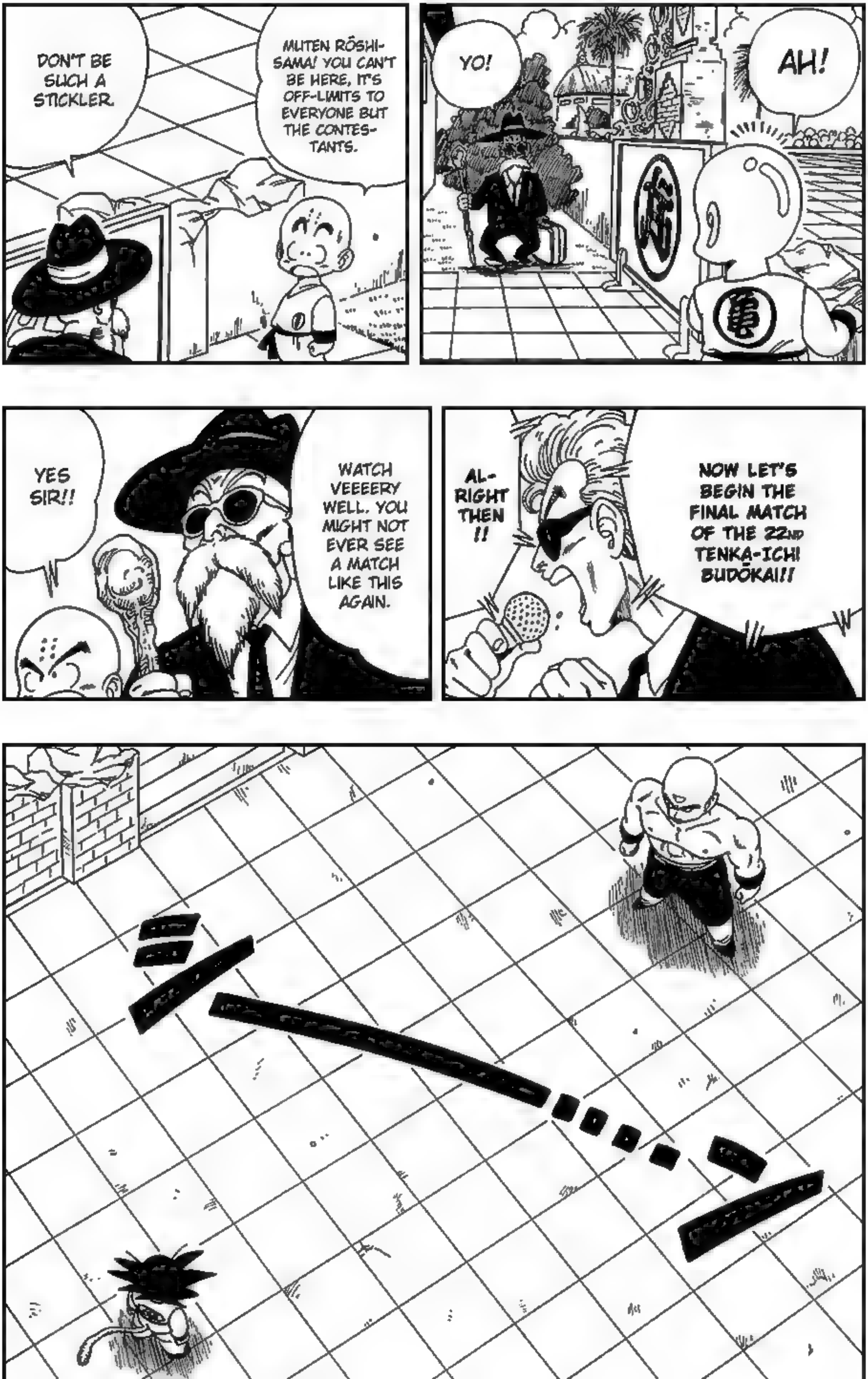
#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

Editor's rant:

So far it's going well with the new filehosters. Let's see how it looks when I upload this chapter.


AS THE TENKA-ICHI BUDŌKAI HEADED INTO ITS 22ND ITERATION, MASTERS GATHERED FROM EVERY REGION OF THE WORLD. THEY NUMBERED 182, BUT ONLY 8 WERE ABLE TO PASS THE PRELIMINARIES.
AND AS THE MATCH BLOCKS ADVANCE, FINALLY ONLY 2 REMAINED FOR THE FINALS!! THEY ARE CONTESTANT TIAN JINFAN AND CONTESTANT SON GOKŪ!!
SON GOKŪ
PANPUT
KURIRIN
JIAOZI
WHO WILL BE THE ONE TO STAND AT THE WORLD'S SUMMIT? THE TIME HAS FINALLY COME FOR THE ANSWER TO BE REVEALED!!
PENNZOIL

うおおおっ
I'D BETTER WATCH IT FORM CLOSER UP!
ダッ
LOOKS LIKE THIS WILL BE ONE ABSOLUTELY INCREDIBLE MATCH.
ピョーーン

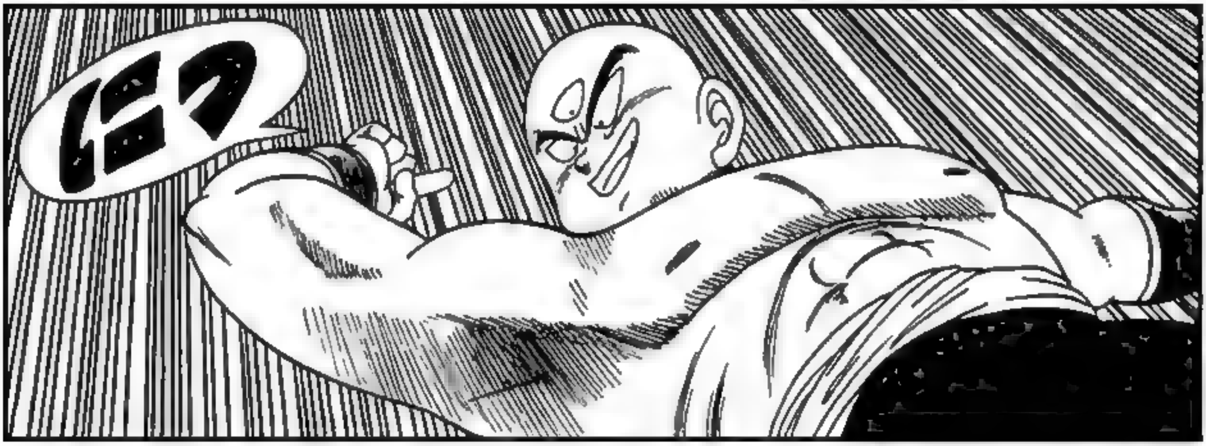

AH!
YO!
MUTEN RŌSHI-SAMA! YOU CAN'T BE HERE, IT'S OFF-LIMITS TO EVERYONE BUT THE CONTES-TANTS.
DON'T BE SUCH A STICKLER.
NOW LET'S BEGIN THE FINAL MATCH OF THE 22ND TENKA-ICHI BUDŌKAI!!
AL-RIGHT THEN !!
WATCH VEEEEERY WELL. YOU MIGHT NOT EVER SEE A MATCH LIKE THIS AGAIN.
YES SIR!!

HE'LL WIN, RIGHT ?
OF COURSE !!
IF HE'S GOING TO AVENGE MY BROTHER TAO BAIBAI,
HE CAN'T LOSE TO THAT PUPIL OF KAME SENNIN'S ...!
す・・・・
さ・・・・

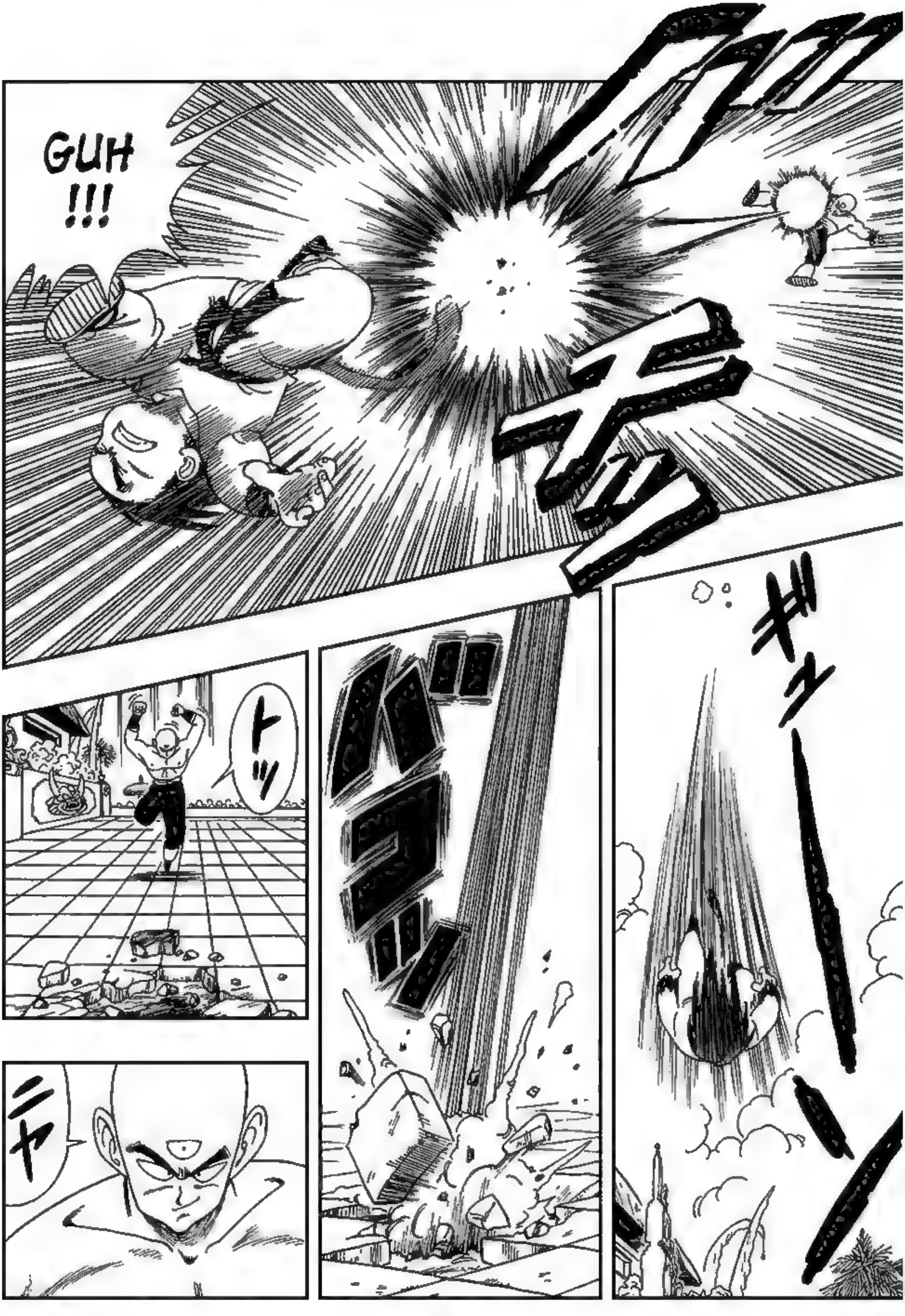
BEGIN !!!!

バッ

TAH
!!!
武道

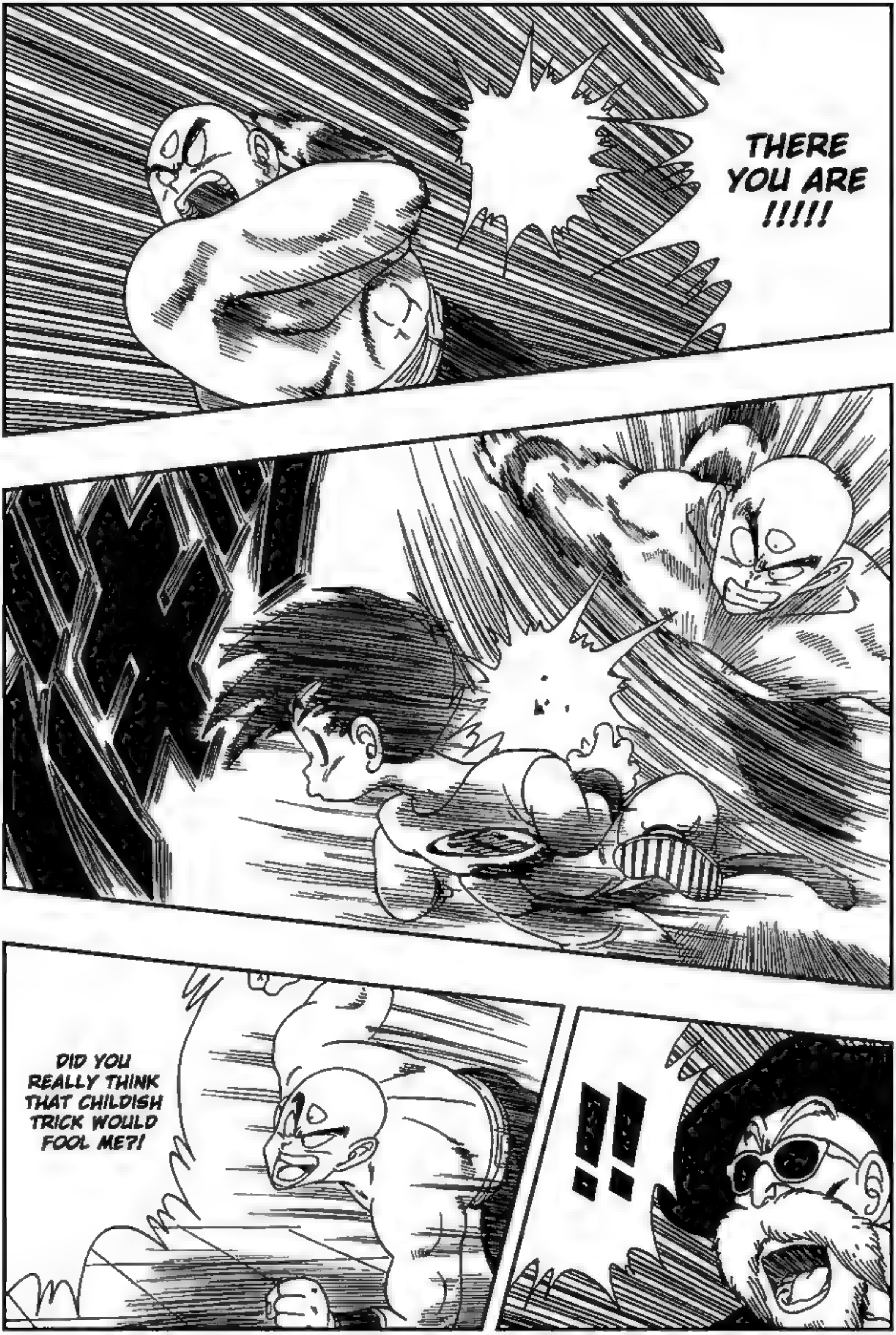


DODON-
PA!!


GUH
!!!
ギューン
バゴッ
トッ
ニヤ

ボンッ
!!
クルルルルッ

HE- HE'S DIS- APPEARED AGAIN !!!


THERE YOU ARE !!!!!
DID YOU REALLY THINK THAT CHILDISH TRICK WOULD FOOL ME?!
!!

ギャフッ

Next, #129: The Volleyball Attack and Combat Power

Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever.
Only Batoto is allowed to display it.

ASKFEANOR@WEB.DE

#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

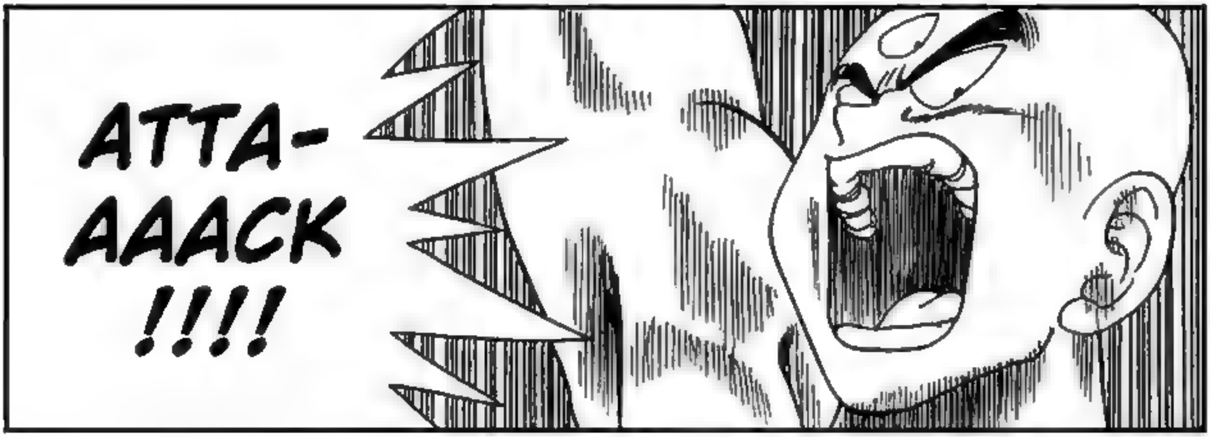
Editor's rant.

The new system still seems to work. Meaning all was up when I uploaded the last chapter. I don't really want to check before I finish the current one, so I'm always referring to the time the last was uploaded.

I'LL FINISH YOU OFF WITH ONE OF MY ACE-IN-THE-HOLE TECHNIQUES!
HE...HE'S GOING TO DO THAT...!
KUK-KUKKU... THAT BRAT'S DEAD...
WHA... WHAT'S HE PLANNING TO DO?
ばっ
くるっ

HAIKYŪ-KEN, HERE WE GOOOO !!!
YE-EEES SIR ♥
ONE !!

TWO
!!
HAA-
AAAH
!!!


ATTA-
AAACK
!!!!

バーンッ
!!
HE'S DEAD ....
SFX: TOH
トッ
TL. SMIRK
にっ
SFX: BAH
ばっ
タンッ

WHA ?!
IM- IMPOS- SIBLE !!!
MAN ARE YOU STRONG.
I'M TOTALLY DUMB- FOUNDED.

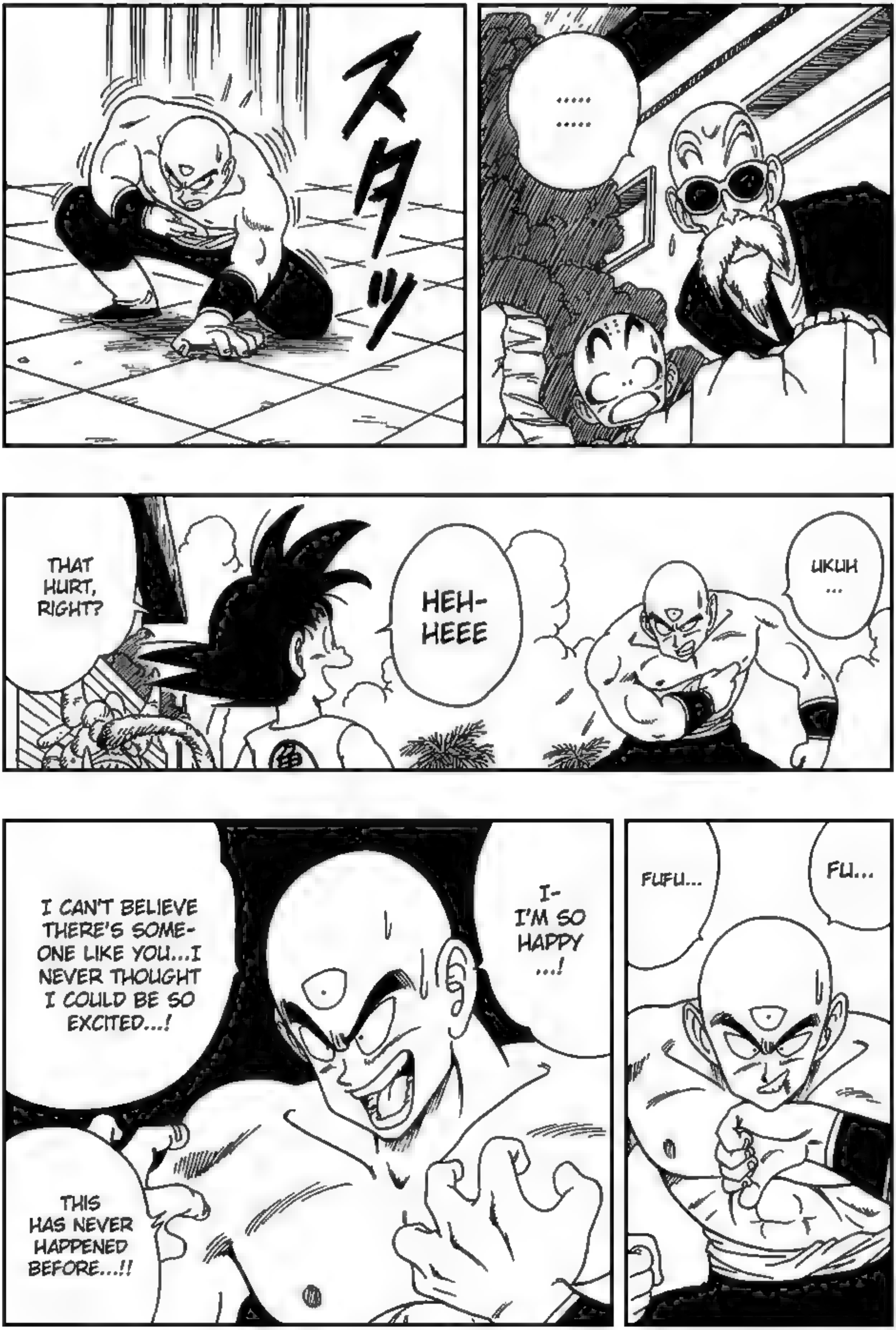
LOOKS LIKE I CAN GO ALL-OUT! YOU WON'T DIE EVEN IF I PUSH MY POWER OUT TO THE LIMIT.
YOU'RE A SURPRISINGLY TOUGH LITTLE BASTARD...
THAT'S MY LINE.
YOU'VE BEEN GOING ALL-OUT THIS WHOLE TIME.
DON'T MAKE ME LAUGH.
YEP. WITH THE POWER I USE FOR MATCHES.
FOR MATCHES ...?
WHA... WHAT DOES THAT MEAN?
BUT IT LOOKS LIKE YOU'RE TRYING TA' KILL ME.
SO I'LL FIGHT WITH THE POWER I USE FOR COMBAT!!

HERE I GO! COMBAT BEGIN!
FOR COMBAT...? SO NOW YOU'RE GOING TO SHOW ME WHAT YOU'RE REALLY MADE OF, HUH?
HEH! I'VE NEVER HEARD SUCH A STUPID BLUFF!
COME ON!
WELL, YOU'VE GOT MY HOPES UP.

天下一武道会

GUH
!!!!

HA...
KA...
......
......
NEVER MIND!!
KA
ME



スタッ
……
……
THAT HURT, RIGHT?
HEH-HEEE
UKUH …
I CAN'T BELIEVE THERE'S SOME-ONE LIKE YOU...I NEVER THOUGHT I COULD BE SO EXCITED...!
THIS HAS NEVER HAPPENED BEFORE...!!
I- I'M SO HAPPY ...!
FUFU...
FU...

Next, #130: Tian Jinfan Panics!

Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scan at all. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.

ASKFEANOR@WEB.DE

Editors rant.

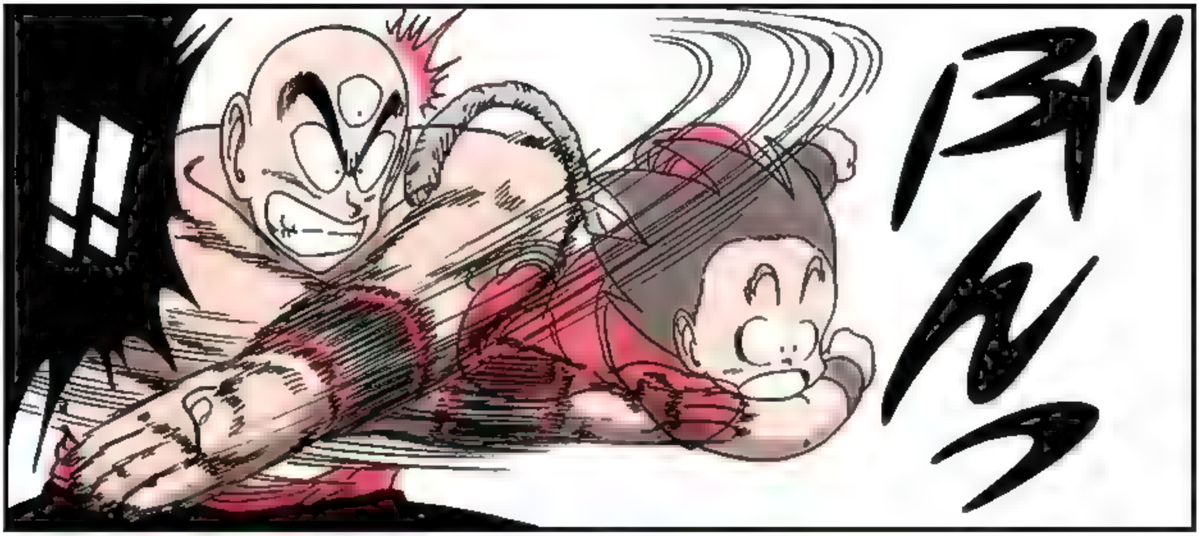
#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

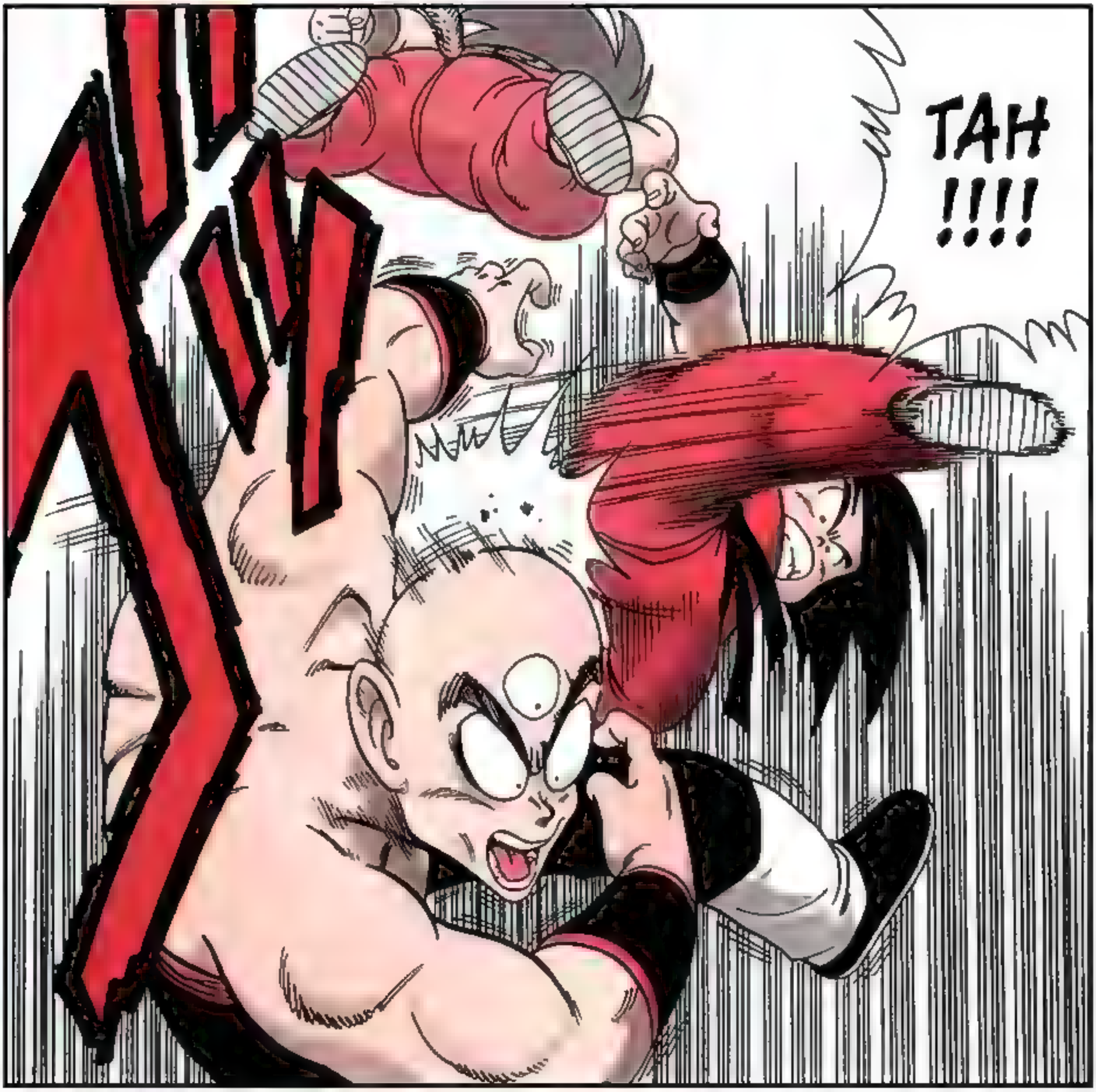
With that one we have 23 or 24 of this fully colored chapters done. 27 remain to be done in the rest of the series

OU-OUR EYES ARE UNABLE TO KEEP UP WITH SUCH EXTREME, STUPENDOUS SPEED!!!
IN-IN-CREDIBLE!! WHAT AN ASTOUNDING BATTLE!!!
HA-HAH!!
HAH!!

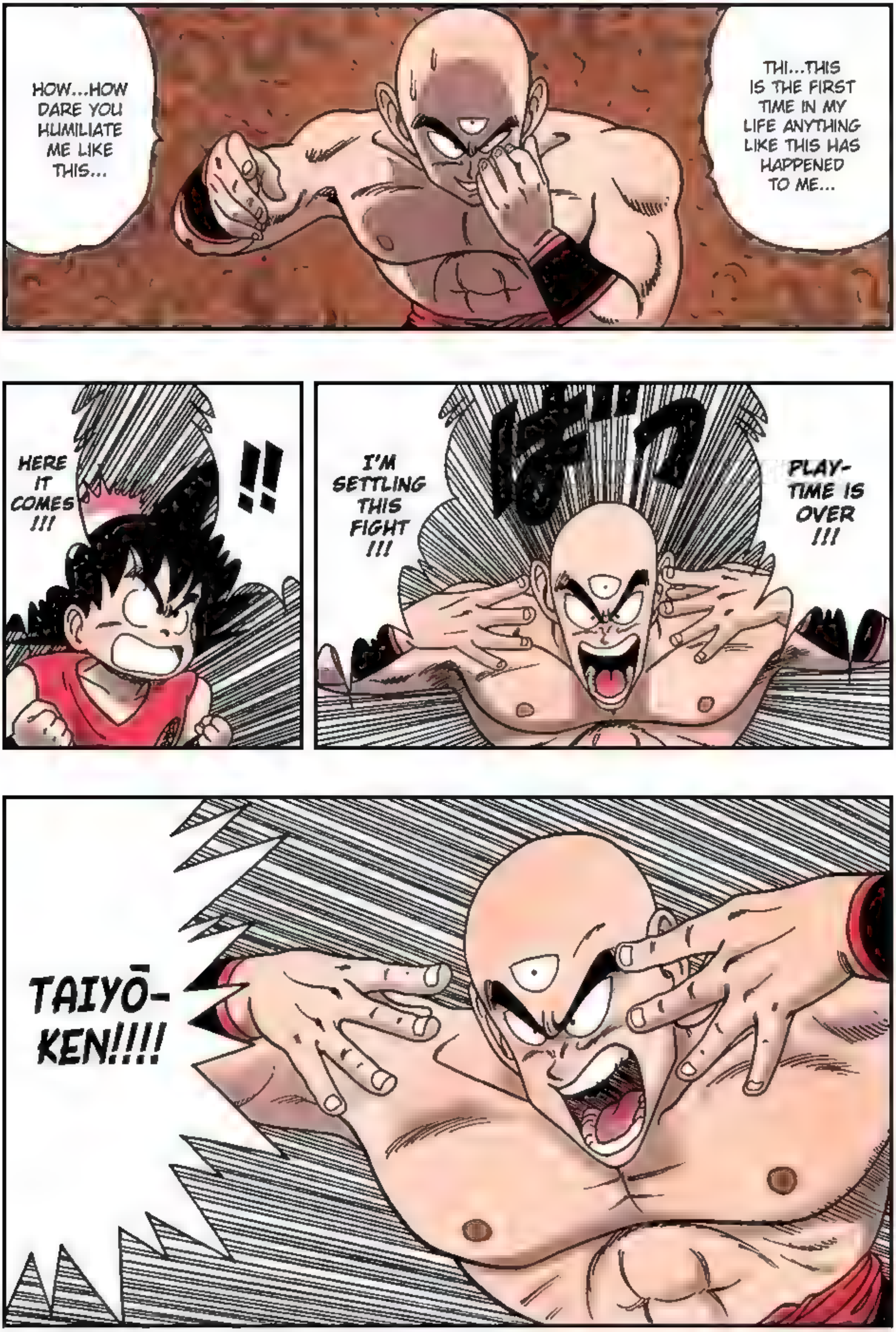
ゔおおっ
YOU'D REALLY TRY A ZANZŌ-KEN AGAINST ME NOW ?
YOU FOOL !!
YOU THINK I'D FALL FOR THAT? YOU'RE ABOVE ME!!!

TOO BAD !!!
HUH !?
WHAT !?
THAT WAS A DOUBLE BLUFF !!!
YOU FELL FOR IT!!!


ばんっ


TAH
!!!!

!!
I BLUFFED YOUR DOUBLE BLUFF!
... ...KUH... ...!
THAT DIDN'T KNOCK YA' OUT...!? NOW THAT'S TOUGH!
WHY...
WHY YOOOOU ...!

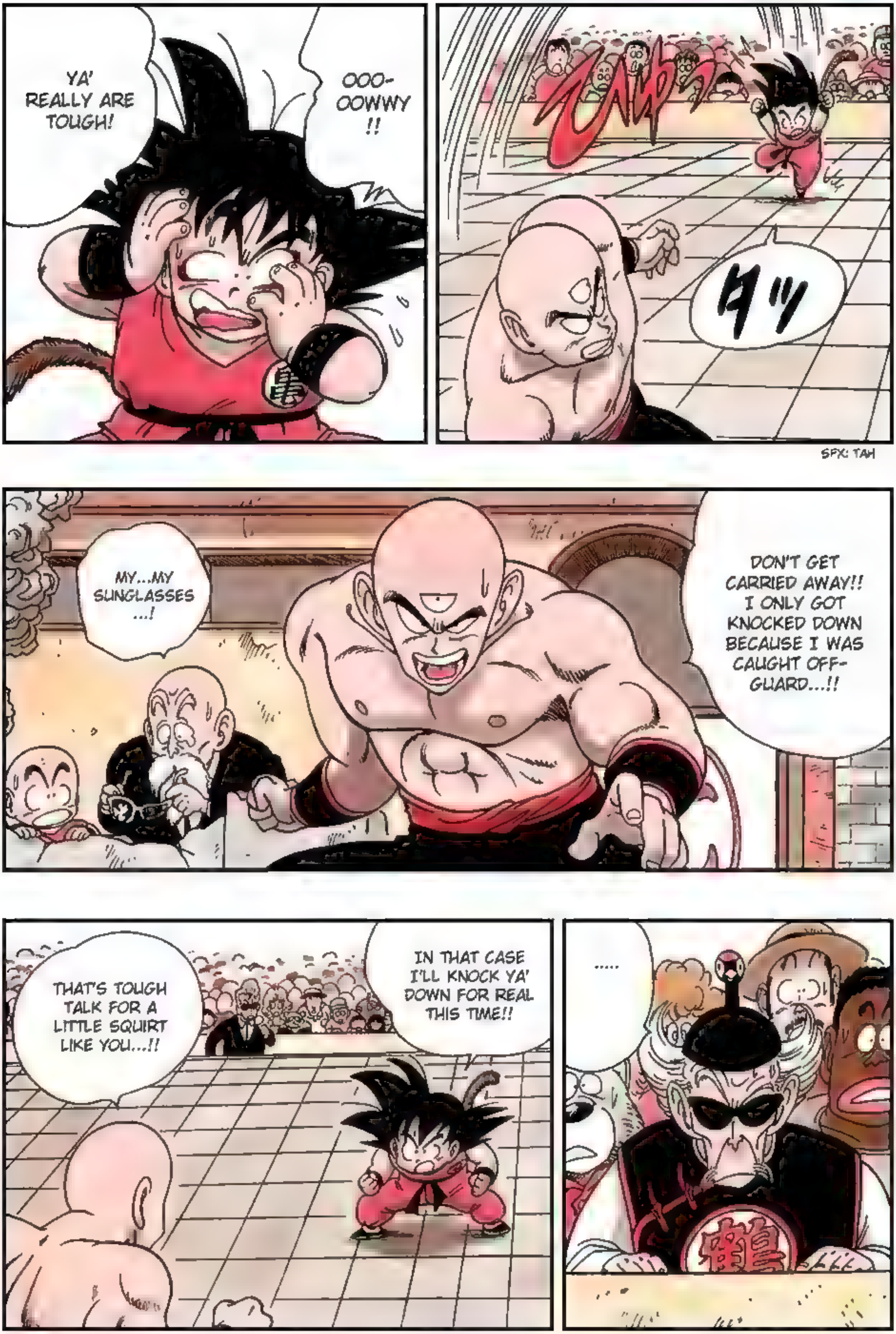

HOW...HOW DARE YOU HUMILIATE ME LIKE THIS...
THI...THIS IS THE FIRST TIME IN MY LIFE ANYTHING LIKE THIS HAS HAPPENED TO ME...
HERE IT COMES!!!
!!
I'M SETTLING THIS FIGHT!!!
PLAY-TIME IS OVER!!!
TAIYŌ-KEN!!!!

YOU CAN'T SEE, CAN YOU ?!
UWA-WAAH !!!!
HE-HE'S LIGHTING UP AGAIN !!!

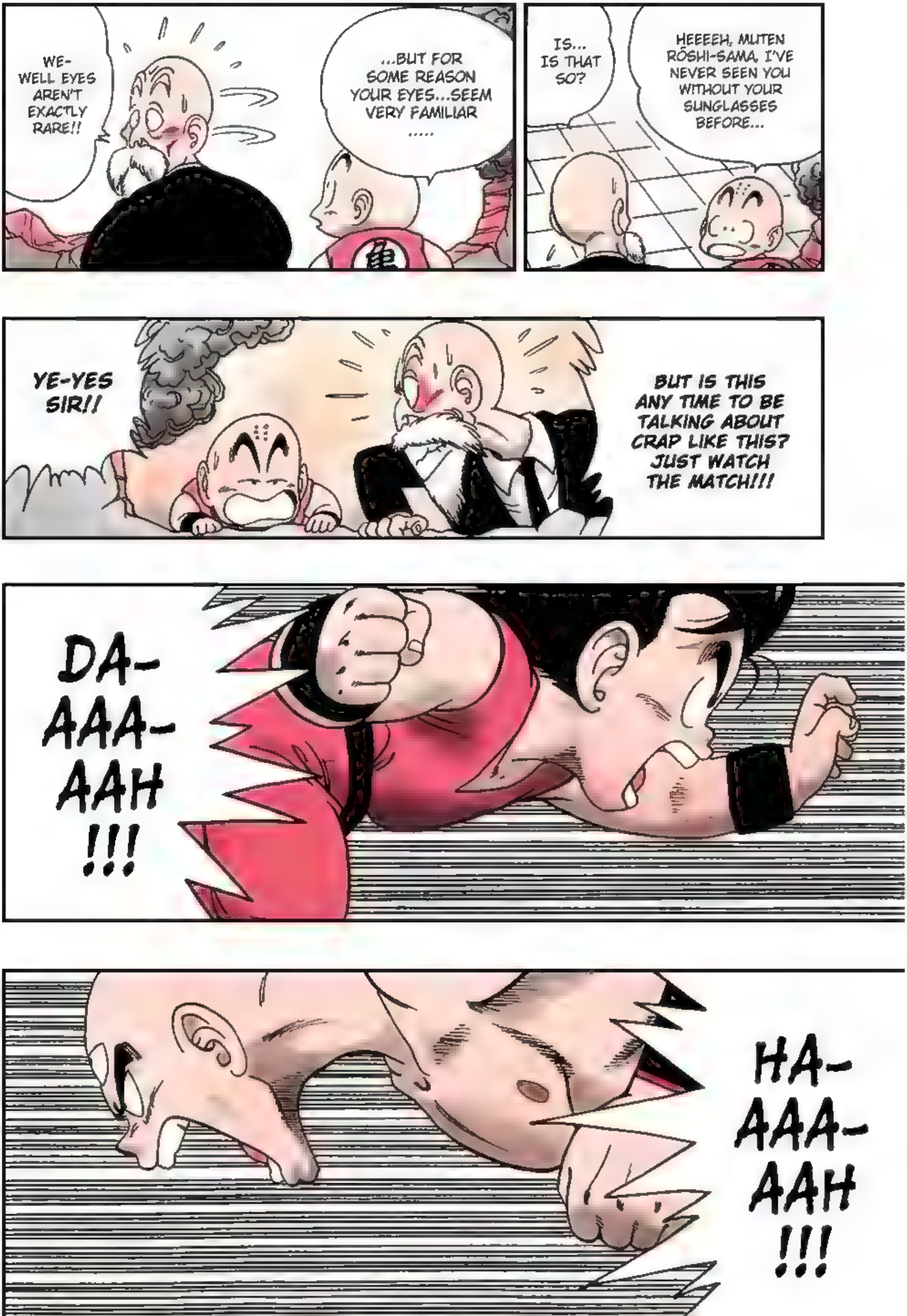
!?
パシッ

AGA...GAGA... WHA...WHATTIN THA' HELL?
WHE... WHERE DID YOU GET... THOSE?
ぐら…
I BOR-ROWED 'EM.
HIH!!!!-IIH. SUN-GLASSES.
AH... !!!
!!
どさっ
OOOOOHO! CONTESTANT TIAN JINFAN IS DOWN!! HE'S DOWN !!!
AH...
WHE... WHEN DID HE?

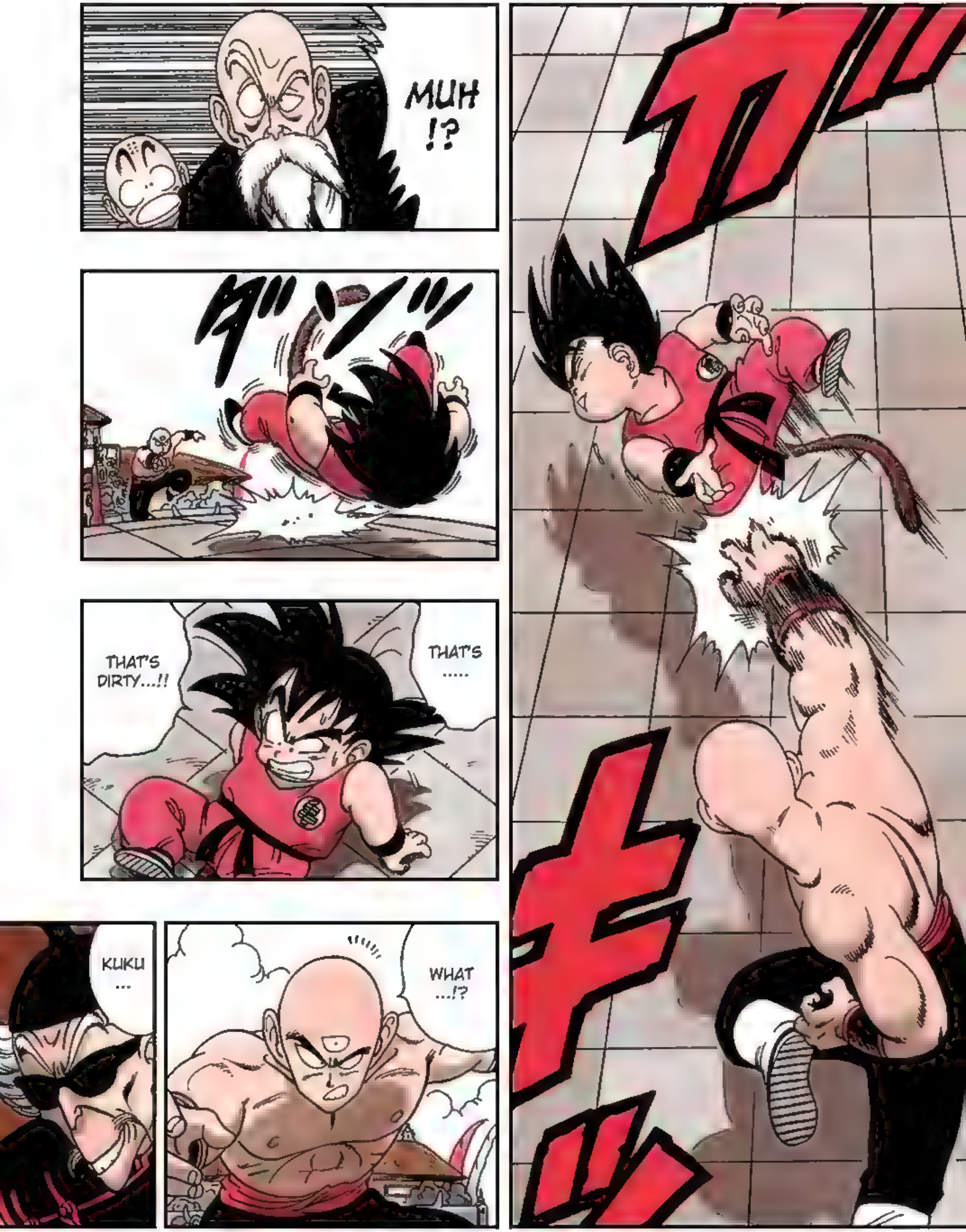
ONE ...
TWO... THREE ...
おおーっ
AH! IN-CREDIBLE! I WONDER WHAT ATTACK GOKŪ-SAN PERFORMED !?
HOW SHOULD I KNOW ...?!
THANKS KAME SENNIN!
YOU'RE SO FAST.
BUT YOU THOUGHT THAT OUT WELL.
SIX... SEVEN ...!
おーっ
HUH ?
バカッ


YA' REALLY ARE TOUGH!
OOO-OOWWY !!
MY...MY SUNGLASSES ...!
DON'T GET CARRIED AWAY!! I ONLY GOT KNOCKED DOWN BECAUSE I WAS CAUGHT OFF-GUARD...!!
THAT'S TOUGH TALK FOR A LITTLE SQUIRT LIKE YOU...!!
IN THAT CASE I'LL KNOCK YA' DOWN FOR REAL THIS TIME!!
.....

SFX: TAH


HEEEEH, MUTEN RŌSHI-SAMA, I'VE NEVER SEEN YOU WITHOUT YOUR SUNGLASSES BEFORE...
IS... IS THAT SO?
...BUT FOR SOME REASON YOUR EYES...SEEM VERY FAMILIAR .....
WE-WELL EYES AREN'T EXACTLY RARE!!
BUT IS THIS ANY TIME TO BE TALKING ABOUT CRAP LIKE THIS? JUST WATCH THE MATCH!!!
YE-YES SIR!!
DA-AAA-AAH!!!
HA-AAA-AAH!!!

ばっ
YOU'RE WIDE OPEN !!!
!H !?


MUH
!?
THAT'S
.....
THAT'S
DIRTY...!!
KUKU
...
WHAT
...!?

Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

**Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.**

askfeanor@web.de

#hao@irc.irchighway.net
http://haoscans.wordpress.com

Editor's rant.

Although the next chapter is named "Tsuru Sennin's Curse, the Kikōhō!!", the actual technique won't be shown until chapter 133. From the mention that he'll use "that" and the title of the next chapter you might think it's coming, but it's not.

DAMN IT...!
YOU PLAY DIRTY...
WHAT? DIRTY...?
WHAT ARE YOU BABBLING ABOUT?
..... .....
WHA-WHAT HAPPENED TO GOKŪ?
TSURU SENNIN, YOU WRINKLY PIECE OF SHIT...
STOP YOUR STUPID WHINING !!

IF YOU'RE GONNA DO THAT AGAIN, LET'S SEE YA' TRY IT!!
AL-RIGHT !!

DO IT, JIAOZI!
YE- YES SIR!

ギャブッ!
ダーンッ
AAH, HE-HE'S GONNA FALL !!!
ボッ!!
KAME-HAME-HA!!!

HOH!
HE'S AVOIDED A RING-OUT!!
YOU PER-SISTENT LITTLE CREEP !!!
天下一武
WAH !!!

ピッ
DO IT!
GAH !!!

OOOOHO, CONTESTANT SON IS IN BAD FORM ALL OF A SUDDEN.
HE'S DOWN AT LAST!!
DON'T..... DON'T TELL ME.....
ONE ...
UGIGIGI .....
TWO ...
NOW!! KILL HIM!! KILL HIM DEAD!!
..... .....
I SEE...SO THAT'S HOW IT IS...

HUH !?
UNDO YOUR SPELL !!
YE... YEAH ...
JIAOZI... HAVE YOU BEEN BEHIND THIS?
FIVE .....
I DON'T WANT TO WIN LIKE THIS!!
UNDO YOUR SPELL!! QUICKLY !!
SIX .....
THAT'S AN ORDER!! KILL HIM!! KILL HIM!!
YOU FOOL!! THE MATCH ISN'T IMPORTANT!! JUST KILL HIM!!
MA... MASTER .....
TIAN JINFAN !!!
EIGHT .....
SEVEN .....

STOP IT!!!
HUH...? STO...STOP WHAT...?
WHA... WHAT IN THE WORLD IS HAP-PENING ...?
OHO!! CONTES-TANT SON HAS STOOD UP!! HE'S UP AGAIN !!

WAIT GOKŪ !!
YOU BASTARD !!!
HUH !?
ME, YOUR OWN MASTER .....
TIAN JINFAN... SO YOU'RE REBELLING AGAINST ME, HUH.....
I'VE ORDERED YOU TO KILL HIM !!
I DON'T NEED ANY HELP. I'LL DEFINITELY WIN THROUGH MY OWN ABILITIES, YOU'LL SEE...
I WANT TO TRY FIGHTING THIS MATCH WITH EVERY-THING I'VE GOT...
I...I JUST ....

AN.....AND......
I NO LONGER...
WISH TO BECOME
A HITMAN...
......
I CAN'T KILL
HIM....IF I DID,
I'D LOSE THE
CHAMPIONSHIP
......
YOU...YOU'VE
LET THAT IDIOT
KAME SENNIN
PUT FUNNY
IDEAS INTO
YOUR HEAD
......
...?
WHA...
WHAT...WHAT
WAS THAT
...?!
JIAOZI
!!!
JIAOZI!!
PARALYZE
THEM
BOTH!!
WELL
IN THAT
CASE, I'LL
KILL YOU
BOTH!!
YOU'VE
FORGOTTEN THE
GRATITUDE YOU OWE
ME FOR MAKING YOU
SUCH A MASTER
.....!!

I...I'VE NEVER SEEN TEN-SAN PUT HIS ALL INTO A FIGHT BEFORE...
I...I WANT TO SEE HOW THE FIGHT WILL END TOO...
ぐいっ
SO-SO YOU TOO, HUH...?!
I'LL KILL ANYONE AND EVERYONE WHO OPPOSED ME!!
JIAOZI !!!
OUTTA THE WAY !!!
HUH !?
HAAAAAH!!!!

GU-
AAAA
...!!!
!!

AAAAAAH!!!!
NOTHING TO WORRY ABOUT.
HE'S NOT WHIMPY ENOUGH TO DIE FROM JUST THAT...
NOW THERE'S NOBODY TO GET IN THE WAY!!
BOTH OF YOU FIGHT TO YOUR HEARTS' CONTENT !!

Next, #132: Tsuru Sennin's Curse, the Kikōhō!!

Jump Comics

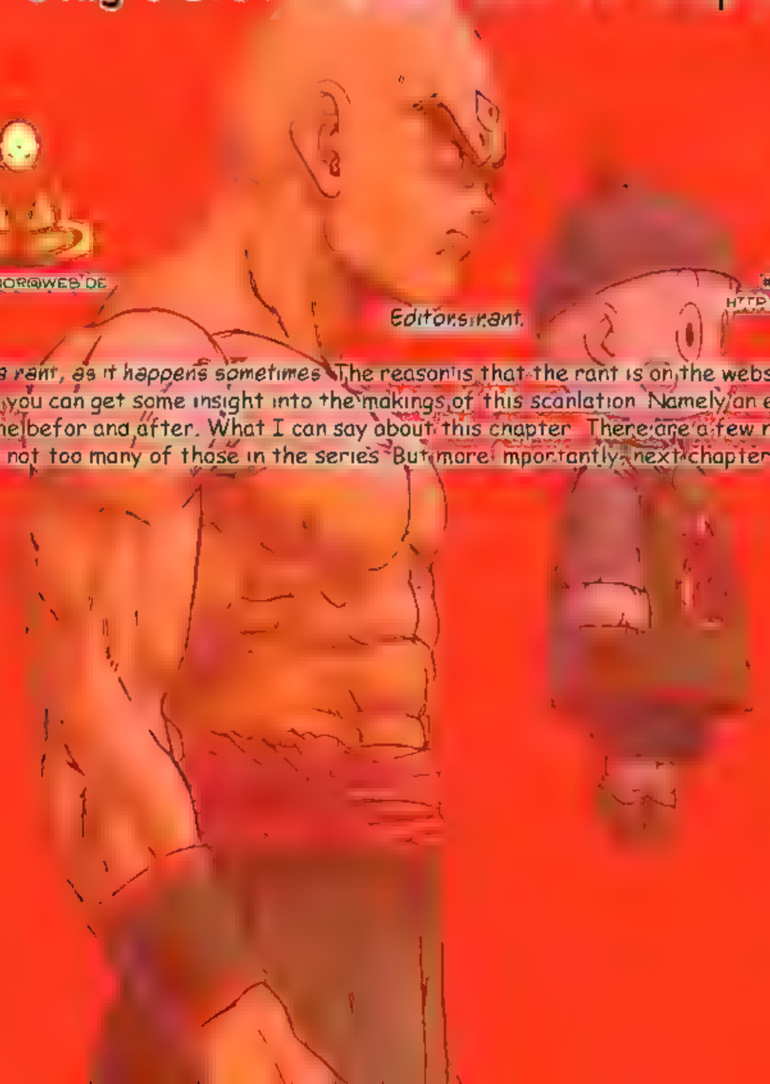
# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.



ASKFEANOR@WEB.DE

#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

Editors rant.

Not really a rant, as it happens sometimes. The reason is that the rant is on the website. Why write it twice? Also there you can get some insight into the makings of this scanlation. Namely an easy comparison of some pages of the befor and after. What I can say about this chapter: There are a few nice Tien panels. I guess there's not too many of those in the series. But more importantly, next chapter really is the Kikōhō!!

I'VE BETRAYED MY MASTER...BUT SOMEHOW I FEEL SO FREE! IT'S NO LONGER A MATTER OF TSURU, OR KAME, OR TAKING REVENGE!
I CAN DEVOTE ALL OF MY ATTENTION TOWARDS FIGHTING TO WIN THIS MATCH, RATHER THAN FIGHTING TO KILL YOU...!
GEE, YOU'VE BECOME KINDA A NICE GUY.
FUFU ...
WHA... WHY DID?
NOW THAT THIS HAS HAPPENED, I ABSOLUTELY CANNOT LOSE THIS MATCH...!!
PREPARE YOURSELF!! THIS NEXT ATTACK WILL SETTLE THINGS, NO QUESTION ABOUT IT!!!

TE, TEN-SAN INTENDS TO DO THAT ...!!
!!
GU... NUGUGUGU .......!!
WHA-WHAT THE?!
WHAT'S HE TRYING TO DO...?!
!?
WHA-WHAT IS THIS?! CONTESTANT TIAN JINFAN SEEMS TO BE IN PAIN!!

NUNUNU ......!!!
I WAS WRONG!! IT'S NOT THE KI-KŌHŌ.
IT'S THE SHIYŌ-KEN!!
OO-OOO-OOH!!!
HUH!?

!!
EH
!?
HA-
HANDS
...!!

YO-YO-YOU GREW HANDS ...!!
GO-GOOD LORD !!
I'VE GOT A PRESENT FOR YOU! TWICE THE PUNCHES !!
KUKKUKKU... PREPARE YOURSELF.
HAA-AAAAH !!!
THI-THI-THIS IS ASTONISHING!! CO-CONTESTANT TIAN JINFAN HAS SOMEHOW INCREASED HIS ARMS TO 4...!! UN-UNBELIEVABLE, IT'S JUST LIKE MAGIC!!!

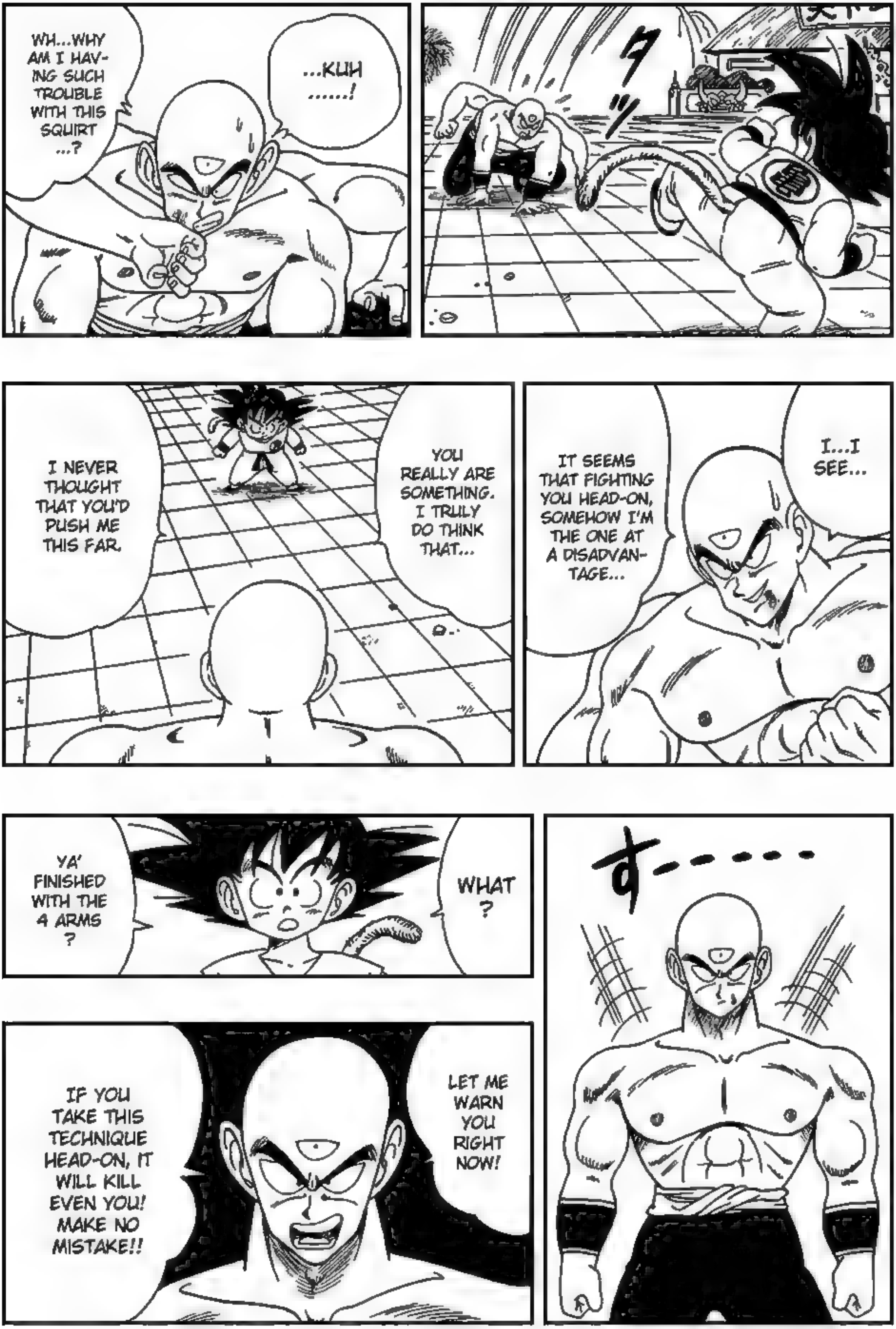
!!
ばっ
ガッ
ガッ
ボゴッ
ギャブッ

OWY-YYYY!
ダッ
サッ
WATA-TATA-TATAH!!
AAH!!!

AH... GYA...
FUHA-HAHAHA ...!!
YOU LITERALLY CAN'T MOVE AN ARM OR A LEG!!
TL: SMIRK
UH !!!
KU-KUH !!
HEHE-EEEH, BUT I'VE STILL GOT MA' TAIL!

IF YOU'RE GONNA HAVE 4 ARMS,
I'LL HAVE 8!!
THA- THAT'S RIGHT, YOU'VE GOT THAT TAIL...
SHI... SHIT...!
WHAT !?
はっはっ
HO- HOW CAN GOKŪ DO THAT!?
!?
JA- JAJA- JAAA- AAN !!!
FOFFOFFOH, THERE'S NO WAY HE COULD REALLY HAVE 8 ARMS.
HE'S JUST MAKING IT LOOK THAT WAY BY MOVING FAST.

ビッ
ブァッ
ズバババ!!
バキッ
ドカッ



WH...WHY AM I HAVING SUCH TROUBLE WITH THIS SQUIRT ...?
...KUH ......!
タッ
I NEVER THOUGHT THAT YOU'D PUSH ME THIS FAR.
YOU REALLY ARE SOMETHING. I TRULY DO THINK THAT...
IT SEEMS THAT FIGHTING YOU HEAD-ON, SOMEHOW I'M THE ONE AT A DISADVANTAGE...
I...I SEE...
YA' FINISHED WITH THE 4 ARMS ?
WHAT ?
IF YOU TAKE THIS TECHNIQUE HEAD-ON, IT WILL KILL EVEN YOU! MAKE NO MISTAKE!!
LET ME WARN YOU RIGHT NOW!
す－－－－

I DON'T WANT TO KILL YOU !!!
SO DODGE IT!!!
ALRIGHT ? DODGE !!!
DODGE IT...?
THI-THIS IS ONE WEIRD BLUFF ...
DON'T.... DON'T TELL ME...
HUH ?
WHA... WHAT'S THAT?
I... I CAN'T BELIEVE HE'S CAPA-BLE EVEN OF THE KIKŌHŌ ...
MU-MUTEN ROSHI SAMA... WHAT ON EARTH IS THAT...?
IT'S THE KIKŌHŌ !!
TE, TEN-SAN, STOP !!
I-I THOUGHT SO!!
DON'T DO IT TIAN JINFAN! DO YOU WANT TO DIE ?!

IT'S A TECHNIQUE THAT HIDES FRIGHTENING DESTRUCTIVE POWER...MANY LEVELS GREATER THAN EVEN THE KAMEHAME-HA...
BUT IT'S SO EXTREME THAT IT USES UP A TREMENDOUS AMOUNT OF ENERGY. THEY SAY SOME HAVE EVEN DIED FROM IT...EVEN IF YOU DON'T DIE, IT WILL DEFINITELY LOWER YOUR LIFESPAN...
THAT DAMN TSURU SENNIN ...
A TECH-NIQUE LIKE THAT SHOULD NEVER BE TAUGHT...
NO!! YOU CAN'T DO IT !!
IT'S ALRIGHT, I WON'T DO IT AT FULL FORCE.
I WON'T LET MY-SELF DIE EITHER ...
YOU HAVE TO DODGE!! GOT THAT ?
す
DON'T !!!
DON'T DO IT, I SAY!!!
WHA-WHAT DOES HE INTEND TO DO...!?
I CAN'T HEAR THEIR CONVERSATION VERY WELL ...!!

Next, #133: Both Side's Final Strategies!!

Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever.
Only Batoto is allowed to display it.

ASKFEANOR@WEB.DE

#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

Editors rant.

There you have it. The Kikōhō! And some of the few nice panels of Tien that the series has to offer

THE KI-KOHŌ IS A TERRIFYING TECHNIQUE! EVEN THE PERSON WHO FIRES IT MAY DIE!
HE'S TELLING THE TRUTH!! DON'T BE STUBBORN, JUST DODGE IT!!
TEN-SAN, PLEASE DON'T DIE!!!
WH-WHAT'S HE TRYING TO DO?
A-APPARENTLY HE'S GOING TO USE SOME AMAZIN' TECHNIQUE...
ALRIGHT?! EVEN YOU WILL BE FLATTENED IF YOU TAKE THIS HEAD-ON!!
SO DODGE IT, NO MATTER WHAT!!

HUH...? WH...WHAT DOES THAT MEAN...?
HE CAN USE BUKŪJUTSU TO FLOAT THROUGH THE AIR AT WILL... SO HE'S PROBABLY AIMING FOR GOKŪ TO LOSE BY RING-OUT...
WHY'S HE TELLING GOKŪ TO DODGE? WHAT'S HE THINKING ...!?
B-BUT MUTEN RŌSHI-SAMA, IF HE'S GOING TO USE THIS TECHNIQUE THAT ENDANGERS HIS OWN LIFE...
HERE GOES !!

HAA-AAAA...!!
す....
HIS...HIS... HANDS ARE GLOWING SLIGHTLY .....
HE'S CON-CENTRATED THE KI FROM THROUGHOUT HIS BODY INTO HIS HANDS...
WHA...
WHAT AN IN-CREDI-BLE KI ...!!

THE ARENA ...!!
MY TARGET ......
I'D BETTER RESERVE A LITTLE KI FOR LATER...
IF I USE UP ALL MY KI HERE, THEN I'LL BE OUT OF POWER...
KI-KŌHŌ !!!!

PLEASE, GOD!!!
DODGE GOKŪ !!!!
HEH !?

天下一

WHA...WHA... WHAT JUST HAPPENED .....?
haah
haah
AH !!!
IT'S GONE !!!!
天下一武道会
TH-THE ARENA ...

IT...IT'S AS ASTOUNDINGLY DESTRUCTIVE AS I'D EXPECT... THERE'S NO COMPARING IT TO THE KAMEHAME-HA...!
WHE... WHERE'S GOKŪ!?
GOKŪ'S GONE!!! HE WAS BLOWN AWAY WITH THE ARENA !!!
おおお
W-WH-WHA-WHAT IN THE WORLD I-IS THIS? THE A-ARENA HAS BEEN INSTANTLY BLO-BLOWN AWAY...!!!!
ABOVE !!!
haah ... haah ...
NO, HE'S ALIVE!! I CAN SENSE HIS PRESENCE!!
RE-REALLY!? WHERE!?
THEY'RE BOTH ALIVE!!
THANK GOOD-NESS!

I'M IMPRESSED THAT YOU COULD JUMP UP THIS HIGH IN THAT INSTANT !!
WELL DONE !!
IT WAS JUST LIKE YA' SAID. IF I HADN'T DODGED I PROB-ABLY REALLY WOULD A' DIED...!!
WHAT AN AMAZIN' TECHNIQUE ...!!
TOO BAD THOUGH. YOU'VE LOST NOW!
THERE HE IS!! HE'S FAR UP IN THE AIR!! WHEN DID HE JUMP UP THERE ?!

YOU'LL JUST FALL DOWN LIKE THIS! BUT THE ARENA'S NOT THERE ANYMORE.
MEANING THAT THE RESULT OF THE MATCH DEPENDS ON WHO REACHES THE GROUND FIRST...!
SO THE OUTCOME IS CLEAR.
HOWEVER, I CAN FLY AT WILL WITH MY BUKŪJUTSU ......
....
WHAT !?
WANNA TRY TAKIN' MY FINAL ATTACK ?!
SO THAT'S IT, HUH?!
IT'S ALL OVER ...!!

I'M GONNA BET ALL A' MY REMAININ' POWER ON THIS!!!
WHAT THE HELL CAN YOU DO UP HERE IN THE AIR?! YOU CAN'T EVEN MOVE!!
HEY, YOU OUGHTTA BE PRETTY SLOW YOURSELF AFTER USIN' THAT TECHNIQUE!
KA
WHAT !?
A KAME-HAMEHA !?
ME...
O-HO, CONTESTANT SON .....
SEEMS TO BE USING THE KAME-HAMEHA !!!

HAHA-
HAHA-
HAH!!
HA...
THAT WON'T AFFECT ME ONE BIT!! YOU MUST REALLY BE DESPER-ATE!!
YOU HAD ME WORRIED A LITTLE, BUT YOU'RE GO-ING TO USE A KAMEHA-MEHA AT THIS POINT ?!
HE CAN'T!! IT'S IMPOSSIBLE TO DEFEAT HIM WITH A KAMEHA-MEHA!!
BU-BUT KNOWING HIM, MAYBE IT WILL BE SOME AMAZINGLY GREAT KA-MEHAMEHA !!
NO... THAT TIAN JINFAN GUY
THE KA-MEHAME-HA ITSELF DOESN'T WORK ON HIM. IT HAS NOTHING TO DO WITH ITS SIZE ...
IT...IT'S NO USE THEN...
HE...HE'S LOST...
ME...
YOU'LL JUST USE UP ALL YOU POWER!!!
!!

WHAT !?
HE'S FACING THE OTHER WAY...!!!
HA !!!!

Next, #134: The Conclusion of the Tournament! And Then...

Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

**Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.**

ASKFEANOR@WEB.DE

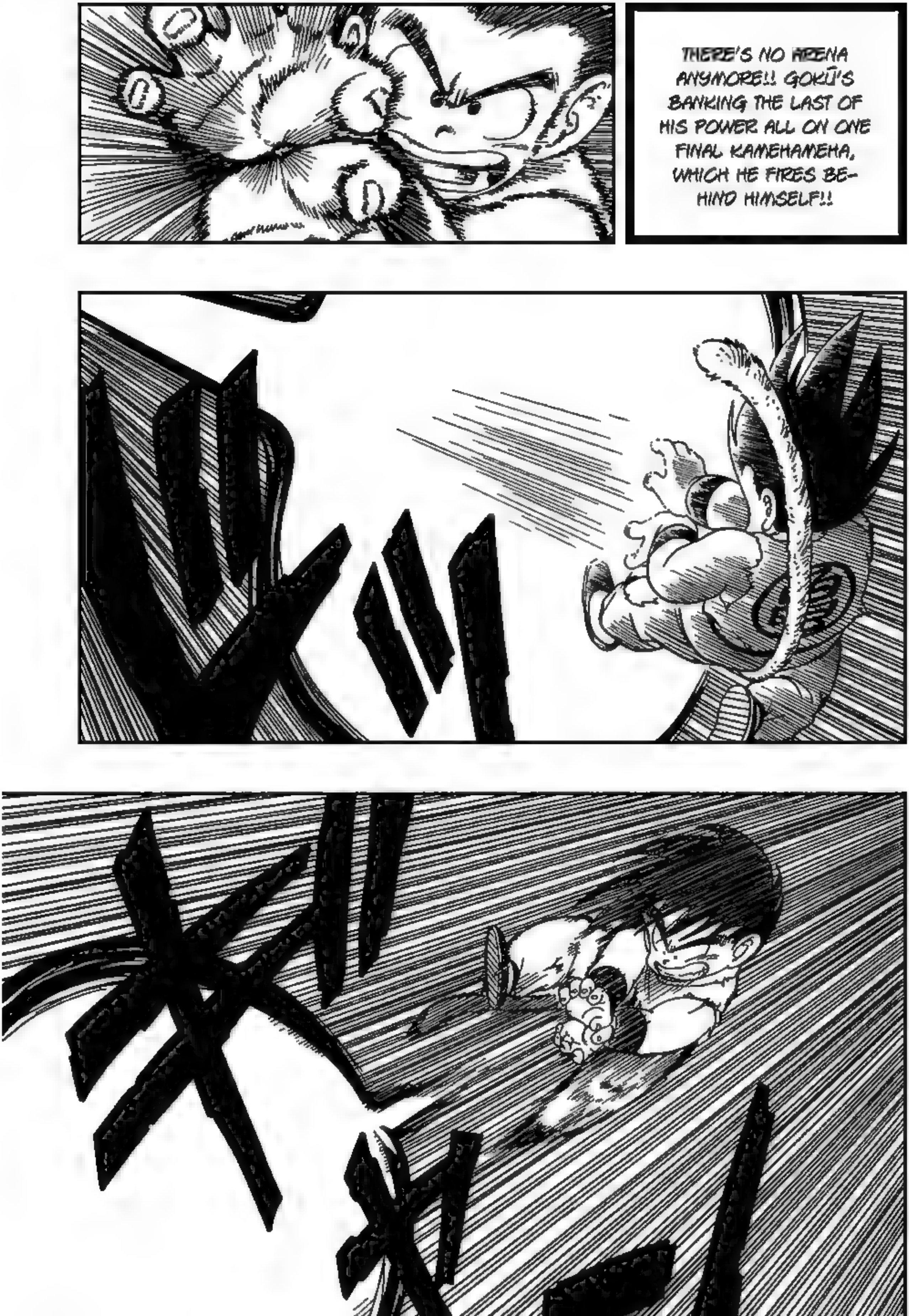
#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

Editors rant.

The tournament is over. And we're already set for the next story-line. Pretty much no fillers, unlike the anime. Work is fucking killing me. Doing 10-12 hours a day leaves little time for anything else, let alone what I try to do with this project. Also, I cut off part of my left fingertip on my left thumb. WTF!!!

# DRAGON BALL

## #134: The Conclusion of the Tournament! And Then...


THERE'S NO ARENA ANYMORE!! GOKŪ'S BANKING THE LAST OF HIS POWER ALL ON ONE FINAL KAMEHAMEHA, WHICH HE FIRES BEHIND HIMSELF!!

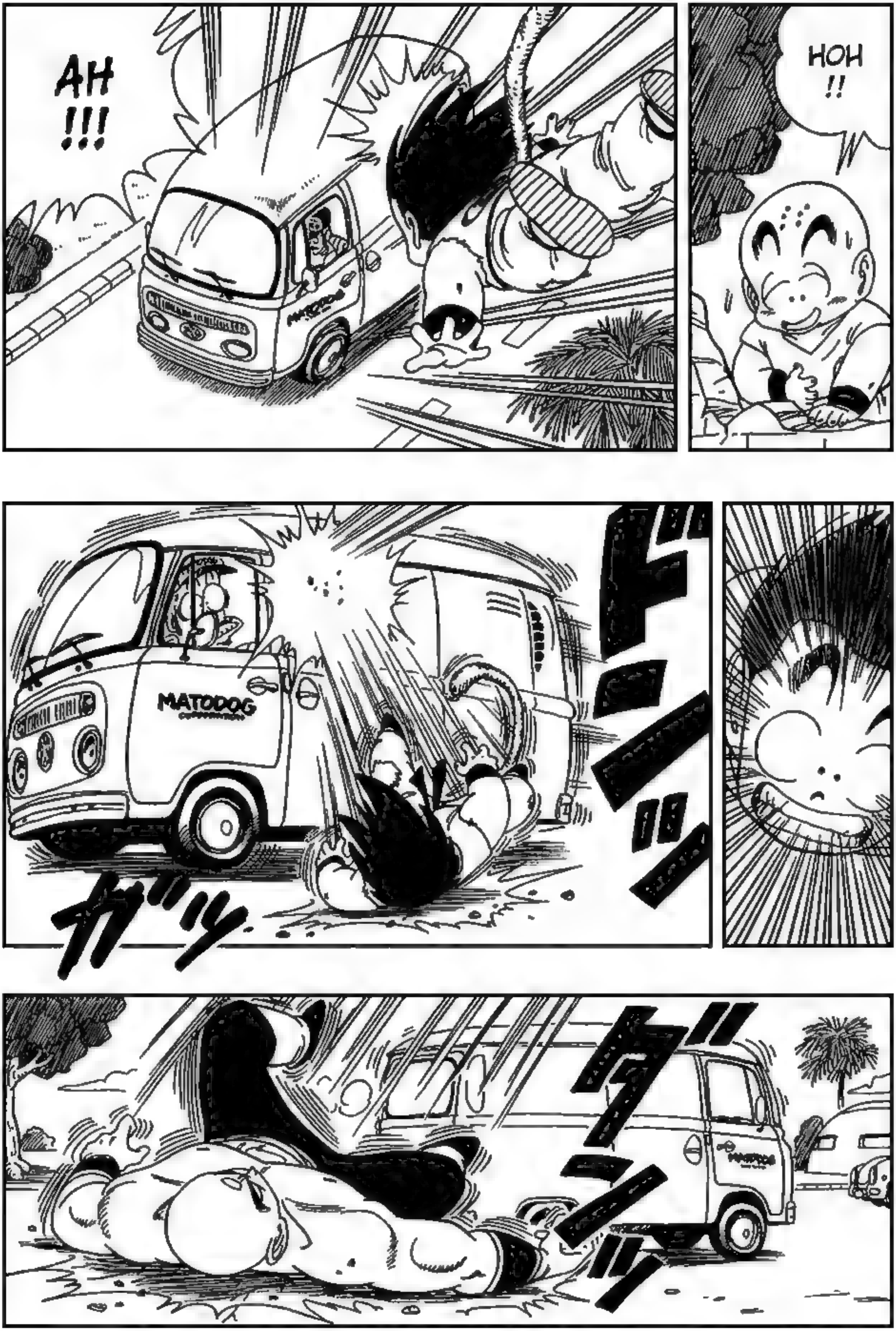
ザッ
オオオオ
!!
EVEN YOU AIN'T TOO FAST IN THE AIR!!!
DA-DAMN IT... !!!!
THA-THAT'S IT!!!

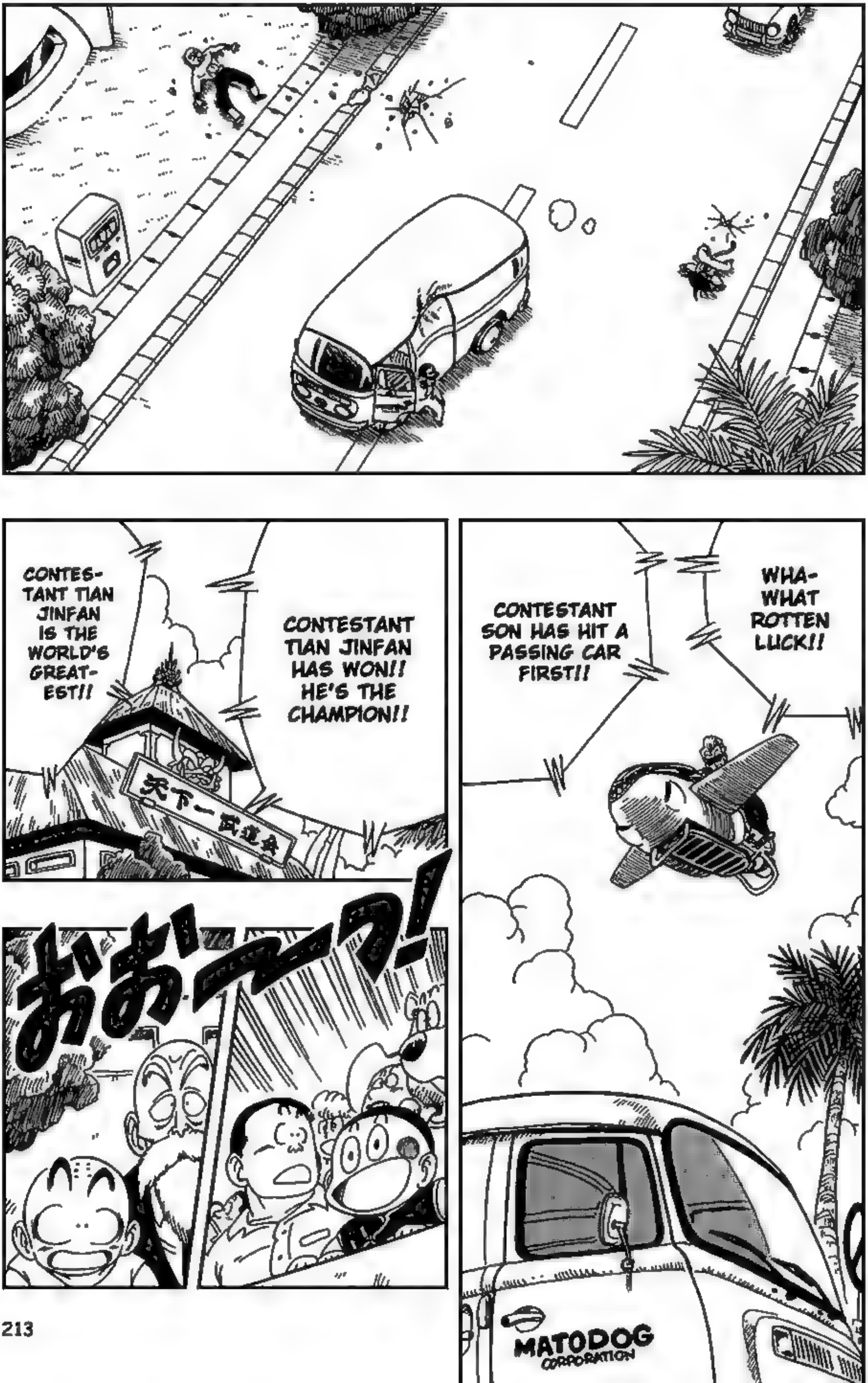
WOW! CON-TESTANT SON HAS USED THE PROPULSION FROM THE KAMEHAMEHA'S EXPLOSION TO BODY SLAM HIS OPPONENT !!!
HE DID IT !!!

I'M NOT SO SURE.
WA-WAIT...
LOOKS LIKE TIAN JINFAN'S PASSED OUT!!! HE'S WON, HE'S WON!!!
TE, TEN-SAN !!!
HE'S FALLING AND FALLING !!
TH-THERE'S NO TELLING WHICH ONE WILL HIT FIRST!!!
BU-BUT CONTESTANT SON IS FALL-ING WITH HIM!!
KUH
KUKUH !!
OH, OH NO!! I USED UP TOO MUCH POWER INTO THAT KAMEHAMEHA, SO MY BODY WON'T MOVE!!

ポイッ
I'LL GO CONFIRM!!!
BOM!
ぽっ
THEY'RE IN ABOUT THE SAME POSITION!! N-NO, CONTESTANT SON IS ACTUALLY AT A SLIGHT DISADVANTAGE!!

KA...KA... ME......
HA... ME...
HA...!!
SFX: POH
OOOOHO, CONTESTANT SON FIRED A TINY KAME-HAMEHA!!
NOW HE HAS THE ADVAN-TAGE!!
HE DID IT!!


AH !!!
HOH !!
MATODOG


CONTES-TANT TIAN JINFAN IS THE WORLD'S GREAT-EST!!
CONTESTANT TIAN JINFAN HAS WON!! HE'S THE CHAMPION!!
天下一武道会
おおーーッ!
CONTESTANT SON HAS HIT A PASSING CAR FIRST!!
WHA-WHAT ROTTEN LUCK!!
MATODOG CORPORATION

HERE GOKŪ, I'LL GIVE YOU MY CLOTHES. YOURS ARE ALL BEAT UP.
THANK YOU.
MAN, THAT WAS REALLY CLOSE...
IT CAN'T BE HELPED. A LOSS IS A LOSS.
ARE YOU SURE YOU DON'T WANT HALF THE PRIZE MONEY ...?
I DON'T NEED IT. I DON'T REALLY KNOW HOW TA' USE MONEY.
WELL, I'LL SEE YOU ALL AGAIN IN 3 YEARS.
FARE-WELL!!

I JUST WON BY LUCK...IN TERMS OF ACTUAL ABILITY, I'M SORRY TO SAY IT, BUT I LOST.
STILL, YOU HAVE A RIGHT TO TAKE IT.
GOKŪ AND TIAN JINFAN SHOULD BOTH EAT THEM-SELVES FULL AND REGAIN THEIR POWER.
WELL, HOW 'BOUT WE GO EAT.
I AGREE !!
HEHEHE, THAT'S RIGHT.
HAHHAHHA. LUCK IS PART OF ONE'S ABILITIES TOO. ANYWAY, GOKŪ MANAGED TO LEARN A LOT FROM A MASTER LIKE YOU.
?
BETTER NOT. YOU WOULDN'T BELIEVE HOW MUCH SOME PEOPLE HERE CAN EAT.
HIHIHI ...
IN THAT CASE, I'LL TREAT YOU ALL.
I FORGOT GRAMP'S DRAGONBALL AND THE NYOI-BŌ !!
OH, I CAN'T GO!!

YOU'RE PROBABLY EXHAUSTED. I'LL GO GET IT FOR YOU.
THANKS, SORRY FOR THE TROUBLE.
I'M SORRY... I'VE REALLY TREATED YOU TERRIBLY .....
DON'T WORRY. IT'S NOT LIKE YOU KILLED ME.
BY THE WAY, WHAT DO YOU TWO PLAN ON DOING NOW? YOU DON'T HAVE ANY-WHERE TO GO, RIGHT?
IF IT'S AL-RIGHT, YOU'RE WELCOME TO STAY AT MY PLACE. HOW ABOUT IT?
I-I SECOND THE IDEA. COME!!
I'VE FALLEN FOR YOUR WILDNESS !!
HUH!? HUH!?
I AP-PRECIATE IT, BUT ...
EVEN IF WE DID BETRAY HIM, WE'RE STILL TSURU SENNIN-SAMA'S PUPILS...
WE CAN'T JUST GO OVER TO YOUR SIDE LIKE IT WAS NO BIG DEAL...
JIAOZI AND I WILL LIVE SOMEWHERE ON OUR OWN.
I SEE...
SHIT!! WELL, LET'S WRITE EACH OTHER THEN!!
...

THAT WAS KURIRIN'S VOICE!!
WHA-WHAT THE?!
GYA-AAAA-AAAH!!!
KURIRIN, WHAT'S THE MATTER?!
AH!!!
KU-KURIRIN!!!

KURIRIN, WHA-WHAT HAPPENED !?
HEY !!
IT...IT WAS A MONSTER...IT...IT STOLE A STRANGE BALL FROM THAT WALLET OVER THERE AND...
THE...THE TOURNAMENT REGISTRY, THEN RAN AWAY...
THE DRA... DRAGONBALL AND THE REGISTRY ...?
HE...HE'S DEAD...
WHA- WHA- WHAT !?
KU... KURIRIN'S ......
BEEN MURDERED ......!!

Jump Comics

# Dragonball 09

by Toriyama Akira

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

**Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.**

ASKFEANOR@WEB.DE

#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

Editor's rant:

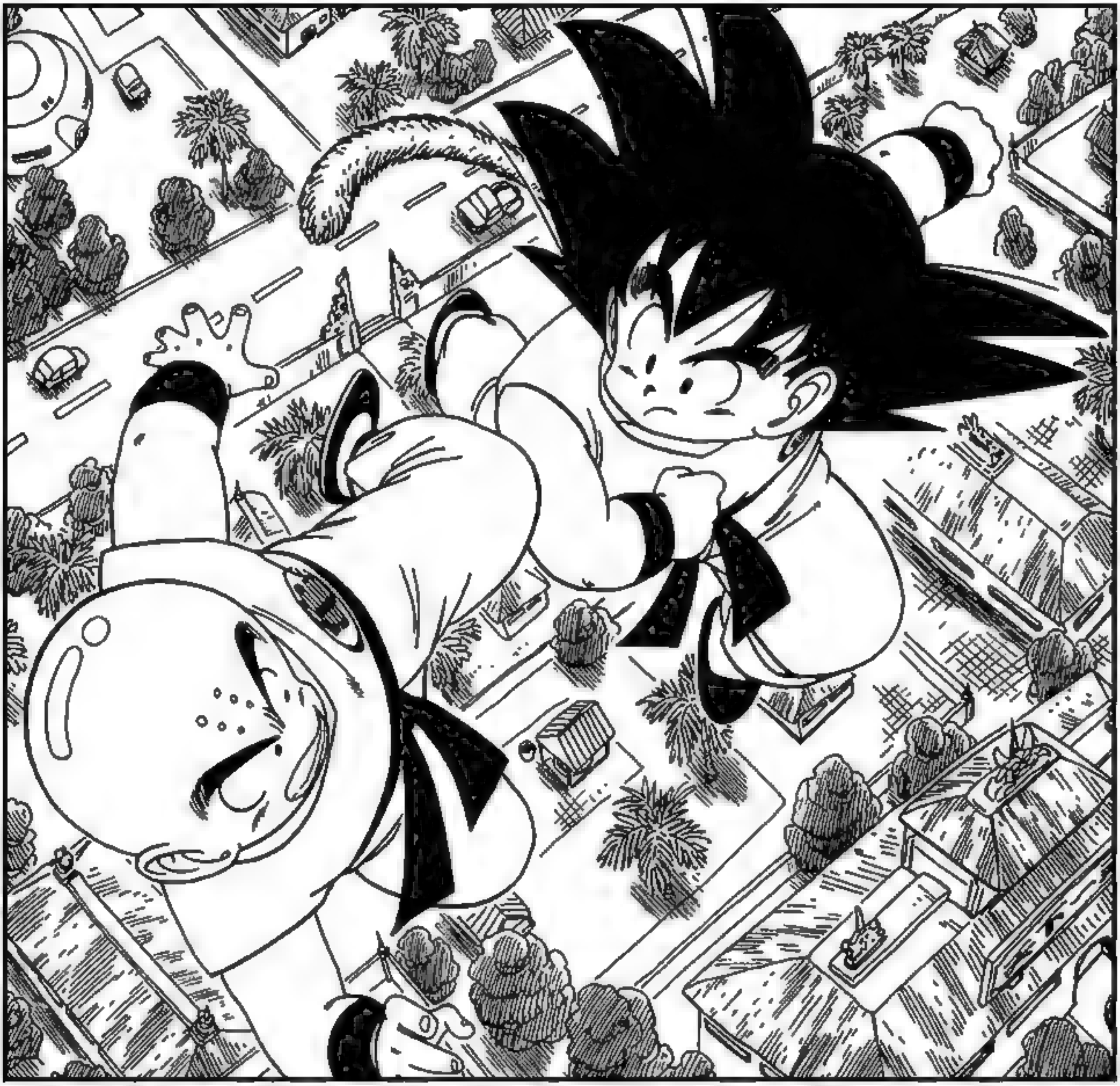
Like in the previous volumes these are mostly chapter pages that were not put before the chapters. I took out the chapter titles and made them artwork like the rest of the pages.

ドラゴンボール

# DRAGON BALL

ドラゴンボール

DRAGON BALL



ドラゴンボール

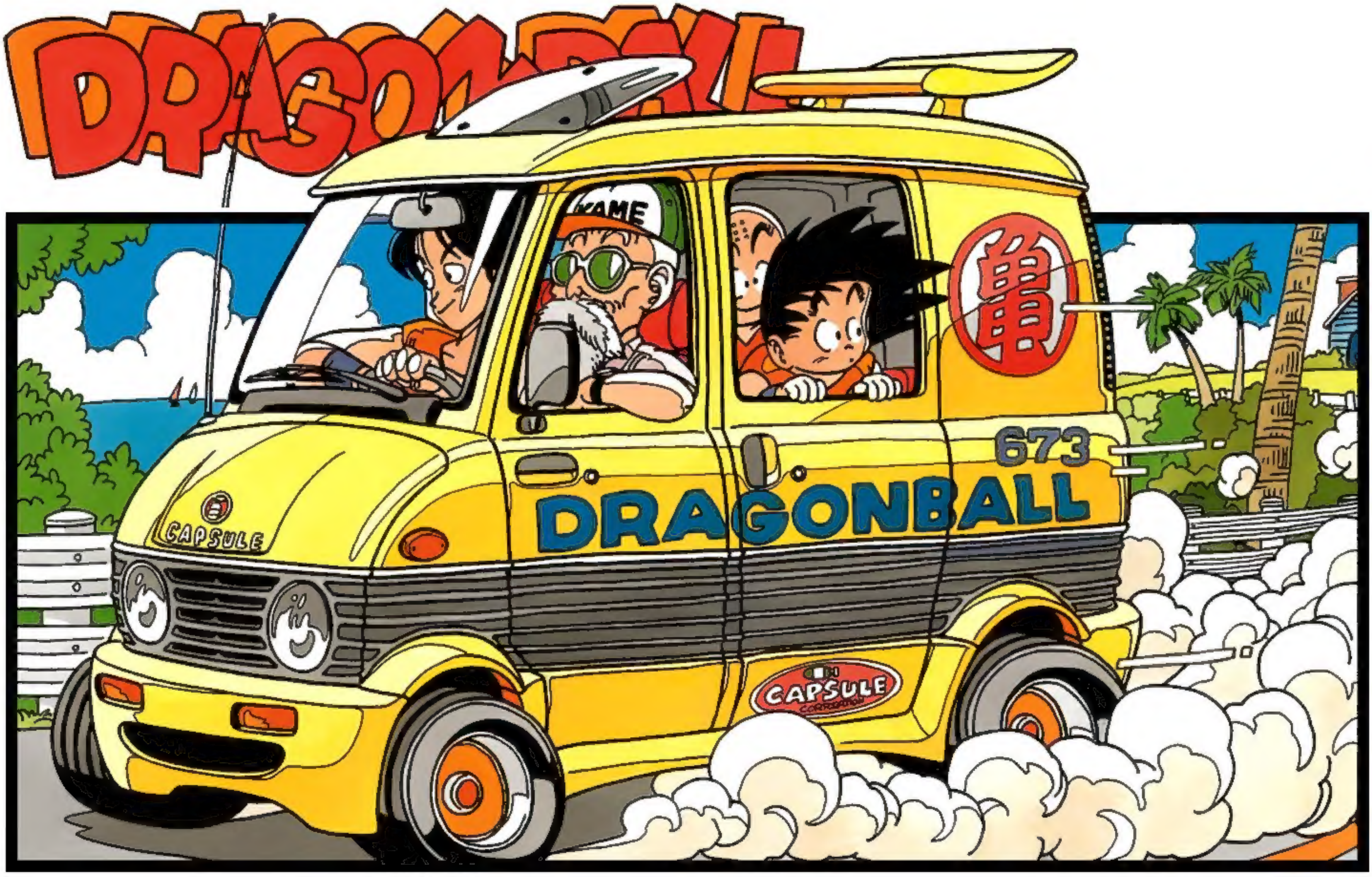
# DRAGON BALL

ドラゴンボール

DRAGON BALL

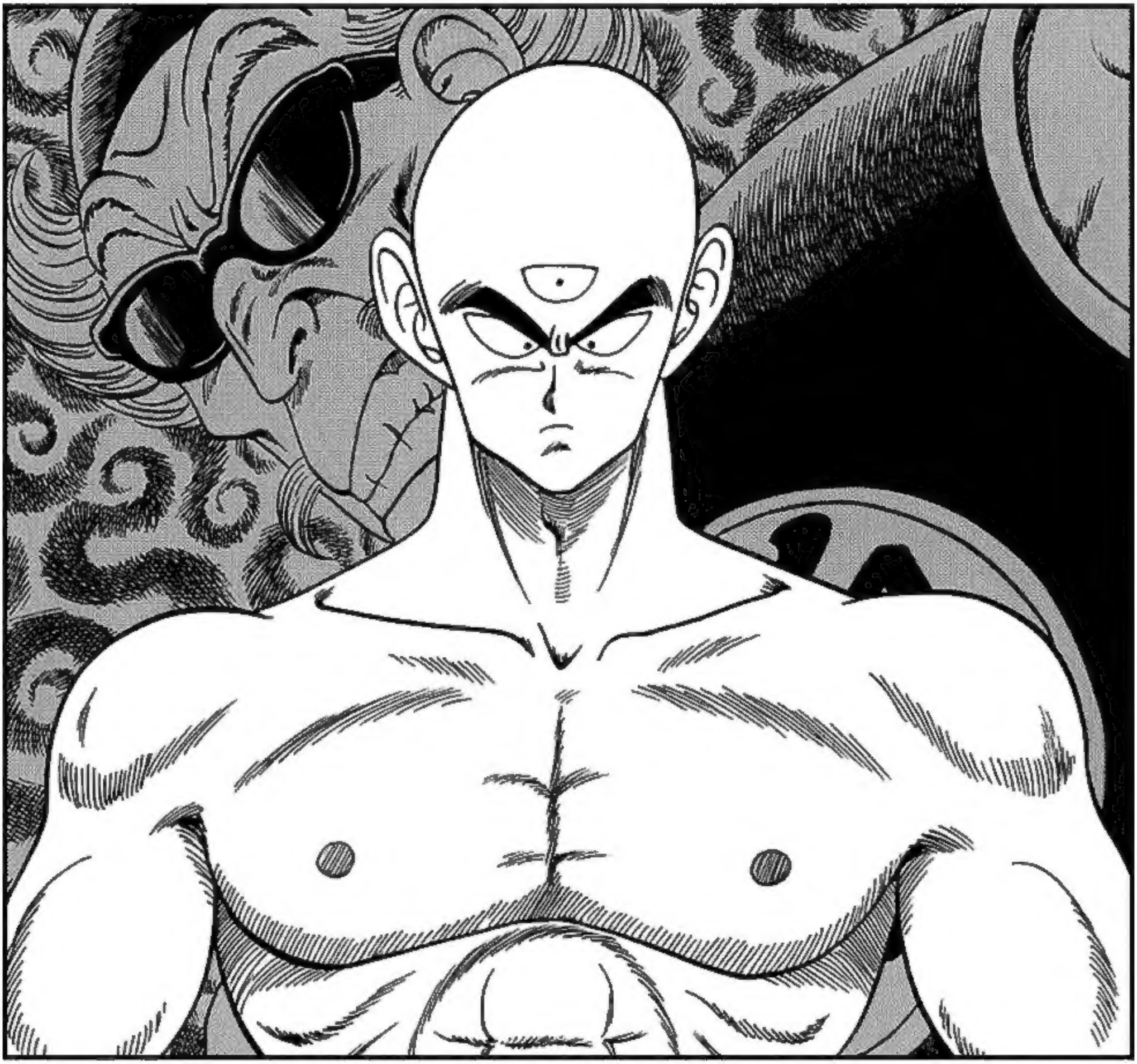
ドラゴンボール

# DRAGON BALL


DRAGONBALL
KAME
673
DRAGONBALL
CAPSULE
CAPSULE
亀

ドラゴンボール

# DRAGON BALL



# ドラゴンボール
# DRAGON BALL

Jump Comics

# Dragonball

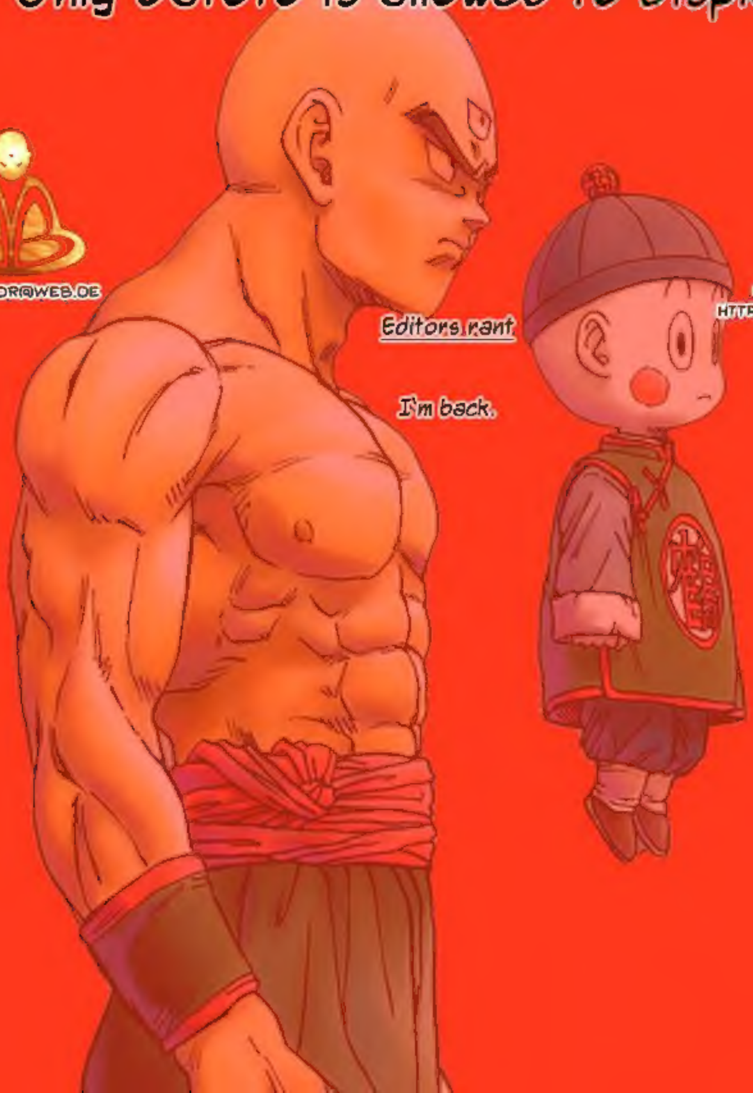
by Toriyama Akira

09

Cleaned by Feanor
Typeset by Feanor
Raw from jcafe24.com
Translation by Anonymous

I'm proud to say that I haven't earned a single cent doing this scanlation. In my opinion only the author and the publishers deserve to do that. But I can find my work on online-readers like mangafox or batoto, that earn a lot of money with what they do. Which is made even worse by the fact that us scanlators get harassed by the publishers, while these people go seemingly untouched. Not to mention that none of these online readers even had the decency to ask permission to display my work.

**Please do not upload this scanlation to any online-reader whatsoever. Only Batoto is allowed to display it.**



ASKFEANOR@WEB.DE

#HAO@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://HAOSCANS.WORDPRESS.COM

Editors rant

I'm back.